

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Zustandsrichter: Nachrichten Dresden  
Generalredakteur: Max Sauer  
Redakteur: R. W. Schmid  
Gesamtausgabe: 100.000 Exemplare  
Zeitung: 10.000 Exemplare  
Büro für Auslandspresse: Nr. 20011  
Gesetzliche Verpflichtung: 2.000 Mark  
Trotzdem - H. L., Kämmstraße 20/22

Bezugspreise bei Münich zweimaliges Aufliegen monatlich 8.40 RM. (einschließlich 80 Pf. für  
Druckkosten), durch Postleitung 8.40 RM. einschließlich 50 Pf. Postporto ohne Postaufschlussgebühr  
bei jedem wöchentlichen Aufliegen. Einzelnummer 10 Pf., außerhalb Sachsen 15 Pf. Einzelge-  
preise: Die Einzelnummer 10 Pf. ohne Zelle 10 Pf., für Kunden 10 Pf., Sammlerangebote und  
Stellensuche ohne Rohrpost 15 Pf., außerhalb 20 Pf., bis 90 zum dritten Weltmarkttag 100 Pf.  
außerhalb 250 Pf. Offiziersausgabe 20 Pf. Einzelne Ausgabe gegen Vorrauszahlung

Druck u. Verlag: Käppel & Reichert,  
Dresden, Postfach 810, 1048 Dresden  
Rechtsanwalt mit Druck- und Verlegerangebot  
(Dresden, Recht.) juristische Unterlagen  
Schriftsätze werden nicht aufbewahrt

**Die einzige Dresdner Zeitung mit Morgen- und Abendausgabe**

## Abschluß der Genfer Generaldebatte

### Henderson bekommt seinen Unterausschuß

Von unserem nach Genf entsandten W.-H.-Sonderberichterstatter

Genf, 19. Mai. Mit dem ihm eigenen salbungsvollen Pathos des englischen Methodistenpredigers und Volks-  
redners verklärte Henderson heute nachmittag im Europa-Ausschuß den englischen Standpunkt zu der durch  
den deutsch-österreichischen Zollunionplan ausgeworfenen  
Wirtschaftsfrage. Ohne sich nur im geringsten mit ihm näher  
zu beschäftigen, lobte er ihn mit dem lapidaren Satz zur  
Sache, daß selbst diejenigen, die wie Curtius regionale  
Lösungen vorschlagen, zugegeben hätten, daß diese nur be-  
grenzte Wirkung haben würden und nur im Hinblick auf  
den eventuellen weiteren Ausbau Erfolg versprechen.  
Demgegenüber müßten kollektive Lösungen verucht  
werden, wollte sich der französische Plan sehr viel besser  
eigne. Er sei glücklich, daß Briand sein starkes Programm  
vorgeschlagen habe, das er bloß angenommen oder abge-  
lehnt werden müsse. Ferner gibt er in seiner Rede seinen  
inneren Gedanken und Wünschen Ausdruck, indem er be-  
tont, daß die kommende Weltakademiekonferenz  
auch für die wirtschaftlichen Nöte Europas entscheidend  
sein werde. Das ist ja eben der Hauptgrund, warum er  
alles getan hat, um den Zollunionplan zunächst unbeschädigt  
zu machen.

Das beste, was man tun könne, sagt Henderson, sei,  
die Vorschläge Deutschlands, Frankreichs, Hollands,  
Belgiens, Österreichs und Italiens einem Unterausschuß zu übertragen, der bis morgen oder  
spätestens übermorgen endgültige praktische Vor-  
schläge für die einzuschlagende Prozedur vorlegen soll.

Henderson ergreift also auch hier wie im Rat die Initia-  
tive, um die Dinge so zu schließen, wie er sie haben will.  
Da ist nun das Komitee, von dem man von Beginn an ge-  
sprochen hat. Dort wird nun unter möglichster Beiseite-  
lassung des deutsch-österreichischen Zollunionplans zunächst  
entschieden werden, ob eine dritte Zollfrieden-  
konferenz einberufen wird oder ob man die ver-  
schiedenen Anregungen, insbesondere diejenigen Frank-

reiche, auf einer Konferenz oder in Unterausschüssen bis  
zum September verhandlungsfreis machen kann.

Damit sucht man ein fait accompli zu schaffen,  
damit bestimmt unseres Zollunionplan das Lebens-  
licht auszublasen, für den Fall, daß der Haag die Ver-  
trellung doch nicht aussprechen sollte.

Nach dem englischen Redner verliefen die Vasallen  
Frankreichs nachdrücklich ihre volle Zustimmung zu dem  
Plan Vonesse. Palissiwidmete hierbei den Russen  
ganz auffallend lebenswürdige Worte. Der Rumäne  
Titulescu erklärte mit absichtlicher Betonung, daß er  
fürs und bündig für die französische Vorschläge sei.

Am Schlusse der Sitzung wurde der beauftragte Unterausschuß ernannt, in dem 18 Staaten, darunter natür-  
lich auch Deutschland, vertreten sind.

Von den zu behandelnden Problemen wird die Agrar-  
kreditbank ausgenommen, die morgen im Europa-Aus-  
schuß beraten werden wird. Briand sonnte sich zum  
Schluß nicht enthalten, noch einmal einige europäische  
Voraussetzungen zu gebrauchen und von der Notwendigkeit eines  
wirtschaftlichen Richtungswaltzes zu sprechen.

### Henderson Präsident der Abrüstungskonferenz

Genf, 19. Mai. Der Völkerbundsrat hat in geheimer  
Sitzung dem britischen Außenminister Henderson die  
Übernahme des Vorsitzes auf der Abrüstungskonferenz an-  
gedeckt. Henderson hat sich zur Übernahme des Vorsitzes  
bereiterklärt. Über den Ort der Konferenz ist noch  
keine Entscheidung getroffen worden. Es gilt aber noch wie  
vor als ziemlich sicher, daß die Konferenz in Genf statt-  
finden wird. Die endgültige Beschlusshaltung wird in den  
nächsten Tagen erfolgen.

## Rein Abbruch der Zollunionverhandlungen

### Die internen Besprechungen werden fortgesetzt

Berlin, 19. Mai. An einer Stelle in Berlin  
wird ausdrücklich betont, daß die internen Be-  
sprechungen über die deutsch-österreichische Zollunion  
trotz der Genfer Vorbereitung selbstverständlich fort-  
gesetzt werden. Mit dieser Erklärung wird die Ans-  
wort, die Schober in Genf an Henderson auf dessen Frage  
erteilt hat, dahin richtiggestellt, daß zwar bis zur Entschei-  
dung des Haager Gerichts über die rechtliche Seite der Zoll-  
union keine offiziellen Delegationsverhandlungen geführt  
werden, daß aber die inneren Vorbereitungen von dieser  
Gutsicherung nicht berührt werden.

Um so dringend hat der Ausgang der Genfer Verhand-  
lungen über die deutsch-österreichische Zollunion in Berlin  
eine sehr angeregte Diskussion

aufgedehnt, bei der die Regierung mit großer Mühe den  
Standpunkt verteilt, daß die Überweisung der rechtlichen  
Zollunionfragen an den höchsten Internationalen Ge-  
richtshof im Haag keine Gefährdung der Zollunion-  
pläne darstelle. Die Entwicklung ist durchaus so verlaufen,  
wie man sie sich vorgestellt habe. Man versteht regierungs-  
seitig auch darauf, daß sogar in der französischen Presse die  
Fortschreibung interner Besprechungen und Vorberei-  
tungen Deutschlands und Österreichs angestanden werde. Man  
glaubt die Meinung der französischen Presse dahin aus-

legen zu können, daß eine Souveränitätsverletzung durch  
die Überweisung nach dem Haag nicht erfolgt sei. Gegen  
diese Auffassung der Regierungstreu ist man aber in  
politischen Kreisen die auch von und zum Ausdruck gebrachte  
Ansicht, daß die Haager Entscheidung

die schwersten Gefahren für die Zollunion  
in sich bergen. Man verweist darauf, daß durchaus nicht mit  
hundertprozentiger Gewissheit feststeht, daß der Völker-  
bundsrat das Gutachten des Haager Gerichts akzeptiert,  
sondern daß vielmehr die Möglichkeit besteht, daß er dieses  
Gutachten zum Gegenstand seiner Erörterungen und Be-  
slüsse zu machen verfüge. Es ergibt sich daher die große  
Gefahr, daß das Gutachten des Haager Gerichts durchaus  
nicht mit den Maßnahmen identisch sei. Was die Ent-  
scheidung des Haager Gerichts anlangt, so glaubt man all-  
gemein, daß diese dahin lauten wird, daß eine Verlegung  
internationaler Abmachungen durch die Zollunion nicht  
erfolgt.

Man ist ferner der Meinung, daß die nun eingeschneide-  
ne Phase des Kampfes um die Zollunion die schwierste  
sein wird, die Deutschland und Österreich zu bestehen  
habe. Man rechnet auch mit großer Bestimmtheit damit,  
daß Frankreich alles unternehmen wird, um Österreich  
unter einen unerhörten schweren wirtschaftlichen Druck zu  
stellen, so daß es aller Kraft und aller Anstrengungen be-  
dürfen wird, wenn man im Herbst den letzten großen An-  
sturm auf die Zollunion erfolgreich abwehren will.

### Die österreichische Anteile gesichert

Basel, 19. Mai. Die Ausgabe von Schatzscheinen im  
Werte von 150 Millionen Schilling durch die österreichische  
Regierung ist nun mehr gesichert. Die in Basel anwesen-  
den Zentralbankpräsidenten haben sich bereiterklärt, einen  
bestimmten Anteil der Schatzscheine für die Unterbringung  
auf dem eigenen Finanzmarkt zu übernehmen. Auch  
Deutschland wird sich mit einem gewissen Beitrag be-  
teiligen. Die B. A. B. wird das Tresorhänderamt für die  
Schatzscheine übernehmen.

### Bankraub in Wanne-Eickel

Wanne-Eickel, 19. Mai. Drei mit Pistolen bewaffnete  
Personen drangen heute in die Geschäftsräume der Com-  
merz- und Privatbank, Wanne-Eickel, ein. Die Räuber  
schafften die anwesenden beiden Bankbeamten mit Stricken,  
sperrten sie sodann in einen Nebenraum ein und raubten  
Geldsumme in Höhe von 17.000 Mark. Die Ausführung  
der Tat hat etwa 20 Minuten gedauert. Die Täter sind  
aufzukommen.

### Die Genfer Entscheidung

Nachdem nunmehr im Völkerbundsrat die Entscheidung  
über die Vergabeung der ganzen Zollunionangelegenheit  
auch formell gefallen ist, bleibt nur noch die Feststellung  
übrig, daß die kampflose Kapitulation der österreichischen  
und der deutschen Delegation in der Heimat einfach nicht  
verstanden wird. Wir glaubten, daß es die Aufgabe unserer  
Vertreter sei, in jedem Ringen das Prinzip der Gleich-  
berechtigung Deutschlands und Österreichs gegen das Ver-  
fallene System zu verteidigen. Wir hofften, daß von hier  
eine Wende der deutschen Außenpolitik ausgehen werde.  
Wir haben alles erwartet, nur das eine nicht: daß Schober  
und Curtius nach einem Brutalitätsauftschub Briands und  
einem Einschüchterungsversuch Henderson ohne ein Wort  
des Widerstands die Segel streichen und ihren ganzen  
Zollunionplan den Launen der europäischen Politik über-  
lassen würden.

Nun arbeitet der offizielle Geschwichtungsapparat und  
will uns einreden, daß man mit diesem Verlauf gerechnet  
habe und daß alles in bester Ordnung sei. Das Projekt des Zoll-  
paktes selbst sei nicht aufgegeben und die Einschaltung des  
Haager Schiedsgerichts sei nicht zu umgehen gewesen, nach-  
dem man sich in Berlin und Wien von vorherem mit einer  
juristischen Prüfung der ganzen Frage einverstanden erklärt  
hatte. Hier ist schon das erste Fragezeichen anzubringen.  
Die juristische Untersuchung sollte ursprünglich im Völker-  
bundsrat selbst vorgenommen und im Laufe dieser  
Tagung abgeschlossen werden. Dann wäre die Bahn frei  
gewesen. Wozu haben denn die einzelnen Abordnungen ihre  
Juristen? Die englischen hatten schon ihr fertiges Gut-  
achten vorliegen, und die anderen hätten wohl auch Farbe  
bekennen müssen, wenn ihnen ein kurzfristiger Auftrag  
erteilt worden wäre. Aber die Gegenseite hatte kein Inter-  
esse an solcher Belehrung; sie wollte vielmehr die Ver-  
schleppung, und darum, weil ein halbes Jahr damit für  
und verloren und für sie gewonnen ist, muß der Umweg  
über den Haag gemacht werden. Daß weder die deutsche  
noch die österreichische Abordnung auch nur den Versuch ge-  
macht hat, gegen diesen Beschuß anzukämpfen, das ist der  
erste Vorwurf, der ihnen gemacht werden muß. Sie weisen  
außer Verteidigung darauf hin, daß im Haag mehr Auf-  
sicht auf ein gerechtes und überparteiliches Verfahren be-  
stehe, als in der politisch vergessenen Altmühlhöhle von Genf.  
Aber abgesehen von dem Zeitverlust, der so entstanden ist,  
sollte doch gerade der Völkerbund bei dieser Gelegen-  
heit auf die Probe gestellt werden, ob er es immer noch  
wagt, die im Krieg unterlegenen Mitglieder als Staaten  
minderen Rechtes zu behandeln. Nebenbei ist es gefährlich,  
die Durchführung eines Vertrages, den souveräne Staaten  
selbstverständlich abzuschließen berechtigt sind, von dem  
Spruch eines internationalen Gerichts abhängig zu machen.  
Aus einem Versagen des Völkerbundes hätte man die Kon-  
sequenzen ziehen und die Zollunion trotzdem durchführen  
können, dem Spruch des Haager Gerichts gegenüber hat man  
diese Handlungsfreiheit nicht. Das mag im vorliegenden  
Fall noch weniger bedeutsam sein, weil eine günstige Ent-  
scheidung allgemein erwartet wird, aber schon als Prädilektion  
fällt hier die Verfahrensart schwere Gefahren.

Auf keinen Fall hätten unsere Vertreter über dieses  
Augenblitc hinausgehen und sich auch noch nach innen  
die Hände binden lassen dürfen, wie sie es durch Schobers  
Versicherung getan haben, daß die vorbereitenden Verhand-  
lungen zwischen Berlin und Wien bis zur Haager Entschei-  
dung ruhen werden. Diese Summung muß sofort aufs  
sturzsturz zurückgewiesen werden; denn der Völkerbund ist  
damit über seine eigentliche Aufgabe weit hinausgegangen  
und hat sich einen Eingriff in die inneren Angelegenheiten  
anderer geleistet, der nur in seinem Willen, die Machtpolitik der früheren Alliierten zu unterstützen, eine Erklä-  
rung findet. Es ist einfach unverständlich, daß Schober nach  
all den Zusicherungen, die er über die Rechtfertigung seines  
Standpunktes gegeben hatte, dem Festlegungsversuch Hen-  
dersons ohne weiteres nachgab, und daß Curtius nicht ein-  
griff, um die Situation zu retten. Wenn diese beschämende  
Szene ein vorher in Geheimberatungen abgeklärtes Spiel  
war, vielleicht der Kaufpreis dafür, daß Briand seine Zu-  
stimmung zu dem Haager Experiment gab, dann wäre es  
nur um so schlimmer. Die nächsten allgemeinen abschwächen-  
den Auslegungen, die man deutscherseits der Erklärung  
Schobers gibt, nützen gar nichts. Man braucht nur in die  
ausländische Presse zu sehen, um zu begreifen, welch unheil-  
volle Wirkung sie gehabt hat. In Paris hält man die Zoll-  
union für tot, und in London spricht man von einem leichten  
Sieg. Aber wir sind nicht der Meinung, daß man die  
offenen und heimlichen Bemühungen des deutschen Wiederau-  
stiegs in diesem Glauben lassen darf. Es muß ihnen von  
beiden Seiten klargemacht werden, wie das von Berlin aus  
in einer an anderer Stelle wiedergegebenen Melbung  
schon geschieht, daß auch ohne offizielle Delega-

### Dr. Schober nach Wien juristischer

Berlin, 19. Mai. An einer Stelle unter dem Vorsitz des  
Präsidenten Dr. Namel abgehaltene Besprechungen der  
Wehrministerien, der auch Bundesländer Dr. Enders  
bewohnte, teilte der Bundesländer mit, daß der Bismarck-  
sänger Dr. Schober habe erlaubt lassen, möglichst heute  
nach Wien zurückzufahren. Der Grund hierfür ist die  
schwierige innerpolitische Lage.

### Allgemeines Aufmarschverbot in Österreich

Berlin, 19. Mai. Die Regierung hat ein für die Selbst-  
schuhsverbände und ähnliche Organisationen im ganzen  
Bundesgebiet vom 21. Mai bis auf weiteres geltendes all-  
gemeines Aufmarschverbot erlassen.

### Kreditermächtigung für die BBS.

Basel, 19. Mai. Der Verwaltungsrat der Bank für  
internationale Zahlungsausgleich ermächtigte in seiner  
heutigen Sitzung die Bankleitung, mittelfristige Kredite bis  
zur Höhe von 100 Millionen Schweizer Franken zu ge-  
währen.

**Konsensverhandlungen** die internen Vorbereitungen zur Bollunion so weit gefordert werden können, daß im Verhältnis, wenn der Haager Spruch im Völkerbund zur Kenntnis genommen ist, im wesentlichen nur noch die Vertragssignierung übrig bleibt.

Wir halten daran fest: die Bollunion ist nicht tot. Aber wir dürfen uns auch darüber nicht täuschen, daß sie nach dem unbestreitbaren Erfolg der Gegner in Genf bis zum Augenblick der Bollierung in höchster Gefahr schwebt. Frankreich hat reichlich Zeit für seine Störungsmanöver gewonnen. Es kann nun seine Gegenpläne spielen lassen. Der von England vorgelegte ist zwar kaum ernst zu nehmen, weil er eine Verhandlung der verschiedensten Länder über Dinge voraussetzt, über die keine Einigung zu erwarten ist. Wie wird man von oben her alle diese widerstreitenden Interessen Europas unter einen Hut bringen? Aber es genügt ja, wenn durch falsche Vorstellungen und Versprechen Österreich von der Bollunion weggelöst, von Deutschland abgetrennt und Frankreich zugeschlagen wird. Wie eine vielgeehrte Braut wird das kleine Österreich in den kommenden Monaten umworben werden. Nicht nur von Paris aus. Auch kommt mit Anerkennungen auf den Plan. Nicht daß es die wirtschaftliche Verbindung Österreichs mit Deutschland stricken verhindern möchte; aber die italienische Politik ist eisernechtig, sie möchte mit von der Partie sein und spielt ihre eigenen wirtschaftlichen Pläne, die das feste Gesüge einer mitteleuropäischen Bollunion ab schwächen wollen und auf eine Kombination hinziehen, die den ganzen Balkan unter maßgebend-

der Beteiligung Italiens umfaßt. Auch diesen Bestrebungen wird man neben den französisch-schweizerischen Sabotageversuchen erhöhte Aufmerksamkeit zuwenden müssen.

Die Aufgabe der deutschen Politik ist durch die ungünstige Genfer Entscheidung erheblich erschwert, aber sie ist nicht un durchführbar geworden, wenn noch ein letzter Wille zum Durchhalten dahintersteht. Besonders die Reichsregierung sollte sich darüber klar sein, daß ihr Schicksal mit dem der Bollunion eng verbunden ist; sie hat den Auftakt, den ihr die Einführung der Alton innerpolitisch gebracht hat, gern zur Stärkung ihrer Stellung benötigt, sie würde unweigerlich auch in den Strudel einer Niederlage mitgerissen werden. Ihre nächste Aufgabe ist es, darauf zu achten, daß das Fahrzeug im Haag möglichst schnell und unbeteiligt von feindlichen Tendenzen durchschüßt wird. Daneben muß sie den Störungsversuchen der Bollungsgegner entgegenwirken und bei der entscheidenden Behandlung der Frage in Genf unter allen Umständen verhindern, daß an die juristische noch eine politische und wirtschaftliche Erörterung geknüpft wird, mit dem Ziel, die Bollunion trotz ihrer rechtlichen Gültigkeit zu verbieten, weil sie Frankreich und seinen engeren Verbündeten nicht genehmigt ist. Wenn trotz aller deutschen Gegenwirkung diese Entwicklung nicht zu vermeiden wäre, wenn sich der Völkerbund wirklich als Machtkontrahent Frankreichs missbrauchen ließe, dann bliebe nichts anderes übrig, als unter Absehung von Genf und Austritt aus dem Völkerbund unseren eigenen Weg der Befreiung an-

## Einfache Steuereinnahmen im April

Berlin, 19. Mai. Die Einnahmen des Reiches im April 1931, dem ersten Monat des neuen Rechnungsjahrs, betrugen aus den Befreiungs- und Verkehrssteuern 670,8 Millionen Reichsmark, aus den Böllen und Verbrauchsabgaben 288,9 Millionen RM, wobei zu Gunsten der Böllen 818,7 Millionen en Reichsmark. Bei den Befreiungs- und Verkehrssteuern wurde das Aufkommen an veranlagter Einkommensteuer, an Körperhaftsteuer und an Umlaufsteuer wesentlich durch die im April zu leistende Vorauszahlung beeinflusst; bei den Böllen durch die vierjährlichen Bolleraufzeichnungen. Das Aufkommen aus den vorgenannten Abgabenzweigen im April ist deshalb nicht ohne weiteres vergleichbar mit dem des Vorjahrs, in dem derartige Zahlungen nicht zu leisten waren. Am übrigen weicht das Aprilaufkommen nicht wesentlich von dem Märzaukommen ab, das auf die Einnahmen aus der Capitalsteuer, die infolge der Umstellung der Tabaksteuergebung mit 40,8 Millionen RM im April 1931 28 Millionen Reichsmark weniger erbracht als im März 1931 (74,9).

Im April 1930 betrug die Gesamteinnahme an Reichssteuern 884 Millionen RM.

Im April 1931 sind jedoch 169,7 Millionen RM weniger aufgekommen als im gleichen Monat des Vorjahrs, davon aus den Befreiungs- und Verkehrssteuern 188,6 Millionen weniger, aus den Böllen und Verbrauchsabgaben dagegen 18,9 Millionen RM mehr.

Diese Unterschiede beruhen zum Teil auf Änderungen der Gesetzgebung, zum Teil auf der allgemeinen wirtschaftlichen Lage. Insbesondere ist in dem Aufkommen des Vorjahrs eine einmalige Zahlung aus dem Vermögen der Bank für deutsche Industrieobligationen von 70 Millionen Reichsmark enthalten, die in dem Aufkommen des Monats April 1931 fehlt.

## Der Reichsrat zur Neufassung der Steuergesetze

Berlin, 19. Mai. Im Reichsrat standen am Dienstag verschiedene Steuerverordnungen zur Beratung, die sich auf die Dezembernotverordnung stützen. zunächst handelt es sich um Neufassungen der Reichsabgabenordnung des Reichsbewertungsgesetzes und des Vermögenssteuergesetzes. Der Reichsrat stimmte den Neufassungen gegen die Stimmen des Landes Bayern zu, das seine Haltung damit begründete, daß die Rechtsgrundlage der neuen Fassung bei dem Staatsgerichtshof angefochten sei und der Ausgang dieses Verfahrens erst abgewartet werden müsse. Ebenso genehmigte der Reichsrat eine Neufassung des Kapitalverkehrsteuergesetzes.

Aldann stimmte der Reichsrat den Durchführungsbestimmungen zum Reichsbewertungsgesetz und zum Vermögenssteuergesetz für die Einheitsbewertung der Vermögenssteuerveranlagung nach dem Stand vom 1. Januar d. J. zu. Ebenso wurde zugestimmt einer Verordnung über die Steuerbefreiung gemeinschaftlicher Wohnungsinhaber, die die Durchführungsbestimmungen des neuen Vorschriften der Gemeinnützlichkeit verordneten, ferner einer Verordnung über Gemeinnützigkeit und Mildtätigkeit bei der Kapitalverkehrsteuer, die die Vorausleistung festlegt, unter denen eine Gesellschaft als gemeinnützig oder mildtätig im Sinne der Notverordnung angesehen ist, und endlich einer Steuerausfuhrordnung, wonach künftig bei jedem Finanzamt nur noch ein Steuerausfuhr mit besonderen Abteilungen für Grundbesitz und Gewerbe gebilligt werden soll.

Obersburgs Landtag zum 10. Juni einberufen. Wie die Pressestelle des obersburgischen Staatsministeriums mitteilte, wird der Landtag zum 10. Juni einberufen.

## Nach dem Stapellauf der „Deutschland“

### Der Dank der Reichsmarine

Von unserem nach Kiel entsandten H.O.-Redaktionsmitglied

Kiel, 19. Mai. Nach dem Stapellauf des Panzerschiffes "Deutschland", über dem wir bereits im gestrigen Abendblatt berichteten, sprach der Reichspräsident die Front der Rahmenabordnungen der Artillerieverbände ab und begab sich nach einem kurzen Ausflug in einige Dörfer an der Förde ins Werkstattdorf, wo ein Feierabend stattfand. Der Reichspräsident verließ dann nach 3 Uhr die Werft, um sich an Bord des Kreuzers "Königsberg" zu begeben, der heute abend zu Schiffsübungen austritt. Der Reichspräsident nimmt dann morgen vormittag bei Kiel-Holtenau die Flottenparade ab und begibt sich nach einem Offizierfest im Marinestudio nach Berlin zurück.

Reichskanzler Dr. Brüning, mehrere Minister und General v. Hammerstein trafen heute abend um 22,42 Uhr mit dem fahrtümmerlichen Zug aus Kiel kommend wieder in Berlin ein.

### Das Festessen

On der gemütlichen Stimmung, die bald bei dem an den Stapellauf sich anschließenden Essen im Werkstattdorf aufkam, war das Mißgeschick, das beim Stapellauf vorgekommen war, schnell vergessen.

### Reichswehrminister Groener

hielt die Tischrede, in der er an die drei Vorgänger des heutigen Panzerschiffes erinnerte. In der Rede lagte Reichswehrminister Groener unter anderem: "Ein arbeitsames, tapferes bis aufs lezte ausgeplündertes Volk kämpft einen übermenschlichen Kampf um seine Ehre, seine Freiheit und seinen wirtschaftlichen Wiederaufstieg. Diese junge "Deutschland", die jetzt auf dem Meere schwimmt, bedeutet für die Deutschen aller Gaue, aller Parteien, aller Klüngungen und Fraktionen:

Kämpft diesen Kampf um Deutschlands Zukunft!"

Nicht etwa mit Kanonen, über die wir nicht verfügen, wohl aber mit aller Kraft des Geistes und des Charakters. Um diesem höchsten Lebenswillen der deutschen Nation Ausdruck zu geben, sind die beiden Persönlichkeiten, die an erster Stelle Führer des deutschen Volkes sind, nach Kiel gereist, unser allverehrter Herr Reichspräsident und der Reichskanzler Dr. Brüning. Ihnen dankt die Deutsche Reichsmarine, das sie sich eingestellt haben für den Wiederaufbau der deutschen Flotte. Und es soll dem Herrn Reichskanzler von der Marine nicht vergessen sein, wie er sich eingesetzt hat für die Bedenkenlosigkeit unserer kleinen, aber tüchtigen Flotte. Der Dank gebührt ferner der Reichsregierung und den parlamentarischen Abgeordneten, die dazu mitgeholfen haben, das neue Werk entstehen zu lassen und der Marine ein für die moderne Ausbildung geeignetes Schiff zur Verfügung zu stellen, dem hoffentlich recht schnell weitere folgen werden. Allen denen, die mitgeholfen haben, dieses neue Werk zu schaffen, gebührt unser wärmster Dank. Bis zum letzten Arbeitstag auszudehnen, ist mir veralige Pflicht. Der Name "Deutschland" trägt weiter in sich die höchste Soldatenqualität:

Gehorsam, Verantwortungsbewußt, Tapferkeit und Kameradschaft.

Mein heißer Wunsch, aber auch mein bester Glaube ist, daß diese Soldatenjugenden stets an Bord des neuen Schiffes herrschen werden. Wenn nun das Schiff über kurz oder lang hinausfährt, so sagt sein Name den Deutschen im Ausland, unteren Völkern in fremden Ländern: "Wir denken an Euch, wir richten uns auf Eure Arbeit und Ihr sollt von diesem Schiff und diesem Namen neue Stärke gewinnen für Eure Arbeit zum Wohle unseres Heimatlandes." So sehe ich in dem Namen "Deutschland" eine unendlich vielseitige Tradition und Verpflichtung für die Gegenwart und die Zukunft.

Der Reichswehrminister schloß mit einem dreifachen Hurra auf den Reichspräsidenten.

### Reichspräsident von Hindenburg

erwiderte: Lassen Sie uns in Einigkeit zusammenhalten. Über den Parteien steht das Vaterland, das dürfen wir nie vergessen! — An dem Essen nahmen neben den Teilnehmern am Stapellauf noch die Sparten der Kieler Verhördien und zahlreiche Ehrengäste teil.

Inzwischen hat sich

### der Humor der Bevölkerung

des kleinen Schönheitschlers bemächtigt, der beim Stapellauf vorgekommen ist. Zahlreiche Witze kursieren schon über diese Sache. Bekanntlich löste sich das Schiff in dem Augenblick vom Helling, als Reichskanzler Brüning mit eigentlich etwas überflüssiger Bejublung von der "sovalen Erfüllung der Friedensverträge", deren Deutsches Reich ebenfalls bestätigte, gesprochen hatte. Außerdem sprach er auch im selben Sache von der mangelfreien Ausführung der anderen. Man meint, daß das Panzerschiff "Deutschland" dieser Worte nicht lange mit anhören wollen und sich deshalb voreilig auf den Weg ins Wasser begeben habe. Andere wiederum meinen, daß es die "Deutschland" so eilig gehabt habe, ins Wasser einzusteigen, weil sie an sich schon unwillig gewesen sei über die endlosen parlamentarischen Debatten und Schwierigkeiten, die mit der Bewilligung des Konzerfreigesetzes verbunden gewesen seien. Die Wirkung ist, wie gelangt, bald verlogen, und von neuem wohl durch Kiel eine Welle der Freude.

Zum Spätnachmittag bestätigte ich den Gesetz auf der Werft der Deutschen Werke, um

### die Ursache des vorzeitigen Stapellaufs

genau in Augenschein zu nehmen. Der Schiffkörper der "Deutschland" ist in der vergangenen Nacht auf die Gleise ausgesetzt worden, von denen aus der Stapellauf erfolgte und die mit einer Sicht von Schmierseife bedekt werden, damit der Stapellauf ohne Hemmungen vorstehen kann. Gebaut wird vor dem Stapellauf der Schiffkörper einmal durch Pfeile, die am unteren Ende angebracht werden, außerdem befinden sich in der Mitte des Schiffes zwei Stopper in Form dicker Eisenbalken, die rechts und links an den Schiffkörper herangeführt werden und ihm so Halt gewähren. Als nun beide die Plätze gelöst waren und ihm so Halt gewährten. Als nun beide die Plätze gelöst waren und ihm so Halt gewährten. Als nun beide die Plätze gelöst waren und ihm so Halt gewährten.

zerbrach einer der beiden Eisenbalken, und das Schiff kam ins Gleiten und konnte nun nicht mehr gehalten werden.

Man muß sich dabei vorstellen, daß der Schiffkörper allein 11200 Tonnen Gewicht hat. Da außerdem die Gleisbahn verhältnismäßig steil ist, ist es begreiflich, daß das Gleiten nicht mehr vermieden werden konnte. Man muß darüber hinaus von Glück sagen, daß dabei kein Unglücksfall zu verzeichnen ist.

### Nationalsozialistischer Protest

Kiel, 19. Mai. Die dem Haushaltsausschuß des Reichstages angehörenden sechs nationalsozialistischen Reichstagsabgeordneten veröffentlichten eine Erklärung, in der sie gegen die Räumungsfassung der nationalsozialistischen Presse zum Stapellauf des Panzerschiffes "Deutschland" protestieren. Gleichzeitig teilen sie mit, daß sie aus diesem Grunde den Platz vor dem Stapellauf demonstrativ verlassen hätten.

## Volen sabotiert die Ratsentscheidung

Von unserem nach Kiel entsandten W.H.-Sonderberichterstatter

Kiel, 19. Mai. Heute am zweiten Tag der Ratswoche hat Volen sich gründlich bereit gefunden, den längst fertiggestellten Bericht über die Wiedergutmachung des Polens in Polen zu übernehmen. Dabei haben volkische Zeitungen schon seit Tagen tendenziös ausgewählte Brüderlichkeit veröffentlicht. Nur noch vier Tage vorher wichtiger anderer Entwicklungen stehen dem Völkerbundsrat und den deutschen Delegation zur Verfügung, und da wird beiden augemerkt, sich in dieser Zeit mit einem 88 Seiten starken Bericht bis ins kleinste auseinanderzusuchen, der Behauptungen enthält, die die Zeitungen ausgewählte Brüderlichkeit veröffentlichten. Nur noch vier Tage vorher wichtiger anderer Entwicklungen stehen dem Völkerbundsrat und den deutschen Delegation zur Verfügung, und da wird beiden augemerkt, sich in dieser Zeit mit einem 88 Seiten starken Bericht bis ins kleinste auseinanderzusuchen, der Behauptungen enthält, die die Zeitungen ausgewählte Brüderlichkeit veröffentlichten.

Wir hoffen, daß von deutscher Seite hierüber kein Zweifel gelöst wird und daß dementsprechend die Forderungen schon jetzt gestellt werden, auch wenn die Beschlusffassung des Rates über den Polenbericht tatsächlich — wie allgemein erwartet wird — vertagt werden sollte.

Gleichzeitig haben Besprechungen zwischen Henderson und Baleski über die Ukraine freigespult stattgefunden, wobei Volen bekanntlich das gleiche Verhältnis gezeigt hat. Henderson hat energetisch auf eine abschließende polnische Antwort auf die Frage des Dreierkomitees gedrängt; Baleski aber sucht sich dahinter zu verbargen, daß eine Einigung des Völkerbundsrates ausichtsreich die direkte Versöhnung versuche zwischen der polnischen Regierung und der ukrainischen Unabhängigkeit fördern würde. Natürlich hat Baleski nicht direkt nein gesagt; gleichwohl wird er anscheinend auch hier mit seiner Verzögerungstaktik schließlich Erfolg haben.

So hat Volen große Ansicht, diesmal der ernsteste Anprangerung zu entgehen.

Für das Verhältnis zwischen Danzig und Polen und für das "Völkerlicht", mit der die Warschauer Regierung Danzig gegenüber verhält, ist es kennzeichnend, daß Danzig mit großer Verachtung die offizielle Einladung zur Teilnahme am Europa-Komitee aus polnischer Hand erhalten hat, obgleich diese Einladung bei Beginn der Tagung des Komitees angesprochen worden ist. Deshalb verzichtete der hier anwesende Danziger Senatorpräsident auch bisher demonstrativ darauf, seinen Sitzen im Europa-Komitee noch einzunehmen.

Und hier: Übereinstimmung und Vertrauenstrahl. So ist eben völlig verstanden, daß Volen

an den polnischen Bormund Danzig ist und bleibt. In diesen Tagen ist auch das Gutachten des Danziger Völkerbundskommissars, Graf Gravina, den Polnischem Mitgliedern persönlich übergeben worden. Wie man erhält, ist dieser Bericht nicht in jedem Punkt für uns erfreulich. So ist es offenbar ein Irrtum des Grafen, wenn er

meint, gewisse Zwischenfälle in Danzig seien mit dem Rechtskurs in Danzig in Zusammenhang zu bringen, während sie zweifellos eine Folge der gefeierten Brüderlichkeit und damit letzten Endes die Bevorzugung Danzigs durch Polen sind. Von höchster Bedeutung aber ist es, daß Gravina unbedingt schafft, daß der Rücktritt Strabburgers eine interne Angelegenheit Polens sei, die die Autorität des Rates nicht berühre. Noch wichtiger ist sein Urteil, wonach nicht die geringste Ursache vorliegt, polnische Truppen zum Schutz polnischer Staatsbürger nach Danzig zu schicken. Dieser Einsicht beweist, daß Polen — trotz aller Ablenkungen — tatsächlich ernsthaft mit diesem unerhörten Gedanken gespielt hat.

### Hitler spricht im Sportpalast

Berlin, 19. Mai. In einer wegen Überschreitung politisch gefärbten Kundgebung der Nationalsozialisten im Sportpalast sprach Dienstagabend Adolf Hitler über das Wesen der NSDAP. Er begann mit einem Rückblick auf die Zeit vor zwölf Jahren, in der von sieben Männern die nationalsozialistische Bewegung gegründet worden sei. Heute säße sie über eine halbe Million eingetriebene Mitglieder. Mit Stolz könne die nationalsozialistische Bewegung auch an Hand der jüngsten Wahlergebnisse feststellen, daß sie in ganz Deutschland in einem rasenden Vormarsch begriffen sei. Wenn die Gegner das nicht glauben wollten, so sei es um so besser, denn es werde die Stunde kommen, in der sie es erleben würden. Ware die nationalsozialistische Bewegung nichts anderes als eine leere Parlamentspartei, so könnte sie heute nicht so da. Während alle anderen Parteien um Kandidaten und Ministerstellen kämpfen und darin die innerste Erfüllung ihrer Mission sahen, seien die Nationalsozialisten bemüht, um den Deutschen Menschen zu kämpfen. Sie hätten das Ziel, die neue Grundlage für ein neues Reich mit preußischem Geist zu schaffen.

### Kommunistisches Waffenlager entdeckt

München, 19. Mai. Vor einigen Tagen wurde hier auf dem Speicher eines Fleischhauses im Nordwesten der Stadt ein Waffenlager entdeckt und beschlagnahmt. Das Lager, das nach den polizeilichen Ermittlungen für kommunistische Umsatzzwecke bestimmt war, bestand aus einem Maschinengewehr, mehreren Infanteriewaffen und einigen Kübeln Munition. Festgenommen wurden acht Personen. Gegen fünf Personen, die der SPD angehören, ist Haftbefehl wegen Vorbereitung zum Hochverrat erlassen worden.

### Gebrüderlich in Frankreich - Drei Geschwister

Paris, 20. Mai. Am Dienstag löste sich in der Nähe von Tours der Abhang eines Hügels, der durch Karre Regenfälle unterwühlt worden war, plötzlich. Gestaltlose Erdmassen stürzten auf Nebengräben und Stallungen bei der Stadt gelegenen Schloss de la Garde, die vollständig zusammenbrachen. Eine Wand, die gerade mit Blechplatten beklebt war, wurde unter den Trümmern begraben. Ihre Wand und ein amerikanischer General, der in dem Schloss zur Erholung weilte, wurden, als sie ihr zu Hilfe eilten, von einem neuen Erdbeben verschüttet. Militärabteilungen aus Tours arbeiteten an der Bergung der Opfer.

# Die sächsische Regierung für Religionsschutz

**Landtag anträge gegen die Gottlosenpropaganda angenommen und auf Auhebung der Gotteslästerungsparagraphen abgelehnt**

Dresden, den 19. Mai 1931

Bei der weiteren Besprechung des sozialdemokratischen Antrages auf

**Einführung der 40-Stunden-Arbeitswoche**  
bezeichnete Bizepräsident Breitschneider (Staatsr.) die Arbeitszeitverkürzung als ein Mittel, mehr Arbeitern Beschäftigung zu geben. In allen Betrieben würde das aber nicht möglich sein.

Mit den Stimmen der Nationalsozialisten und der beiden Unsparten wird sowohl der kommunistische Antrag wie der Antrag der Sozialdemokraten angenommen, für den Antrag der Sozialdemokraten stimmen auch die Volksnationalen.

Es liegt ein Einspruch des Abg. v. Källinger (Nafsoz) gegen einen ihm vom Bizepräsidenten Breitschneider in der letzten Sitzung erteilten Ordnungsruf vor. v. Källinger hat dem Abg. Claus, als er seine Rede begann, zugesetzt: „Heute kommt der richtige Bauer!“ Der Einspruch wird gegen die Stimmen der Sozialdemokraten, der Staatspartei und der Volksnationalen anerkannt.

Die folgenden neun Tagesordnungspunkte werden gemeinsam beraten.

## Hakenkreuzflagge und französische Tricolore

Abg. Ebel (Soz.) behandelt eine Anfrage wegen angeblicher Sichtung einer sozialdemokratischen Kundgebung bei Anwesenheit des preußischen Innenministers Severini in Dresden durch den Amtmann des Stahlhelms. Eberle wendet er sich gegen das Hissen einer Hakenkreuzfahne in Marktkirchen und die Entfernung der französischen Fahne in Meißen unter Duldung oder auf Anordnung staatlicher Stellen.

## Die Erklärungen der Regierung

Ministerialdirektor Dr. Fröhliche führt aus, es trifft zu, daß der Stadtrat zu Marktkirchen anlässlich des am 10. April veranstalteten Aufmarsches des Nationalsozialisten beschlossen hatte, das Rathaus mit der Hakenkreuzfahne zu bestimmen. Die Amtshauptmannschaft Delitzsch hat indessen auf Beschwerde zweier Stadtverordneten von Marktkirchen die Entfernung der Hakenkreuzfahne vom Rathaus angeordnet. Das Ministerium hält diese Anordnung für richtig, weil es nicht angängig ist, auf öffentlichen Gebäuden Parteidrähen zu lassen. — Der Verein für Sport- und Körperpflege 1890 Meißen hat die Sichtung, den 25. April, an einem Boxkampf mit einer französischen Landsmannschaft eingeladen. Auf ein Geheiß des Vereins war vom Stadtrat zu Meißen die Genehmigung erteilt worden, daß zur Begrenzung der französischen Sportler gegenüber dem Bahnhofeingang zwei Flaggenmasten errichtet und daran die deutsche Reichsfahne und die französische Tricolore aufzuziehen werden. Die Fahnenmasten sind Eigentum der Stadt und befinden sich auf städtischem Grund und Boden. In der Mittagsstunde des 25. April wurde dem Kreishauptmann von Dresden durch den Stadtrat Göldner fernmündlich gemeldet, daß die Besetzung der französischen Flagge verlangt und mit deren Herunterholung gebrochen worden sei. Von dieser Meldung hat der Kreishauptmann sofort dem Ministerium des Innern Mitteilung gemacht. Er ist hierauf mündlich angewiesen worden, dafür zu sorgen, daß

1. die französischen Fahnen, soweit sie sich auf öffentlichem Verkehrsraume befinden, eingezogen,

2. bei einem öffentlichen Umgang keine französischen Fahnen mitgeführt werden. (Värn links; Zurur: Unglaublich!)

Der Kreishauptmann hat hierauf die Polizei Meißen anfragt und angewiesen. Diese Anweisung entsprach gerade zu der Zeit, wo der Königsberger Spionagedienst die deutsche Heimatfreiheit nach erregt hatte, ohne Zweck der Raffassung weiter Bevölkerungskreise und war auch zur Verminderung von Sichtungen der öffentlichen Ordnung und internationaler Schwierigkeiten zweckmäßig.

Das Polizeipräsidium Dresden hat von einem Verbot des Stahlhelm umgegangen am 21. April abzugehen, weil bei seinen Umzügen bisher stets nur Disziplin gehalten wurde, so daß es zu irgendwelchen Sichtungen der öffentlichen Ordnung nicht kam. Es hat auch umfangreiche Maßnahmen getroffen, um Sichtungen durch den Umgang, insbesondere der sozialdemokratischen Kundgebung auf der Alten-Kampfbahn, zu verhindern. Dabei ist

ihm aber, wie es selbst berichtet, insofern ein Versehen unterlaufen, als es die Auslösung des Juges auf der Bürgerwiese, in zu großer Nähe der Alten-Kampfbahn, nicht verhinderte. Die Folge war, daß Bahn, die beim Betreten der Zugnehmer gespielt wurde, einige Minuten in der Alten-Kampfbahn zu hören war, und daß es einem Teil der Mitläufer des Stahlhelmzuges, worunter sich auch Uniformalelemente befanden, durch die Dunkelheit begünstigt, gelang, bis etwa in die Halle der Alten-Kampfbahn zu gelangen und Lieder vorzutragen und verstärkt durch Personen, die bereits dort standen, die Kundgebung in der Alten-Kampfbahn durch Loben, Schreien und Niederrufen zu übertönen. Die Polizei ging sofort gegen die Demonstranten vor und vertrieb sie innerhalb eines Zeitraumes von etwa fünf Minuten.

Abg. Dieckmann (D. Vp.) begründet den Antrag seiner Fraktion, die Regierung zu ersuchen, zur

## Verhinderung der Gottlosenpropaganda

von den staatlichen Mitteln jeglichen Gebrauch zu machen. Die Bewegung arbeite mit Propagandamitteln, die einen grauenartigen Zustand ihrer Urheber zeigten und die Gesellschaft der großen christlichen Volksschicht aus das tiefe Verletzen. Der Redner führt zum Beweise dessen eine Fülle von Tatsachenmaterial an, und kennzeichnet

### die Verbindung dieser Bewegung mit den Unsparten.

Er erinnert u. a. an das auch in unserem Blatte aufs schärfste verurteilte Plakat, das in der Nähe der Annenkirche vor einiger Zeit aufgehängt war und das Opferlamm als Esel mit priesterlichem Bart und Kreuz darstellte. Die Abwehr der gesamten Gottlosenbewegung und die Überwindung ihrer gesetzlichen Grundlagen sei eine Aufgabe des ganzen christlichen Volkes, ohne Unterschied der Konfessionen, auch der Staat könnte sich dieser allgemeinen Aufgabe nicht entziehen.

Abg. Sinnermann (Komm.) gibt nun die Begründung einiger Anträge, wobei sich die religiösen und kirchenseitige Einstellung dieser Partei mit erstaunendem Deutlichkeit offenbart. Bis auf die Kommunisten und sechs weitere Abgeordnete ist der Saal während der langen Rede Sinnermanns völlig leer. Er fordert Aufhebung des sogenannten Gotteslästerungsparagraphen und des Demonstrationverbotes, wendet sich weiter gegen die Bechlagnahme von Christen für die Makkabäer und gegen die Auslösung angeblicher Elternverlammungen usw.

Als Sinnermann geendet hat, hört man von der östlichen Tribüne lautes Beifallsplätschen. Bizepräsident Breitschneider droht mit Räumung der Tribüne. Abg. Anna (Platz) ruft: „Wir müssen noch älter plätschen!“ Der Bizepräsident rägt dies. Da Anna Bemerkungen gegen die Geschäftsführung des Bizepräsidenten macht, wird er von der Sitzung ausgeschlossen.

## Justizminister Dr. Mannsfeld

Führt darauf folgendes aus:

Die Frage, ob ein katholischer Schuh der Religion im Sinne des Strafgesetzbuches aufrechtzuhalten sei, ist aus Anlaß der Beratungen des 21. Reichstagsausschusses des 4. Wahlperiode über den Entwurf des Allgemeinen Deutschen Strafgesetzbuches eingehend erörtert worden. Der Vorsitzende des Ausschusses, Prof. Dahl, hat sich als Vertreterkeller mit Nachdruck für die Beibehaltung des ReligionsSchuhes im Strafrecht ausgesprochen und die Zustimmung der Mehrheit des Ausschusses zu der vom Reichsrat gebilligten Vorlage gefunden. Der Rechtsgrund dafür, den Religionsgesellschaften diesen Schuh auch auf dem Gebiete des Strafrechts zu gewähren, liegt in dem Wert und der Bedeutung, die die Religion im Leben für den einzelnen und für die Gesamtheit besitzt.

Das hohe Alter, das die Religion für Staat und Gesellschaft darstellt, kann nicht leichtlos den Angriffen preisgegeben werden, die unter Missachtung der religiösen Überzeugungen weitester Wahlkreise in immer steigendem Maße und in verlegenster Form von religiösen Seinen unternommen werden. Der Bericht auf den Strafzettel würde nicht nur einen schweren Eintritt in die Beziehungen von Staat und Kirche enthalten und den Verpflichtungen auwiderstehen, die in den Verfassungen seiter übernommen worden sind. Es würde auch der in der Reichsverfassung gewährleisteten Gewissens-

freiheit und der Freiheit der Religionsausübung widersprechen und dem Empfinden von Millionen deutscher Staatsbürger unverhältnismäßig bleiben, wenn der Staat, noch dazu in einer Zeit der hemmungslosen Gottlosenpropaganda, sich anschicken würde, die der Erhaltung des religiösen Friedens dienenden Strafbefreiungen gegen Lästerungen und Beschimpfungen religiöser Einrichtungen aufzuheben.

## Innenminister Richter

nimmt zu den Anträgen der Kommunisten Stellung und betont, er habe angeordnet, bei der Durchführung der Verordnung des Reichspräsidenten liberal und streng unparteiisch zu verfahren, um den Eindruck einer feindseligen und kolonialen Handhabung zu vermeiden.

Abg. Dieckmann (D. Vp.) dankt der Regierung dafür, daß sie das Selbstverständliche getan habe, die Flugzeuge unseres unerbittlichen Gegners, deren Ansichten als Provokation wirken müsse, herunterzuhauen.

Abg. Aden (D. N.) nimmt den Stahlhelm vor den ungerichteten Beschimpfungen in Schutz. Der Umgang sei ordnungsgemäß angemeldet gewesen und der Marschweg nicht beanstandet worden. Anscheinend habe der Gesang der vom Reichspräsidenten über eingeschritten Nationalhymne bei den Sozialdemokraten Erregung ausgelöst. Frankreich gebe ganz konsequent gegen das Deutschland vor. Seine Fraktion sei mit der Regierung durchaus einverstanden, daß die französische Flagge habe verschwinden müssen.

Abg. Siegert (D. N.) beschäftigt sich mit dem Ergebnis der Elternratswahlen. In den Kampf habe mehrwürdigkeit wieder die Sächsische Lehrvereinigung ausgestanden. An der Gottscheide schule außerordentlich aktiv eingegriffen. In fast allen Städten sei es zu einer Vermeidung der christlichen Sitzung gekommen. Die Konsequenz für die Regierung müsse sein, eine

## Verhinderung der lästigen Schulgelehrung

herbeizuführen, da der überwiegende Teil der Elternschaft sich für die christliche Schule entschieden habe. Dem Inhalt der Notverordnung könne man an sich zustimmen, sie fürchte jedoch die Länderehre ein. Der Redner fragt die Regierung, was sie dagegen getan habe. Bevorstandene müsse man die mitbräundliche Anwendung der Notverordnung gegen die nationale Opposition außerhalb Sachsen.

## Innenminister Richter

antwortet dem Vortredner, daß die Realierung nach dem Erlass der Notverordnung an den Reichsinnenminister ein Schreiben gerichtet habe, in dem sie Verwahrung einzulegen und Worschläge machen, wie die Rechte der Kinder bei der Handhabung der Notverordnung gewahrt werden könnten.

Abg. Studentowski (Nafsoz) sent sich für die Aufhebung der Notverordnung ein. Die Reichsregierung gebe einen verlassungswürdigen Wea. Man habe die Freiheitsbewegung des deutschen Volkes treffen wollen.

Gegen die Stimmen der beiden Unsparten wird der Antrag der Volkspartei gegen die Gottlosenbewegung angenommen und der Antrag der Kommunisten auf Auhebung der Gotteslästerungsparagraphen abgelehnt.

Der Antrag auf Auflösung der Notverordnung findet Annahme mit den Stimmen der Nationalsozialisten, der Deutschen und der Unsparten.

## Innenminister Richter

antwortet dem Vortredner, daß die Realierung nach dem Erlass der Notverordnung an den Reichsinnenminister ein Schreiben gerichtet habe, in dem sie Verwahrung einzulegen und Worschläge machen, wie die Rechte der Kinder bei der Handhabung der Notverordnung gewahrt werden könnten.

Abg. Studentowski (Nafsoz) sent sich für die Aufhebung der Notverordnung ein. Die Reichsregierung gebe einen verlassungswürdigen Wea. Man habe die Freiheitsbewegung des deutschen Volkes treffen wollen.

Gegen die Stimmen der beiden Unsparten wird der Antrag der Volkspartei gegen die Gottlosenbewegung angenommen und der Antrag der Kommunisten auf Auhebung der Gotteslästerungsparagraphen abgelehnt.

Der Antrag auf Auflösung der Notverordnung findet Annahme mit den Stimmen der Nationalsozialisten, der Deutschen und der Unsparten.

## Kamera - Gelegenheitskatalog

Wer 30 bis 40 Prozent spart will

Merke von Photo-Bohr

Ringstr. 14  
am Samarodenkmal

## Ernst Julius Höhnel

Zum 40. Todestag des Dresdner

Bildhauers am 22. Mai

Durch drei Jahrzehnte war Ernst Höhnel unbestritten der erste Bildhauer in Dresden. Als er im Winter 1861 seinem schweren Leid erlag, ging die Führung in der Plastik an Ernst Höhnel über, der damals im fünfzigsten Lebensjahr stand. Er war nur sieben Jahre jünger als jener und war Dresdner Kind, aber trotzdem hatte er sich hier zu Höhnels Lebzeiten nicht gegen dessen starke künstlerische Persönlichkeit gestellt. Doch nun änderte sich seine Stellung. Dreizehn Jahre überlebte er Höhnel und trug leider, gefüllt auf seine gewaltige Schülerzahl, dazu bei, daß auch in der Plastik, wie schon vorher in der Malerei, andere Pionen und seitens die neuen Geiste zu

mit dem bringen, in den Wirtschaften und der Bedeutung, das der Legende nach erregt hatte, ohne Zweck der Raffassung weiter Bevölkerungskreise und war auch zur Verminderung von Sichtungen der öffentlichen Ordnung und internationaler Schwierigkeiten zweckmäßig.

Das Polizeipräsidium Dresden hat von einem Verbot des Stahlhelm umgegangen am 21. April abzugehen, weil bei seinen Umzügen bisher stets nur Disziplin gehalten wurde, so daß es zu irgendwelchen Sichtungen der öffentlichen Ordnung nicht kam. Es hat auch umfangreiche Maßnahmen getroffen, um Sichtungen durch den Umgang, insbesondere der sozialdemokratischen Kundgebung auf der Alten-Kampfbahn, zu verhindern. Dabei ist

zeitlosen Gewändern; aber die Plastik ging dabei mit unheimlicher Schnelligkeit bergab. Als der alte Künstler noch seine große Gruppe in Berlin ausstelle, so leuchtet um so heller der Mensch und die Persönlichkeit. Hier hatte sich inzwischen der Naturalismus des jungen Bege durchgesetzt und schrift über den Dresden Idealismus hinweg zu neuen Zielen.

Können wir also heute das künstlerische Schaffen und die lang ausgebüttete Herrlichkeit Höhnels nicht gerade als ein Glück für Sachsen ansiehen, so leuchtet um so heller der Mensch und die Persönlichkeit. Hier lag seine wirkliche Größe. Kein Schüler, der nicht begeistert und dankbar von seinem Lehrmeister erzählte! Ein vornehmen und großzügiger Mensch, dem alles kleinste fern lag; ein Künstler, der, obwohl seines Wertes bewußt, stets bescheiden über seine Werke dachte. Geradezu vorbildlich war es, wie er seine Schüler förderte und bei vielen Austragungen zu ihren Kunstwerken zurückblickte, auch heute noch eine große Seltenheit. Bekanntlich hat sein Lieblings Schüler Schilling, der göttliche Schilling, wie er ihn nannte, nur dem energetischen Aufstehen Höhnel in Berlin den Auftrag zum Niederwalddenkmal zu danken, der sonst an den jungen Bege gegangen wäre. Freilich war seine Schule streng. Punkt 8 Uhr begann in dem Atelier in der Ammonstraße der Unterricht, und wehe, wenn einer zu spät kam! Häufig kollidierte der Meister, manchmal öfter als den Schülern lieb war; nur wer ihn nicht interessierte, den ließ er liegen. Modellstudien gab es wenig, auch von seinen Schülern verlangte er das Formgedächtnis, das er selber besaß. Überhaupt war die persönliche Freiheit nicht mit der heutigen zu vergleichen; in seinen Schülern wollte er seine eigene Form wiedersehen und in ihnen Helfer finden im Kampf gegen den Naturalismus. In diesem sah er, wie die Griechen der klassischen Zeit, nicht nur eine künstlerische, auch eine stiftliche Widervertretung.

Von seinen an Zahl in die Dürhende gehenden Schülern leben heute noch Prof. König, Wedemeyer, Armbruster und Georg Gröbe, der Schöpfer der Kanzel in der Lutherkirche und vieler Denkmäler in den sächsischen Kirchen. Dielem lehren danken wir auch eine Reihe eigner Erinnerungen an den Meister. Die Eigenart von Höhnels Persönlichkeit hat bekanntlich auch ihren literarischen Niederschlag gefunden in einer Fülle von Sentenzen, die nach seinem Tode aus den Tagebüchern zusammengefügt wurden. Sie zeigen uns auf der einen Seite den klaren Kopf, auf der anderen den gläubigen, vornehmen Menschen, der in Kunst und Leben nach dem Ideal strebt: Idealität, Abstraktion, Niedergeschäft und Pflichtgefühl, Selbstbeherrschung und Nächstenliebe, das sind die vornehmsten Eigenheiten des Menschen. Vor allem aber die Ahnung des Schöpfers.



Raffael

Bronzeskulptur von Ernst Julius Höhnel in der Gedächtnissammlung im Albertinum an der Brühlschen Terrasse

## Dertliches und Sächsisches

### Der Blüder blüht . . .

Ein mächtiger Sauber strahlt von ihm aus, der mit seinem, zartem Duft farbenreiche Blütenrauben entfaltet. Blüder, der Stiel des Frühlings, Blüder, das einzige Symbol der Liebe. Blüder, das Zepter des Mal des grünen Maies, öffnet seine verträumten Blumenäugen um der Symphonie der Frühlingsblüten den leichten, Auge und Herz betreuenden Tag zu schenken; um in herausfordernder Hülle der Erde Schönheit für das Pfingstfest zu vervollkommen. Schöne Blüten summten ihm Dank, und suchte nicht die „nötliche“ Nachfrage gerade ihn für ihr schluchzende glückzitterndes Abendlied? Schlicht ist der braune Stamm, lohnt nicht abnen, daß hinter seiner Blinde die Peinenstrafe aller Blütenraubt die Krone ausspielen wird. Und trug am schwelenden Blüder sie blühenden Blüder, dann sage ich wieder: Mein Frühling blüht du“, heißt es jubelnd im „Dreimaderhaus“, und „Wenn der weiße Liebeslied, rüst schmückt unsre moderne Zeit. Und mittens im Garten möchte man die Arme ausbreiten und mit der Vogelkörner um die Wette jauchzen: Blüder, Blüder, immer wieder leuchtender duftender Blüder! E.K.

### Kampf um die Ostgrenze

Die Schulgruppe Kreuzschule und Höhere Handelschule des Vereins für das Deutschland im Auslande ließ am Montagabend Dr. Bell, Kassel, über die einzelnen Probleme sprechen, die der deutsche Kampf unserer Zeit um die Ostgrenze umspannt. Ausgehend von dem Willen zum völkischen Denken, daß von dem deutschen Staate nicht zu trennen sei, stellte der Redner dar, daß die Ostgrenzerfragen für den deutschen Staat ebenso Bedeutung haben wie für die Erhaltung des deutschen Volksstums. Er schilderte das Verbrechen Polens an Danzig, der (bitter gesprochen) „vogelfreien Stadt“, das mit dem Vertrag von Versailles begann und das heute die wirtschaftliche Abschöpfung Danzigs zum Allele habe. Der Bau des Hafens von Gdingen, die Polonisierung der Bahn und der Bahnbau von Osterode nach Gdingen sind die Mittel dazu. Was heute zum deutschen Volke gehört, muß zu diesem Kampfe Stellung nehmen. Im Korridor ist ein armer Teil deutschen Volkes von Wohnsitz und Boden weggeschnitten worden; ebenso wichtig ist aber auch die wirtschaftliche Bedeutung des Korridors für das Reich. Eine Unterwerfung ist auch ein lurchbarer Verlust für das Reich. Es gelte in diesem strategisch durchgefahrteten Raum des Polentals gegen das Deutschland, um den legenden deutschen Menschen in diesem Gebiete zu ringen. Der Redner schilderte den raffinierten Kampf Polens gegen die deutsche Schule, in dem das deutsche Volk die Deutschen in Polen führen müsse. Seinen den Ende des deutschen Kriegs um die Theresienstadt geliebte derselbe Kampf; das beweise auch das immer wieder verhüllte Herübergehen der Tschechen nach der sächsischen Wendete. Nicht von den staatlichen Bemühungen her, sondern von der Entwicklung des deutschen Gedankens beleuchtete der Redner die Frage der Zollunion. Sie müsse gefordert werden um des deutschen Volksstums Österreich willen.

### Heil „Deutschland“!

Fahnen, Girlanden, schmetternde Almosen,  
Bräusende Auseinander Mensche —  
Wie sie dich grüchten! Aus fern und nah  
Schall der Tausende lautes Hurrah!  
Und du konntest und wolltest nicht läumen.  
Aus der Werkstatt heimengenden Räumen,  
Aus der Helling schükendem Schoh  
Riefst du lächelnd vorzeitig los!  
Spürtest du gar eine politische Rührung?  
Entwands dich eilig die schwarzen Führer?  
Wolltest du zeigen, wie eigene Kraft  
Bahn sich und Weg in die Freiheit schafft?  
Deutschland, sieh, wie dein holdes Schiff  
Unsres Volkes Schnucht begrüßt!  
Nehmt's als Symbol und rust' in die Welt:  
Deutschland vereint, was in Banden es hält!  
Lugia Land

In den "Dresdner Nachrichten"  
Vortrag und Nachdruck nur mit dieser Quellenangabe gestattet.

## Kunst und Wissenschaft

† Dresdner Theaterspielpian für heute. Opernhaus: „Pique Dame“ (8); Schauspielhaus: „Der Alpenfürst und der Menschenfeind“ (8); Albertheater: „Der Geizige“ (8); Die Komödie: „Dasenklein kann nichts dafür“ (8,15); Meissenztheater: „Duet im Grünen“ (8); Kulturbühne: „Peprina“ (8).

† Beranthungen. Heute, Mittwoch, 8 Uhr im Harmoniesaal Marienhof in Wort und Ton unter der musikalischen Leitung von Karl Maria Vombeck; Mitwaltung: Margarete Thum und die Rosalynspelle; Vortrag: Se. Exz. Dr. Conrad Gräber, Bildnis von Weinen. — Im kleinen Saale der Kaufmannshaus-Eröffnungsfeier am Sonntagabend der Städtische Dohanna Voigt. — Im Künstlerhaus: Operetteneinführung von Otto Kreisler.

† Skulpturenansammlung. 4. Öffentliche Führung Donnerstag, den 21. Mai, Uhr nachmittags. Prof. Dr. Müller: „Die Bildhauer des 4. Jahrhunderts vor Christ.“ Eintritt unentgeltlich.

† Dresdner Künster ausmärkte. Am das Dresdner Streichquartett (Kirchle, Schneider, Nitschka, Kroppholz) erging der ehrenvolle Preis, bei dem im Juni stattfindenden Wettbewerb in Würdigung witzvoller und anschließend daraus eine Reihe Sommerkammermusikabende im Schloß der Künster Residenz stattfinden werden, die früher vom Verbergs Quartett bestritten wurden.

† Komponist Hans Hermann gestorben. Am 61. Lebensjahr starb in Berlin, wo er seit einigen Jahren seinen Wohnsitz hatte, nach kurzem, schwerem Leidern der durch seine Viedkompositionen weitihm bekannt gewordene Komponist Hans Hermann. Er war geborener Leipzig und machte seine Musikstudien in Leipzig bei Rust, in Dresden bei Streicher und in Berlin bei Herzogenberg. Zuerst wirkte er als Kontrabassist in verschiedenen Orchestern. Doch wurde bald seine kompositorische Begabung offenbar, für die sich noch Brahms in seinen letzten Lebensjahren interessierte und einsetzte. Um die Jahrhundertwende kam Hermann als Lehrer an das Klindworth-Scharwenka-Konservatorium in Berlin. Seit 1907 lebte er nur noch der Komposition. Er hat es als Komponist auf einige sehr alte Opusnummern gebracht und sich in fast allen Tonarten versteckt. Die Eigenart seiner Bedeutung ruht aber in seinen Lied- und Balladenkompositionen für eine Singstimme und Klavier, von denen einige, wie zum Beispiel das vielgelungene „Drei Lieder“, fast volkstümliche Verbreitung fanden. Er ist einer der ganz wenigen neuen Tonsetzer, die nach Goethe und Liszt dennoch ausgesprochenen Sinn für balladenhaften Stil besitzen. In seiner späteren Entwicklung hat sich dieser Sinn mit einer Neigung zum Exotischen verschmolzen und vielbedeutende Werke wie „Das Hochzeit Salomon“ und „Tannhäuser des Omar Khayyam“ entstehen lassen. Seine Verlönungen strecken nie sehr in die Tiefe, halten

## Sächsischer Mühlenvorstand

In den „Drei Raben“ heißt der Sächsische Mühlenvorstand unter starker Beteiligung seine 63. Jahresversammlung ab. Als Ehrengäste waren erschienen vom sächsischen Wirtschaftsministerium Ministerialrat Dr. de Guebry, von der Industrie- und Handelskammer Dresdenstellvertretender Syndikus Dr. Koch, vom Verband Sächsischer Industrieller Kohl und von den Produktionsbüroen Dresden und Chemnitz die Vorsitzenden Rabe und Käthner. Nach Begrüßungsworten des Vorsitzenden, Mühlenvorstand Rudolf Weber (Dresden), erhielten Syndikus Herrlein ein den Jahresbericht, der sich querzt mit den agrarpolitischen Gesetzen und Notverordnungen des letzten Jahres beschäftigte. Die Mühlerei habe für diese Gesetze das volle Verständnis, weil sie auch engt mit der Landwirtschaft verknüpft sei, aber die gesetzlichen Maßnahmen dürften nicht so weit gehen, daß dabei die Mühlerei zugrunde gerichtet werde. Bedauerlich sei es, daß man bereits bei einem politischen Brotpreis angefangen sei. Die in Berlin zur Brotpreisheraufsetzung vorgenommene Transaktion verhöhne die Brotpreise im Reiche überhaupt nicht und erscheine als ein gefährliches Mittel zur Verhüllung der erregten Gemüter.

möglichkeiten schließen. Durch die Aktion zur Brotpreiseinführung wolle man das Volk von der verdeckten Betreiberschaft abschneiden. Bedauerlich sei, daß es bis jetzt noch nicht gelungen ist, die Betreiberverträge in Deutschland amtlich schärfen, trotzdem nur dann eine wirkliche Betreiberschaft möglich ist.

Mit einer lebhaften Diskussion schloß die Hauptversammlung.

— Um die Nachfolge Dr. Blübers in der Gemeindesammler. Wie wir in Ergänzung unserer Meldung im Abendblatt erfahren, haben sich die Deutschnationale Volkspartei und die Deutsche Volkspartei inzwischen auf die Wahl des Oberbürgermeisters Dresden für die Nachfolge des Oberbürgermeisters Dr. Blübers in der Gemeindesammler geeinigt. Es dürfte daher zur Sitzwahl zwischen Dr. Goerdeler und Dr. Küll, Dresden, im Landtag kommen.

— \* Sparfassenitag in Dresden. In Dresden fand die Mitgliederversammlung des Verbandes der Deutschen Freien und Österreichischen Berg- und Handelsparassen statt. Der Verband umfaßt 61 deutsche und österreichische freie Sparassen, die zwar nicht die Garantie eines bürgerlich-rechtlichen Verbandes aufweisen, aber bei ausgesetzter Verwaltung dieselbe Sicherheit bieten, wie andere Sparassen. Der Gesamtverband besteht in diesem Verband zusammengefloßenen freien Sparassen beugt am 31. Dezember 1930 rund 1,1 Milliarde Reichsmark. Auf der Tagung wurden Vorläufe gehalten von Professor Dr. Leo (Hamburg) über „Die Auswirkungen der Steuernotverordnung vom 1. Dezember 1930 für die öffentlichen und die dem öffentlichen Verkehr dienenden Sparassen“, von Amtsgerichtsdirektor Busch (Wolfsburg) über „Aktuelle Fragen aus dem Aufwertungsrecht“, über „Schulparassen“, den „Reiseparatfahrt“ und anderes.

— \* Deutscher Verein für Volksgesänge, Heimatgruppe Dresden. In der Hauptversammlung erhielt der Vorsitzende, Stadtrat Sanitätsrat Dr. Hoff, den Jahresbericht. Im Winterhalbjahr 1930/31 wurden in der Aula der Kreuzschule zwölf unentgeltliche Vorlesungen abgehalten, die wieder überfüllt und von vielen Taufenden von Bürgern befreut waren. Werner veranstaltete der Verein, gemeinschaftlich mit der städtischen Gesundheitsbehörde, in den Außenbezirken der Stadt fünf unentgeltliche Vorlesungen abends mit Begleitfilm über Gesundheitsfragen, die ebenfalls sehr guten Besuch aufwiesen. Endlich stellte der Verein einen Betrag von 1000 Reichsmark für ein Preisauschreiben für Schüler und Schülerinnen Dresdner Volksschulen über ein Kapitel aus der Gesundheitspflege zur Verfügung. Den Preissträgern wurde eine vierzehntägige Wandertour in das Riesengebirge unter Führung eines Lehrers geboten. Auch in diesem Jahre wird wieder ein beratiges Preisauschreiben veranstaltet werden. Der Kostenbericht, den Schatzmeister Bansdirektor Nebelung erstattete, zeigte ein befriedigendes Bild. Die Steckung wurde richtiggesprochen und dem Schatzmeister und Vorsitzendem Entlastung erzeigt. Beitragsverlängerungen sind beim Vorsitzenden, Stadtrat Sanitätsrat Dr. Hoff, Reichstraße 4, anzurufen (Vernspr. 42000).

— \* Sächsische Bibliothek. Am Sonnabend vor Pfingsten wird die Sonderausstellung um 14 Uhr geschlossen. Sie bleibt wegen Reinigungsarbeiten in der Woche nach Pfingsten geschlossen. Überstellungen aus der ersten Hälfte der Woche (Montag bis Mittwoch) bleiben unerledigt und sind im Nebenraum zu erneuern. Heftstellungen, die in der zweiten Hälfte der Woche (Donnerstag bis Sonnabend) eingehen, werden erledigt. Diese Bücher liegen Montag, den 1. Juni, von 11.00 Uhr ab, zur Benutzung bereit. Wiedereröffnung: Montag, den 1. Juni, vor Pfingsten 9.00 Uhr.

— Das Familien-Schwimm- und Fußbad Bühlau, über das wir früher berichtet haben, wird aus eigenen Quellen sowie aus Zeitungsmeldungen gesehen, nicht etwa aus Abwassern des Loschwitzerbachs.

## Ergebnisse der Wahlen zur Landwirtschaftskammer

Die Landwirtschaftskammerwahlen hatten im Bezirk der Kreisdirektion Vogtland folgendes Ergebnis: Amtshauptmannschaft Plauen: NSDAP 681, Landbund 401, Kreisdirektion fürs Vogtland 238, Amtshauptmannschaft Auerbach: NSDAP 802, Landbund 207, Kreisdirektion 99, Amtshauptmannschaft Oelsnitz: NSDAP 782, Landbund 234, Kreisdirektion 123, Amtshauptmannschaft Werda: NSDAP 844, Landbund 401, Kreisdirektion 63.

Das vorläufige Ergebnis der Wahlen zur Landwirtschaftskammer im Vogtland: NSDAP 2, Landbund 1, Kreisdirektion 1 Sib.

Von 278 Wahlberechtigten in 15 in unmittelbarer Nähe von Borna bei Leipzig liegenden Gemeinden wurden 184 Stimmen abgegeben. Davon entfielen auf Liste 1 (Nat.-Soz.) 90 und auf Liste 2 (Land. Bezirk) 94 Stimmen.

In Röditz stimmen sämtliche 20 Wahlberechtigten für die Nationalsozialisten.

† Museumslistung in Schweden. Schweden ist das Land der Wälder und der Wohltochter der Nation und der Menschheit. Die reichen Schweden lieben sich mit Stiftungen, Schenkungen und Vermächtnissen gegenüber übertrumpfen zu wollen, obwohl es noch keiner dem Bautzener Wallenberg gleichgestellt hat, der sein Jahr vorübereichen läßt, ohne daß er eine größere Stiftung oder Schenkung macht. Jetzt wird wieder eine großartige Schenkung aus Schweden gemeldet. Arthur Höglström hat das prachtvolle Schloß Julia in Südermanland dem Nordischen Museumsverein vermacht. Die Befahrung umfaßt eine Oberfläche von 2000 Hektar und enthält ein Freilichtmuseum in der Art des Museums von Skansen, außerdem aber noch ein Kunstd- und Kulturhistorisches Museum, das das reichste schwedische Privatmuseum dieser Art ist. Julia ist eins der ältesten historischen Güter Schwedens. Es besteht aus dem spätesten Jahrhundert und war ursprünglich ein Bautzengen-Kloster. Nach der Reformation wurde es abgerissen, ging aber im Jahre 1655 wieder in privaten Besitz über. Im Jahre 1747 ist das Schloß abgebrannt, kurz darauf wurde es wieder aufgebaut und steht jetzt noch in der neuen Gestalt im Dorf Schweden. Es hat sich zwei Jahrhunderte hindurch im Besitz derselben Familie befinden. Sie hat die reichen Sammlungen angelegt und ausgebaut, und der letzte Besitzer, ein sehr kunstverständiger Mann, hat sie noch bedeutend vergrößert.

† Deutsche Porzellansammlung. Im Haag. Das Interesse, das Holland den Erzeugnissen der deutschen Porzellankunst entgegenbringt, hat jetzt zu einer Veranstaltung den Anlaß gegeben, die in vielen Kreisen der Niederlande großen Interesse begegnet. Im Städtischen Museum Am Haag wurde eine große Ausstellung eröffnet, in der ausländische Erzeugnisse der deutschen Porzellankunst zur Geltung kamen.

† Deutsche Kunst in Brasilien. Der Münchner Dr. preßonell Prof. Leo Pahl, der seit einiger Zeit in Rio de Janeiro lebt, hat in Kreisen brasilianischer Künstler soviel Aufmerksamkeit erregt, daß ihm jetzt die Leitung einer Kompositionsklasse in der Escola das Belas Artes angeboten wurde. Es ist anzunehmen, daß der bekannte Maler dieser Berufung folge leisten wird.

† Das neue Spanien ehrt einen Emigranten-Dichter. Auf einem Platz in Barcelona wurde ein Denkmal für den als Emigrant in das Ausland verstoßenen großen spanischen Dichter Blasco Ibáñez errichtet. Wie verlautet, wollen auch andere große spanische Dichter das Andenken des Dichters auf gleiche Weise ehren. So wurde unlängst eine Straße in Madrid, die nach einem spanischen Könige benannt war, auf den Namen „Ibáñez-Allee“ umgetauft.

## Keine Ferienreise!

ohne die  
Dresdner Nachrichten

Geben Sie unserer Hauptgeschäftsstelle  
Marlenstraße 38/42 vier Tage vor Antritt der  
Reise bekannt, wohin die Zeitung nachge-  
sandt werden soll.

Kreuzbandgebühren: Innerhalb Deutsch-  
lands pro Tag 8 Pfg., Sonnags-Nr. 15 Pfg.  
Nach dem Auslande pro Tag 10 Pfg., Sonn-  
tags-Nr. 15 Pfg.

Durch Postüberweisung: Für jeden an-  
gefahrgenen Monat innerhalb Deutschlands  
56 Pfg.

Postbezieher beantragen die Nachsendung  
der Zeitung bei ihrem zuständigen Postamt.

**Dresdner Nachrichten**  
Versand-Abteilung

## Ein ungäubiger Weltmeister

Große Männer haben ihre Eigenarten! Da war, wie bereits im letzten Abendblatt mitgeteilt, im „Europahof“ der ehemalige Boxweltmeister Gene Tunney mit seiner Gattin abgelegen, nur um einen „Trip“ nach Dresden zu unternehmen. Er kam am Montag von Berlin hier an, besuchte die Jagdausstellung, verlangte ein ruhiges Zimmer und stützte am Dienstag seine beeindruckende Schulter nach der Gemäldeseglerie, in der es ihm gleich vielen anderen Amerikanern die Sitzlinie Madonna besonders angetan hatte. Schließlich ist der Demplebeschleger, der auf Grund seines Titels zum Marineoffizier befördert wurde, kein gewöhnlicher Gast, und man hätte gern mit ihm einige Worte gewechselt, wie ihm unser Dresden gefallen habe.

Aber da gab es ungewöhnliche Hindernisse, die bei jedem anderen berühmten Sterblichen schon schwer, aber bei einem Boxweltmeister noch schwerer zu überwinden sind. Gene Tunney lagte einfach, er habe sich nicht nur als „Private“ ins Hotelbuch eingetragen, sondern er wolle auch privat hier und wolle nichts als seine Ruhe haben. Wederlich dem Pressephotographen hatte er eine Minute zu einer Aufnahme zugestanden.

Doch auch den muhte warten. Meister Gene verzehrte in Ruhe sein Dinner mit sehr viel Fleisch und viel Eis, scherzte merken, das er Nichtscher ist und sich außerdem für allerhand politische Dinge interessiere. So lag man neben seinem Teller eine umständliche Studie über den russischen Flüchtlingsplan liegen. Mit den Augen ersah, bemerkte man einen breitlächelnden Tunney von gemessenen Bewegungen, den typischen Amerikaner. Seine Vorliebe für den Matrosenkragen betonte ein dunkelblauer Anzug mit ebenholzfarbenem Kragen und Schärpe. Auch mit seiner Gattin, einer schlanken Blondine mit dem biblischen und üblichen Preiss-Girl-Gesicht gepflepter Amerikanerinnen, unterhielt er sich sehr wenig. Dennoch läutete er in wenige gnädige Stimmung. Als ihm nach dem Essen bedeckt wurde, der Photographe erwarte ihn zur Aufnahme, rückte sein Kinn hörbar vor, er erhob sich und ging treppauf, mit der Wellung, der Bildhildner könne ihn schließlich auch am Abend vor Abgang des Berliner Auges aufnehmen. Ein Interview lehnte er noch einmal ab.

Was nun? Alles Englisch an Hölle nehmen und dringlich werden, etwa mit der Frage, die Dresdner Bevölkerung, die ihm seinen Sportruhm seit willig verbaut habe, interessiere sich auch ein wenig für sein Urteil über ihre Stadt. Nein, es war unmöglich!

Etwas ihm gar den Weg verstehen? Bitte, in Neapel soll Tunney einmal fast ein Dutzend Pressephotographen in die Flucht geschlagen haben... immerhin ist er Boxweltmeister...

H. L.

Die

## Pfingstnummer ist günstig

für jede Insertion. Sie liegt mehrere Tage auf, so daß Anzeigen erhöhte Beachtung finden. Wir erbitten aber Ihre Aufträge rechtzeitig.

Am Pfingst-Sonnabend können wir nur dringende und Familien-Nachrichten annehmen. Anzeigen-schluß 10 Uhr.

Dresdner Nachrichten

Anzeigen-Abteilung

— Todessak. Der Kapitän Hugo Niedel, der zuletzt den Dampfer „Bodenbach“ der Sächsisch-Böhmischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft führte, ist in Ausübung seines Dienstes einem Gehirnschlag erlegen.

— Der Kreisaudschlag tritt Freitag, den 20. Mai, 11 Uhr, zu einer öffentlichen Sitzung zusammen.

— Broterbilligung für Unterstufenschulklasse. Die den Erwerbslosen und laufenden Unterstufen des Fürstengymnasiums eingeräumte Broterbilligung trägt neben den Brotmühlen- und -fabriken zur Hälfte der einschlägige Dresdner Kleinhandel.

— Stadtveterin für Innere Mission. Heute 20 Uhr im großen Saale des Vereinshauses, Bismarckstraße 17. Hauptversammlung mit Vortrag des früheren russischen Konziliarsatzes Waller Walter über: „Moskau in Deutschland.“ Missliche Darbietungen. Eintritt frei.

— Frühlingsfest im Frauenclub. Die lichtgrüne Maiensäule des Sekundogenitur-Vorates „Simmer“ noch in die Fenster des schönen Gesellschaftsraums des Dresdner Frauenclubs 1910 im alten Prinzengpalais in der Bismarckstraße, als sich im kleinen Konzertsaal an ebener Erde die gelben Vorhänge schlossen, die großen Kronleuchter aufstrahlten und die Damen Maria Baumert und Gertrud Schröder mit ausgezeichnetem Erfolge, seinem Halunkenklang ihrer jungen, sicher beherrschten Stimmen und vor allem mit trefflicher Anpassung an die Großenverhältnisse des dichtgeschäumten Saales das große Duett aus „Butterfly“ sangen. In bunter Form boten darauf Herr Niessl, Herr Kurt Böhme und Frau Helene Mara akrobatisch musikalisch Frühlingsbastos mit schöner Tonfülle, zuweilen recht lebendiger Gestaltung und mit liebevollwürdiger Singgabe an das Thema des Abends. Besondere Anerkennung erwarb sich Wolfram Heller durch die Begleitung der Singenden am Klavier, technisch vielleicht, immer klar und sicher, jeden Augenblick mit den Sängern lebendig mitgestaltend an Werken sehr verschiedenem Stiles und sehr mannigfaltiger Geschmackrichtung. Nach dem Konzert vereinigte zwanzigstes Abendbrot und frischer Tanz Künstler und Hörerheit zu einer paar vergnügten Stunden in den hübschen Räumen.

— Die 1. Automesse für gebrauchte Automobile und Kraftfahräder, veranstaltet von den Dresdner Automobilhändlern, die dem Reichsverband des Kraftfahrt- und Gewerbes mit dem Sitz Berlin angeschlossen sind, bevorbergt zur Zeit der Ausstellungsvorstellung (Gingang Stibbelallee). Welt über 100 Fahrzeuge sieht man in drangvoller Enge nicht nur im großen Saal, sondern auch in den Nebenzimmern. Wagen aller bekannten Automarken stehen hier zum Verkauf, ob Limousine, Cabriolet, Lieferwagen oder Motorrad mit und ohne Seitenwagen. Der Käufer hat hier den Vorteil, wie der Vorsitzende der Messe-Kommission, Oberingenieur Alexander Gräfinn Müller, bei der offiziellen Eröffnung dieser 1. Automesse sagte, daß jeder Wagen von einem Unparteiischen und gerichtlichen Sachverständigen taxiert, und daß jedem Wagen ein Taxirelief beigelegt ist. So kann jeder Interessent Beiträgen zu den genannten Preisen haben, die zweifellos wohlstell sind. Das Interesse für die Schau ist überraschend rege und schon wenige Minuten nach der Eröffnung war bereits der erste Wagen verkauft. Bis zum 22. Mai währt diese Automesse, die zweifellos zur Belebung des Automobilgeschäfts wesentlich beitragen dürfte.

— Glöckengärtner in der Jagden-Musikschule. Das für Tonner angestellte Glöckengärtner bei Dresdner Philharmonie, Leitung Musikdirektor Peterle (Mendelssohn-Bartholdy), Sinfonie (Fr. G. Schottische) ist auf Freitag, 19 bis 22 Uhr, bei den Glöckengärtner in der Jagden-Musikschule.

## Der Dresdner Prozeß gegen Uralzess

Uralzess, der Mann, der mit nichts nach Deutschland kam, der hier mit zähem Fleisch, aber auch mit einzigartiger Skrupellosigkeit seinen finanziellen Ausstieg erklämpfte — Uralzess, der durch phantastische Geschäfte,

durch Millionengewinne und Millionenvorverluste von sich leben möchte,

der die Raiffeisenbank in Berlin um 20 Millionen brachte und mit angeblichen Beträgen zu blühen verstand wie sein zweiter — Uralzess, der einen Betrag an den andern reiste und einen unglaublichen Instinkt für neue Möglichkeiten, Geld zu ergründen, besaß — Uralzess, der, noch schneller als sein Aufstieg erfolgte, wieder in die Tiefe gesunken wurde — dieser geniale Betrüger und Abenteurer, der wochenlang den Untersuchungsausschuß des Preußischen Landtags, monatelang die Staatsanwaltschaften in Berlin und Dresden bestürzte, wird jetzt zum ersten Mal in Dresden vor Gericht stehen.

In Dresden steht gewissermaßen nur das Vorspiel zu dem Drama, dessen Hauptteil sich später in Berlin abspielen wird. Trotzdem

kommt dem Dresdner Prozeß eine besondere Bedeutung zu,

denn bei den hier verhandelten Beträgenreien Uralzess handelt es sich um Fälle, die in die Zeit fallen in der Uralzess bereits ruiniert war. Die Raiffeisenbank war zusammengebrochen, Uralzess hatte sie erledigt, war dabei aber auch der Quelle verlustig gegangen, die ihn mit großen Credits im Bedarfsfall geliebt hatte. Die in Dresden begangenen Vertrügerien zeigen jedoch deutlich den Weg auf, den Uralzess gehen mußte und gegangen ist. In Dresden betrog er also mehr um Millionen, hier begnügte er sich mit Zehntausenden und Tausenden, ja, mit Hunderten von Mark. Es war ein leichter zwieloser und aussichtsloser Kampf.

Die Geldgeschäfte Uralzess mit der Raiffeisenbank

werden auch in Dresden eine große Rolle spielen. Hier dienen sie aber nur zur Illustration, denn nur ein Teil von ihnen, das Ostwestfalen in Höhe von sieben Millionen, wird zu der Dresdner Verhandlung in näherer Beziehung stehen. Die Raiffeisenbank erworb bekanntlich die Aktienmajorität der Ostpreußischen Dampfwohlwirtschafts-A.-G. in Königsberg, was sich als verlustreiche Spekulation erwies, da die Aktien in Wirklichkeit nur einen Bruchteil der aufgewendeten sieben Millionen wert waren. Das ganze Aktienpaket ließ die Raiffeisenbank deshalb an Uralzess, ihren besten Kunden, ab, und erhielt eine Anzahlung. Uralzess erkannte erst nachträglich das schlechte Geschäft, nutzte aber die Situation sofort geistesgegenwärtig aus. Er setzte mit großem Getöse eine angebliche Schadenerfahrlage gegen die Raiffeisenbank in Szene und stand dabei

in dem Kasseler Rechtsanwalt Dr. Steinmeier einen Helfer.

Nun kam es dabei nicht so sehr auf die Verwirklichung seiner Ansprüche an, deren Anerkennung oder Bevestigung außerordentlich zwecklos war, da er der Raiffeisenbank ja dreizehn Millionen schuldet. Vielmehr war es ihm darum zu tun, Nachwelle über angeblich gute Erfolgsergebnisse seiner Schadenersatzansprüche in die Hand zu bekommen. Diese Nachwelle erhielt er in Gestalt von singulierter oder gefälschter Korrespondenz nicht nur durch die Hilfe des Dr. Steinmeier, sondern auch durch die der ebenfalls angeklagten Kaufleute Julius Bödenk, Karl Schrade und Philipp Rieseke. Auf die ihm angeblich in Aussicht stehenden Gelder der Raiffeisenbank nahm Uralzess dann in der Folgezeit

neue Credits bei verschiedenen Dresdner Haushalte.

auf. Sein Schicksal erfüllte sich jedoch bald endgültig. Unter den Angeklagten befindet sich übrigens auch noch sein Reichsbundkamerad, der Dresdner Rechtsanwalt Dr. Färk, dem u. a. auch Bezug zum Nachteil Uralzess vorgeworfen wird.

### Der Aufstieg Uralzess

Als Sohn eines Schuhmachers am 22. November 1888 in Revu geboren, besuchte Uralzess das Gymnasium, bestand nach seiner Angabe das Abitur und studierte im Anschluß an der Universität Dorpat Medizin und Pharmazie. Nach dem Staatsexamen als Apotheker war er zunächst als Gehilfe in verschiedenen Apotheken und später als Peiter einer Apotheke in Moskau und Petersburg tätig. Hier betrieb er bereits einen kleinen Handel mit Chemikalien, den er in Jahre 1911, als er nach Merseburg in Elsass überstiegen, erweiterte. 1917 mußte Uralzess vor den Polizeiwachten nach Nischwill-Romgorod fliehen, um sich dann der wehrkrischen Bewegung in Petersburg anzuschließen. In Petersburg wurde er verhaftet und nach mehrwöchiger Haft ohne Vernehmung

zum Tode verurteilt.

Durch Beklebung eines Notarbiten gelang ihm aber in der Nacht vor seiner Exekution die Flucht über die finnische Grenze nach Helsingfors und Revu. Durch die in Moskau bestehende prosozialistische Regierung der Wehrkrisen erhielt er mit Zustimmung der lettischen Regierung die Genehmigung zur Aenderung seines Namens, um den dauernden Nachstellungen der Polizeiwachen zu entgehen. Seit dieser Zeit existiert eigentlich erst der Michael Alexander Uralzess, der bis dahin mit seinem

richtigen Namen Solomon Maljawi

gehießen hatte. Im Frühjahr 1921 verließ Uralzess Moskau und gelangte über Riga mit dem Schiff nach Danzig. Dort erhielt er von dem ukrainischen Konsulat einen Job und seinen neu angenommenen Namen und das deutsche Konsulat gab ihm die Einreiseerlaubnis nach Deutschland. Er wählte von Danzig wieder den Wasserweg über Schweden nach Berlin, wo er am 12. Dezember 1921 zum ersten Male in Deutschland polizeilich gemeldet war. Da er in der Zwischenzeit die russische Staatsangehörigkeit verloren hatte, erhielt er als Staatenloser einen Passausweis. In Berlin hielt sich Uralzess jedoch zunächst nur vorübergehend auf. Sein Ziel war Dresden. Hier traf er noch vor Weihnachten ein und nahm

Wohnung in Langebrück.

Dresden wurde von ihm deshalb als Aufenthaltsort gewählt, weil sich hier die bedeutendsten Unternehmungen der chemisch-pharmazeutischen Industrie befanden, mit denen Uralzess bereits vor dem Kriege in Verbindung gestanden hatte. Uralzess ganze Vermögen beließ sich bei der Einreise nach Deutschland nach seinen eigenen Angaben auf etwa 400 Dollar. Im März verharrte sich Uralzess in Langenhorn mit einer polnischen Staatsangehörigen. Er fand hier einen Kontakt mit Chemikalien an, dessen Ausdehnung ihn noch im März 1922 nötigte, nach Dresden überzusiedeln, wo er zehn Monate auf der Grottkaustraße wohnte. In Dresden gründete er sofort eine Firma für den Handel mit Chemikalien, die er handelsgerichtet einzogen ließ. Kurze Zeit darauf entstand in Dresden die

Technoschemische und Kosmetische Exporte und Importe. m. s. o.

die die Herstellung eines Massagmittels betrieb, das er erfunden hatte. Uralzess will gute Geschäfte gemacht haben und das Rezept Ende 1922 an einen New Yorker Fabrikant für 6000 Dollar verkauft und das Geld auch erhalten haben. Nur gleichzeitig erhielt er aus Petersburg aus dem Erlös seines dort zurückgelassenen Warenlagers, das

einen Freund für ihn veräußerte, die Summe von 200.000 Mark.

Nun wurde ihm Dresden aber zu klein. Seine Auslandsgeschäfte, die er in der Hauptstadt mit den russischen Handelsstaaten machte, verlangten einen größeren Raum. Den holte er in Berlin über, erwarb dort in Lichterfelde eine Villa für 160.000 Mark und gründete die „Orion-Handels-A.-G.“ mit einem Kapital, das, in die Goldwährung umgewandelt,

ein Wert von 17 Plenus

hatte. Jetzt war Uralzess endlich im rechten Fahrwasser und seine „Große Zeit“ begann. Das Kapital der neuen Unternehmung wurde im Frühjahr 1924 auf 300.000 Goldmark umgestellt. Sämtliche Aktien befanden sich in seinem Besitz, und er war zugleich Direktor seiner Firma. Die Orion-Handels-A.-G., die 40 bis 50 Angestellte hatte, handelte außer mit chemischen Erzeugnissen auch in großem Umfang mit Holzern. Uralzess widmete Millionengeschäfte mit den bedeutendsten deutschen Papierfabriken ab und stand auch mit großen Musikinstrumentenfabriken in Berlin und in Leipzig in reger Verbindung. Für den Export seiner chemischen Erzeugnisse unterhielt er Lager in Rotterdam, Hamburg, Berlin und Rio; Filialen besaß er außerdem in Wiborg, Paris und Bucarest. Die Gründung seiner Berliner Geschäfte, die er nun schon mit den Geldern der Raiffeisenbank finanzierte, bedeutete zweifellos der Erwerb des angesehenen Berliner Bankhauses E. M. Bamberger, das er 1924 für 1,5 Millionen kaufte, um seine finanziellen Transaktionen vollkommen in eigener Hand zu haben.

In Nadeberg gründete Uralzess noch Ende 1923 die Firma „Orion-A.-G., Chemische Werke“.

Er ließ ein umfangreiches Fabrikgebäude in Nadeberg errichten, das Ende 1924 im Rohbau fertig wurde. In Nadeberg sollte die Fabrikation von chemisch-pharmazeutischen Präparaten erfolgen. Die Auswendungen für den Bau und die Anschaffung der Maschinen hätten 1,5 Millionen betragen. Da es aber so weit war, geriet Uralzess bereits in die Anfangsphase seines Zusammenbruchs hinein. Der Bau steht heute noch; allerdings wartet auch der Baumeister heute noch auf seine Zahlung.

Schließlich hatte Uralzess in Dresden noch ein Gelände erworben, auf dem ebenfalls eine Fabrik errichtet werden sollte. Auf den Kaufpreis für das Grundstück waren bereits 50.000 Mark angezahlt. Das Geschäft wurde später unter erheblichen Verlusten für Uralzess wieder rückgängig gemacht.

## Vereinsveranstaltungen

— Ber. ehem. Unteroffiziere des frz. 1. Infanterie-Regts. 100. Heute 20 Uhr Monatsversammlung bei Kamerad Berthold, Grüne Straße 3.

— Versammlung ehem. Bergalzhäbler. Heute 20 Uhr Versammlung in der „Radeberger“ (Kreuzstraße).

— Sektion Berlin des D. u. O. Alpineverein. Heute 20 Uhr Gewerbehaus Altmannstraße.

— Reichsbund für Religionsunterricht und religiöse Erziehung. Heute 18 Uhr im Stadt-Gäßle-Vortrag von O. M. Wohlbold: „Der altkatholische Religionsunterricht auf Grund der dialektischen Theologie.“

— Frauengruppe des Militärveteranen-Vereins. Donnerstag, 20 Uhr, Schule, Döbeln-Georgs-Allee; Vereinsabend.

— Bund für deutsche Kirche. Donnerstag 20 Uhr Kaufmannschaft Wilsdruff (Wilsdruffer) Vortrag mit erläuternden graphischen Darstellungen „Das Schuhgeschäft der großen Firmen“.

## Kleine kirchliche Nachrichten

— Kirchliche Neuigkeiten. Heute 20 Uhr im Kirchgemeindesaal der Kirche über „Jüdische Ohren und Pfingsten nach den biblischen Kenntnissen“.

— Pfadfinder. Donnerstag 20 Uhr musikalische Pfadfinderversammlung. Hugo Scherer, Birna, Böhrmann; Paul Kreindl, Tenor; Kammermusikus Adolf Friede, Violin; Organist Paul Höhner, Orgel; der freimaurige und höfliche Kirchenchor der Pfadgemeinde, Veltung: Max Trankfuß.

— Apotheker. Am 1. Pfingstsonntag, nachmittags 4 Uhr, beklagen am Pförtchen Wälderchen wieder die Waldgottesdienste.

— Israelitische Religionsgemeinde Dresden. Synagoge. Gottesdienst: Donnerstag, den 21. Mai, Beginn des Wochenfeiertags abends 8.45 Uhr. Freitag 1. Tag des Wochenfeiertags, Morgenabend 8.30 Uhr. Mittwoch 10 Uhr. Sonntag 10 Uhr. Predigt Rabbiner Dr. Wolf. Abendabend 7 Uhr. Sabbat: 2. Tag des Wochenfeiertags, Morgenabend 8 Uhr. Mittwoch 10 Uhr. Predigt und Seelentreter Rabbiner Prediger Dr. Winter. Mincha 11 Uhr. Abendabend 7 Uhr. Gemeindegottesdienst nach altem Ritus Adohi Nechurim. Gottesdiensttag: Moritzstraße 1b. 1. Sonntagsdienst: Donnerstag, den 21. Mai, 2. Tag Schommas, Mincha 8.30 Uhr, Ma'ariv 8.45 Uhr. Freitag, 7.15 Uhr. Sabbat, den 22. 1. Tag Schommas, Schabbat 8.30 Uhr. Seelentreter, Mincha 8.15 Uhr. Ma'ariv 8.30 Uhr.

— Apotheker. Am 1. Pfingstsonntag, nachmittags 4 Uhr, beklagen am Pförtchen Wälderchen wieder die Waldgottesdienste.

— Israelitische Religionsgemeinde Dresden. Synagoge.

Gottesdienst: Donnerstag, den 21. Mai, Beginn des Wochenfeiertags abends 8.45 Uhr. Freitag 1. Tag des Wochenfeiertags, Morgenabend 8.30 Uhr. Mittwoch 10 Uhr. Sonntag 10 Uhr. Predigt Rabbiner Dr. Wolf. Abendabend 7 Uhr. Gemeindegottesdienst nach altem Ritus Adohi Nechurim. Gottesdiensttag: Moritzstraße 1b. 1. Sonntagsdienst: Donnerstag, den 21. Mai, 2. Tag Schommas, Mincha 8.30 Uhr. Schabbat 8.30 Uhr. Seelentreter, Mincha 8.15 Uhr. Ma'ariv 8.30 Uhr.

— Apotheker. Am 1. Pfingstsonntag, nachmittags 4 Uhr, beklagen am Pförtchen Wälderchen wieder die Waldgottesdienste.

# Nachrichten aus dem Lande

## Brände im Vogtland

**Plauen i. Vogtl.** In Treuen brach im Stallgebäude des Oberen Rittergutes ein Schadfeuer aus, durch das das Gebäude vollständig ausbrannte. Verbrannt sind 600 Rentner Heu, 300 Rentner Stroh, proste Vorräte an Kraftfutter sowie landwirtschaftliche Maschinen. Das Vieh konnte gerettet werden. Der Schaden ist beträchtlich. Es liegt Brandstiftung vor. Es ist der dritte Brand in diesem Monat auf dem Gut. Am 1. und 14. Mai brannten Strohseime nieder.

**An Steinigtau bei Hirschau** ist eine Scheune niedergebrannt. Als die Feuerwehr mit dem Löschens des Brandes beschäftigt war, ging in Hirschau selbst eine Scheune in Flammen auf.

In Neumarkt brannte infolge von Selbstentzündung eine Strohstube des Vogts nieder.

**Auerbach** Am der Nacht zum Dienstag brach in Scharrnreuth ein Großfeuer aus, dem die drei Wohnhäuser der Wirtschaftsdörfer Kurt, Hugo und Paul Spycher sowie eine Scheune zum Opfer fielen. Sämtliche Gebäude brannten vollständig nieder. Die obdachlos gewordenen drei Familien fanden bei Verwandten Unterflucht.

## Beim Baden ertrunken

**Pirna** An der Nähe der Pirna-Parkstraße starb ein 25 Jahre alter Hilfspfleger der Anstalt Sonnenstein beim Baden in der Elbe ertrunken. Die Leiche konnte noch nicht geborgen werden.

## Abwasserbelastigung in rechtselbischen Gemeinden

**Gositz** Unter Leitung des Amtsbaumeisters Schmidt fand hier eine Sitzung des Ausschusses zur Prüfung der Frage der Abwasserbelastigung in rechtselbischen Gemeinden des Bezirks der Amtsbaumeister Melken statt. Der Sitzung wohnte auch Regierungsbaurat Barthel vom Finanzministerium bei, der ausführte, daß die Frage der Abwasserbelastigung auf breiterer Grundlage betrieben werden müsse. Es sei eine gemeinsame Regelung für die

Gemeindesiedlungen von Nadeben bis Weissenburg nötig zu lassen. Die Ausführbarkeit der Gemeinden Gößwitz, Röckwitz, Sörnewitz, Weinböhla und Niederau an das Projekt müsse gewahrt bleiben. — Die Ausführungen des Regierungsbaurats Barthel wurden von der Versammlung genehmigt. Die in Betracht kommenden Gemeinden werden sich nunmehr zu Zweckverbänden zusammen schließen.

## Oberpostsekretär Hempel erschossen aufgefunden

**Chemnitz** Wie seiner Zeit berichtet, war am 16. April dieses Jahres der beim dienstlichen Postamt I beschäftigte Oberpostsekretär Karl Hempel nach beträchtlichen Unterschlagungen flüchtig geworden. Hempel ist nunmehr nach einer Mittteilung der Kriminalpolizei in Köthen dort erschossen aufgefunden worden.

## Einsiedlung von Pfarrstellen

**Grimma** Theologenmangel und Wirtschaftsknot haben in letzter Zeit die Einsiedlung von sieben geistlichen Stellen im blassen Kirchenkreise veranlaßt, die Einsiedlung von vier weiteren Pfarrstellen steht in Aussicht.

## Die Dänen herabgesetzt

**Oberhosna** Ein bürgerlicher Antrag wurde in der letzten Gemeinderatsversammlung angenommen, wonach die Aufwandsentschädigungen für die Gemeindevertreter, Gemeindebeamten und Bürgervertreter um ein Drittel herabgesetzt werden.

## Neuer Branddirektor

**Limbach** Fabrikdirektor Emil Penalini ist an Stelle des verstorbenen Hans Heinig als Branddirektor für die Stadt Limbach in Pflicht genommen worden.

## Treuer Augenzeuge

**Wehlen** Otto Weißig, Wehlen, Weilstraße 20, feierte heute sein fünfzigjähriges Arbeitsjubiläum bei der bietigen Papierwarenfabrik C. G. Ruth.

**Dresdner Gesellschaft für neuere Philologie** Die „English Classical Players“, ein aus den Spielzügen der Universitäten Oxford und Cambridge hervorgegangenes Ensemble jugendlicher Vermischtheater, befinden sich zur Zeit auf ihrer ersten Reise durch deutsche Hochstädte. Sie spielen am Freitagabend „Merchant of Venice“ auf der Bühne des König-Georg-Theaters. Weicher Weißig stellt den englischen Rollen für den wohlgelegenen Abend. Die Spielerin Miss M. Woodward Steel, hat in Ausbildung gezeigt, im Spätherbst wieder nach Dresden zu kommen, und zwar mit Uppertinen des 18. Jahrhunderts (Wolfsburg) „The Story To Conquer“ und Überlingen „The School for Scandal“.

**Der Tag von Aliga** Am 22. Mai 1919 vollbrachten Telle der Elterns Division unter unmittelbarer Führung des Majors Richter und des Barons von Manteußel mit der Aufführung des Stücks von den Wallensteinen eine der glänzendsten Wallentaten des Krieges und errangen einen Sieg für unter Kommandanten des Auslandsdeutschland. Nameloses waren die Seiden, die die deutschen Wallen von Januar bis zum Mai 1919 in Aliga aussuchten; freilich bildeten sie auch den Anfang, daß es um so leuchtender das edle Gedenkmal vieler Einzelner heraufschob. Die Deutchnationale Volkspartei wird die Erinnerung an den Tag von Aliga als einen großen Beitragsstab für die Auslandsdeutsche in diesem Jahre mit einer großen Veranstaltung im Rautenkrauthaus bedecken. Vorlesungen, Recitationen und Gesangsvorträge bilden den Aufbau zu dem Vortrage des Obersten Konsulanten: „Deutscher Wehrwille und Auslandsdeutschland.“

## 199. Sächsische Landes-Lotterie

### 1. Klasse — Richtigung vom 19. Mai — 2. Tag

Alle Nummern, neben denen kein Gewinn steht, sind mit 120 Reichsmark gekennzeichnet.

#### (Siehe Gewinn)

102 119 250 253 255 045 093 618 900 791 467 (200) 1912 (200)  
490 533 515 894 302 429 028 634 955 292 880 (500) 2156 774 257  
694 644 793 764 405 468 931 109 462 385 880 725 (200) 438 (200)  
545 281 049 4017 208 210 (200) 910 182 1200 325 961 523 (200) 647  
403 (200) 300 675 568 791 022 575 293 767 734 3021 (200) 064 006  
827 754 403 (200) 528 325 685 402 740 780 159 065 (200) 412 718  
6027 318 (200) 125 017 514 450 753 477 257 091 833 782 (200)  
789 683 320 (200) 998 498 170 4900 257 841 658 053 8402 (200)  
313 969 009 067 412 175 554 (500) 855 803 (200) 177 885 444 (200)  
8858 802 866 216 308 962 004 248 562 122 730 443 806 942 530  
083 (500) 530

10645 505 770 487 036 714 675 362 108 084 (200) 11008 425 106  
849 548 905 (200) 744 181 207 702 811 (800) 921 806 061 087 642 882  
13690 432 778 (800) 1000 078 851 904 790 060 296 (500) 18194  
744 810 520 091 711 183 810 107 351 14168 104 303 248 660 492 870  
020 510 108 228 738 155 402 284 13641 (200) 290 171 610 770 544  
551 414 (1000) 510 330 387 487 16048 048 891 081 798 293 277 279  
710 690 672 940 068 251 17622 051 003 324 801 773 054 660 335 535  
605 604 048 297 008 18432 000 022 051 (1000) 808 076 (200) 578  
589 (200) 275 628 392 (500) 158 (200) 948 19025 608 825 495  
964 (200) 941 227 325 081 108  
20785 712 21408 528 116 066 819 (200) 746 571 456 260 928 655  
(200) 582 534 030 119 104 064 360 (200) 62698 988 404 199 547 (200)  
503 808 854 208 181 207 702 811 (800) 921 806 061 087 642 882  
026 269 381 327 123 954 882 193 23527 469 820 (200) 788 322 (200)  
208 (200) 717 (200) 045 062 181 491 (1000) 42702 (200) 074 887 371  
740 201 25600 508 681 511 049 092 845 463 884 306 486 200 028  
26337 487 820 865 598 947 002 028 700 359 528 894 304 330 (200) 969 578  
2727 671 (200) 834 424 644 491 092 191 470 242 878 446 768 28302  
389 974 (200) 301 022 014 29941 007 058 858 413 422 162 (500) 141  
774 588  
3020 698 498 (200) 181 879 076 171 559 085 519 079 111 933  
505 808 854 208 181 207 702 811 (800) 921 806 061 087 642 882  
601 680 601 (200) 406 352 402 748 370 184 (200) 889 (500) 2099  
075 276 790 189 208 434 407 221 (200) 482 224 635 520 548 811 024  
15091 32899 020 810 (200) 341 091 671 704 414 078 760 084 588 587  
683 (200) 402 268 44598 544 274 784 685 369 357 111 19001 865 842  
63260 (200) 580 580 681 511 049 092 845 463 884 306 486 200 028  
525 (200) 500 043 1901 418 (200) 209 218 724 859 715 47092 400 547 930  
155 057 703 870 500 480 494 727 328 808 804 410 085 175 072 (200)  
555 865 270 714 911 638 988 88221 (200) 545 978 797 217 232 170  
818 810 032 684 944  
40744 (200) 800 200 826 171 559 085 519 079 111 933  
406 41500 707 210 672 (200) 345 007 558 339 163 178 850 882 328 407  
42850 798 134 862 104 066 (1000) 44819 009 559 282 400 142 604  
431 202 806 948 484 44506 802 (2000) 043 019 568 881 887 45871  
286 101 271 800 182 418 335 624 337 009 693 589 46388 769 (200) 878  
650 500 043 1901 418 (200) 209 218 724 859 715 47092 400 547 930  
745 205 845 202 271 075 48894 322 124 303 405 829 022 551 066 (200)  
355 864 064 854 589 890 49279 844 504 285 808 645 228 (1000) 972  
678 338 951 489 063  
5009 922 788 078 387 (200) 701 768 229 (200) 728 51808 881 824  
47444 200 800 227 171 559 085 519 079 111 933  
711 141098 881 859 065 279 347 844 227 882 328 407 755 065 200 800 227 171 559 085 519 079 111 933  
710 485 490 162 311 239 392 457 075 778 148828 982 881 887 400 102 103  
444 486 802 105 037 114448 508 258 161 003 402 008 824 (200) 148718  
885 (500) 100 441 005 808 218 881 060 258 884 748 220 000 477 978  
031 914 944 888 134388 471 008 529 884 221 518 188 022 (200) 104  
145351 981 414 006 282 002 482 024 415 008 001 008 701 203  
843 148712 126 526 246 448 007 778 558 118 588 888 222 187500  
888 061 862 080 192 000 478 000 307 309 753 470 468 888 643 002 254  
581 818 567 (200) 884 445 820 812 472 845 819 (200) 804 975 000 459  
107170 782 214 008 881 790 215  
14003 810 200 807 761 280 528 658 722 195 075 202 205 000 969  
711 141098 881 859 065 279 347 844 227 882 328 407 755 065 200 800 227 171 559 085 519 079 111 933  
710 485 490 162 311 239 392 457 075 778 148828 982 881 887 400 102 103  
444 486 802 105 037 114448 508 258 161 003 402 008 824 (200) 148718  
885 (500) 100 441 005 808 218 881 060 258 884 748 220 000 477 978  
031 914 944 888 134388 471 008 529 884 221 518 188 022 (200) 104  
145351 981 414 006 282 002 482 024 415 008 001 008 701 203  
843 148712 126 526 246 448 007 778 558 118 588 888 222 187500  
888 061 862 080 192 000 478 000 307 309 753 470 468 888 643 002 254  
740 151 437  
150392 004 700 261 408 004 501 (2000) 714 (200) 074 002 481 881  
086 170 227 577 154906 882 006 511 307 144 774 084 (200) 881 888  
026 205 (200) 057 18210 126 800 456 982 (200) 418 519 184 (200)  
114 000 084 204 817 281 200 884 104 158215 845 026 083 612 008  
480 (200) 648 226 778 357 (200) 154452 981 542 (200) 440 656 006  
551 553 582 (500) 878 503 153800 985 (1000) 603 501 (200) 602 705 184  
758 024 405 173 002 295 757 883 112 302 778 156280 810 244 045 584  
281 182 978 578 (800) 695 820 560 570 248 982 120 157807 105 (200)  
158 774 (200) 850 569 820 (200) 764 572 519 988 (50000) 992 (200)  
158724 800 450 273 284 598 003 201 705 916 430 803 129 159040 194  
730 600 831 276 916 (200) 454 704 975 487 888

Mittwoch, 20. Mai 1931

**Uml. Bekanntmachungen****Pollzeikunde am 18. Mai**

Für den Verwaltungsrat der Kammappimannschaft Dresden, für die Stadt Zwickau und Rabenau wird die Pollzeikunde für den 1. und 2. Wirtschaftsjahr 1931 am 18. Mai 1931 abgehalten. Diese Regelung betrifft sich auf den 1. und 2. Wirtschaftsjahr 1931 der Kammappimannschaft Dresden, Standort am Röhrchenstraße, Standort am Stabekendorf, am 18. Mai 1931.

**Wer weiß etwas?**

Wer den Rufzettel der nachstehend aufgeführten Personen kennt, wird gebeten, uns diesen unter Angabe des Belegesatzes baldigst mitzuteilen:

1. Wehnte, Julius, Richard, Schlosser, geb. 2. 6. 94 in Pirna, 7200/49/516.
2. Klop, Georg Albert Max, Fürdereßhelfer, Monteur, geb. 8. 8. 1901 in Tettau bei Dresden, 722 Arz. 994.
3. Gaußer, Andreas (André), Krich und Müller, geb. 17. 12. 1908 im Hermannsbaustadt (Siedlung), 7200/500 181.

Dresden, den 18. Mai 1931.  
Der Rat zu Dresden,  
Rathausamt.

**Ungültiger Ausweis**

Der von der unterzeichneten Dienststelle am 28. Februar 1930 unter Nr. 420 für Ulricho Johanna Auguste Binegar geb. 1900 551 235 64 655 034 758 184 740 024 473 29 744 416 734 1 071 000 065 7 109 1200 708 781 701 828 400

ist ungültig erklärt.

Dresden, den 18. Mai 1931.

Pollzeipräsidium, Bahami.

Auf Blatt 2182 des bisherigen Handelsregister ist heute die Kurt Wöhler Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 28. April 1931 abgeschlossen und am 15. Mai 1931 abgemarkt worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Übernahme und der Betrieb des unter der Firma Kurt Wöhler, Dresden-N., Röhrchenstraße 18, befindlichen Automobilbetriebs und -Betriebs und der Reparaturwerkstatt einschließlich des Grundstücks und der vorhandenen Anlagen, sowie des Handels mit Betriebsstoffen und Zubehörteilen, die Ausführung von Reparaturen an Kraftfahrzeugen jeder Art und die Vornahme aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäftshandlungen. Zur Erreichung dieses Zweckes darf sich die Gesellschaft bei ähnlichen Unternehmen beteiligen, darf Beratungen übernehmen und stellt solche vergeben. Das Stammkapital beträgt 42.500 Reichsmark. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer gemeinsam oder durch einen Geschäftsführer im Gemeinschaft mit einem Prokuristen rechtseinheitlich vertreten. Zu Geschäftsführern sind bestellt: die Firma Kurt Wöhler in Dresden; die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18). In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 28. April 1931 abgeschlossen und am 15. Mai 1931 abgemarkt worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Übernahme und der Betrieb des unter der Firma Kurt Wöhler, Dresden-N., Röhrchenstraße 18, befindlichen Automobilbetriebs und -Betriebs und der Reparaturwerkstatt einschließlich des Grundstücks und der vorhandenen Anlagen, sowie des Handels mit Betriebsstoffen und Zubehörteilen, die Ausführung von Reparaturen an Kraftfahrzeugen jeder Art und die Vornahme aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäftshandlungen. Zur Erreichung dieses Zweckes darf sich die Gesellschaft bei ähnlichen Unternehmen beteiligen, darf Beratungen übernehmen und stellt solche vergeben. Das Stammkapital beträgt 42.500 Reichsmark. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer gemeinsam oder durch einen Geschäftsführer im Gemeinschaft mit einem Prokuristen rechtseinheitlich vertreten. Zu Geschäftsführern sind bestellt: die Firma Kurt Wöhler in Dresden; die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/31

Am 18. Mai 1931.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Dr. A. Preuß, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Dresden und weiter folgend eingetragen worden: Der Gesellschaftervertrag ist am 12. Mai 1931 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Betriebs- und Handelsfirma Dr. A. Preuß in Dresden, Gläserplatz 1, wird zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind zum 18. Juni 1931 bei dem Gericht anzumelden.

Auf Blatt 2213 des bisherigen Handelsregister ist heute die Firma Kurt Wöhler in Dresden; Tod Handelsgesellschaft und die Firma Paul Weißheimer in Dresden; die Firma Carl Kriegelmann und Paul Hesemann, sämtlich in Dresden. Werner wird noch bestimmengegeben: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im "Dresdner Anzeiger" (Geschäftsraum: Röhrchenstr. 18).

In A Reg. 855/



### Schweres Eisenbahnunglück in Essen

Auf dem Bahnhof Essen-Vord stürzte eine Rangier-Lokomotive von einer Überführung auf die Straße hinab, wobei der Lokomotivführer und der Heizer getötet wurden. Wie durch ein Wunder wurde auf der belebten Straße nur ein Kind verletzt.



Der Reichspräsident ehrt den besten deutschen Sportflieger Martin Schlerf

Fluglehrer Schlerf-Mannheim vor dem Reichspräsidentenpalais nach der Überreichung des Hindenburgpokals, der ihm für die beste Leistung auf Leicht-Flugzeugen im Jahre 1930 verliehen wurde

## Vermischtes

### Reichstagung der reisenden Kaufleute

In den Tagen vom 14. bis 17. Mai hielten die im Verband reisenden Kaufleute aus Deutschland zusammengeklossenen angestellten Reisenden, Handelsvertreter und Firmeninhaber von Industrie und Eigenhandel, die selbst reisen oder reisen lassen, in Berlin im Rahmen einer Reichstagung ihre 45. Generalversammlung ab.

Aus den Referaten, die die brennendsten Berufs- und Standesfragen der reisenden Kaufleute zum Gegenstand hatten und die durchweg Anlaß zu einer eingehenden Diskussion gaben, seien erwähnt: Ausbildung von reisenden Kaufleuten durch Konzentration in Industrie und Handel, Beamtenhandel und Doppelverdienerunwesen, Werbungsfragen und Höhe der Provisionshäfen, Verkehrswünsche und -forderungen, aktuelle Rechts- und Steuerfragen des Handelsvertreters, begriffliche Abgrenzung zwischen Handelsvertreter und Handlungsbereitenden, Sozialversicherungsfragen, unter besonderer Berücksichtigung der Bemühungen auf Einrichtung des Handelsvertreters, Röilage der älteren Angestellten, Tarifvertrag und reisender Kaufmann.

In einstimmig angenommenen Entschließungen wurden gefordert: Die Einführung des Kilometerhebtes und des Musteroffizieratess, eine restlose Befreiung des Beamtenhandels und des Doppelverdienerunwesens, eine Entschädigung von reisenden Kaufleuten, die infolge von privaten Zusammenschlüssen oder bei Bildung eines Monopols ihre Existenz verlieren, die Gewährung angemessener Provisionssätze, die den veränderten Zeitverhältnissen Rechnung tragen, die Anerkennung der paritätischen Verbände als "Wirtschaftliche Vereinigungen" auf dem Gebiete der Sozialversicherung, und schließlich die Zurückweisung aller Pläne, die auf eine Ünserprinzipielle Anwendung der Anstellensicherung auf Sanierung anderer Sozialversicherungen hinauslaufen.

Im Mittelpunkt der Reichstagung stand die am 15. Mai unter harter Beteiligung von Vertretern der Reichs- und Landesbehörden, der Parlamente sowie zahlreichen Wirtschafts- und Verkehrsverbänden im ehemaligen Preußischen Herrschaftsgebiet abgebliebene öffentliche Kundgebung nach einer Bearührungssrede des Verbandspräsidenten, Kommerzienrat Lipp, Nürnberg, sprach Verbandsdirektor Günther in flaren, eindringlichen Worten über die derzeitige allgemeine Wirtschafts-, Volks- und Staatsnot, über die besondere Wirtschaftsknot der reisenden Kaufleute und über die Möglichkeit ihrer Befreiung. Eine Besserung der Verhältnisse sei nur möglich durch eine Senkung der Preise auf dem Wege über eine Senkung der Selbstkosten, Selbstkosten senken sei aber nach Lage der Dinge in der Hauptsoße abhängig von einer beschleunigten Anangriffnahme der Verwaltungsreform mit dem Ziel, weitestgehender Aufgaben- und Ausgabenabrostung, von einer Neorganisations der Sozialversicherung, einer Revision des erharteten und unzeitgemäßen Schematismus im Tarifvertragswesen, und schließlich von einer vernünftigen Lösung des Reparationsproblems. Seine oft von harinem Gehalt unterbrochenen Ausführungen klangen in der Versicherung aus, daß ein gesunder Optimismus im Sinne des sogenannten Vertrauens auf die eigene Kraft trotz alter Schwere der gegenwärtigen Not gerade den reisenden Kaufmann niemals verlassen werde.

### Ein Krankenhaus für Liebeskränke

Der Leiter eines französischen Irrenhauses, Professor Etienne Martin, hat auf Veranlassung der französischen Regierung die aufsehenerregenden Kapitalverbrechen, die in den letzten Jahren in Frankreich begangen worden sind, einer eingehenden Prüfung unterzogen, und dabei hat er festgestellt, daß der größte Teil aller Verbrechen verübt wurde, weil der Täter an einer Art Liebeswahn litt. Professor Martin hat nun eine besondere Kur ausgearbeitet, der sich derartige Liebeswohlkränke unterstellen sollen, und in einem bekannten Pariser Krankenhaus ist dieser Tage eine eigene Abteilung für derartige Patienten errichtet worden. Menschen, die Eifersuchtmorde planen oder bereits durchgeführt haben, aber auch Leute, die vor einem Selbstmordversuch aus ungünstiger Liebe stehen, sollen dieser Behandlung unterzogen werden. Die Patienten werden streng bewacht, sie werden gewissermaßen von der Außenwelt abgeschlossen, damit sie zunächst über die innere Kriege hinwegkommen. Daneben geht eine soziale, fachliche und seelische Betreuung des Kranken erstreckt.

### 8000 Mark für eine Briefmarke

Der König von England, dessen Briefmarkensammlung eine der reichsten der Welt ist, hat kürzlich seine Sammlung um eine neue Seltenheit bereichert. Einer der Händler, der für die Vervollständigung seiner Kollektionen lädt, ist Charles J. Phillips, berichtet, daß er in einer ihm zum Kauf übergebenen Sammlung eine frühe 1-Schilling-Marke von Großbritannien fand mit Druckbesonderheiten, wie sie bei seinem andern Stück bekannt sind. König Georg zahlte für dieses Unikum 8000 Mark, aber unterdrückt dürfte der Wert dieses Papierstückchens auf 12000 Mark gelegen sein. Die englischen Marken sind in der Sammlung des Königs in einzigartiger Reichhaltigkeit vertreten. Die ganze Sammlung befindet sich in 200 großen Alben, die in kostbare blaue Einbände gebunden sind.

\* Hand auf einen Tarnehölschwindler, der Selbstmord verübt. Ein aufsehenerregender Vorfall spielte sich im Norden Berlins ab. Der 20 Jahre alte Techniker Ernst Körz

nelle, der sich des Tarnehölschwindels und der Urkundenfälschung schuldig gemacht hat, wurde am Koppenplatz von einem der durch ihn Geschädigten gefangen. Der Geschädigte nahm sofort die Verfolgung des Kornelius auf, an der sich auch mehrere Radfahrer beteiligten. Es entstand eine regelrechte Jagd, die sich durch verschiedene Straßenzüge bis zur Adlerstraße hinzog. Hier waren die Verfolger dem Kornelius so dicht auf den Fersen, daß er jede Hoffnung auf ein Entkommen aufgab. Er stellte sich in einen Hauseingang, zog eine Pistole aus der Tasche und schoß, ehe seine Verfolger es verhindern konnten, sich eine Kugel in den Kopf. Er war sofort tot.

\* Schlangenbiß im Restaurant. In einem Berliner Automatenrestaurant in der Joachimsthaler Straße wurde ein Engländer, der 40jährige Kaufmann de Mancha, von einer südostasiatischen Gifflösung, die ein Student Schröder in seiner Mappe bei sich trug, in den Finger gelassen. De Mancha wurde sofort nach dem Kontakt in den Hafen gebracht. Wie sich der Vorfall im einzelnen abgespielt hat, bedarf noch der Auflösung durch die Kriminalpolizei. Man weiß, bei de Mancha die Folgen des Schlangenbisses auf beobachtet, ohne daß ernstliche Störungen zu rückbleiben. Leider ist Jahr für Jahr scheint für den Gebissenen nicht mehr zu bestehen.

\* tödlicher Unfall eines Bergwerksdirektors. Am Dienstag kam der langjährige Leiter der Friedler-Glaskerke, Direktor Hergesell (Neuenhain) durch einen Unfall ums Leben. Er überhörte vor der Einfahrt in den Schacht ein Aufflagzeichen des Anschlägers und stürzte in den Schacht, so daß er nur noch als Leiche geborgen werden konnte. Anfolge des heftigen Aufpralles war der Leichnam schrecklich verstümmelt.

\* schweres Autounfall — zwei Tote. Ein schweres Autounfall, dem zwei Menschenleben zum Opfer fielen, ereignete sich in dem Dorf Oberfüllbach bei Coburg. Der unbekannt vollbelegte Wagen vermochte die Anhöhe am Ausgang des Dorfes nicht zu nehmen, fuhr beim Verlust des Chauffeurs, den zweiten Gang einzuhalten, rückwärts und stürzte um. Von den Insassen wurden die Gastwirtsgattin Carl aus Groß-Bornstadt und die Gastwirtin Frau Stade aus Altenfeld getötet. Verletzt wurden der Handlungsbereitende Reich aus Erfurt, eine Nähern aus Coburg und eine Landwirtschefrau aus Groß-Bornstadt.

\* Die eigene Mutter überfallen und bestohlen. Im Nörlner Vorort Zollstock wurde eine ältere Witwe durch den bei ihr wohnenden 32 Jahre alten Sohn überfallen. Der Sohn brachte seine Mutter am Halse. Dann schlug er so lange auf sie ein, bis sie bewußtlos wurde. Er raubte ihr

dann eine Geldbörse mit 128 Mark und ergriff die Flucht. Von dem Täter fehlt jede Spur. Die Frau hat erhebliche Verlebungen davongetragen.

\* Die Schneehochzeit. Der österreichische Bergführer Joseph Hillebrand gab seiner Braut am 1. Februar eine ebenfalls leidenschaftliche Alpinistin. Was lag also näher, als sich — auf Skif in den Hafen der Ehe zu begeben. Ein Priester vollzog die Trauung auf dem über 2000 Meter hoch gelegenen Kirchlein des Monte Osinger. Die Hochzeitsgäste und Trauzeugen waren ebenfalls auf Brettern erschienen.

\* Adam und Eva in Budapest. Ein junges Liebespaar in Budapest widerfuhr dieser Tage ein überaus großes Missgeschick. Ein Polizist traf im sogenannten "Röthen Tal" bei Budapest einen vollständig entkleideten jungen Mann auf, der ihm sein Kleid klautte. Danach war er mit einem jungen Mädchen, mit dem er einen Spaziergang unternommen hatte, plötzlich von einem Burgher überfallen, der gesamte Kleidung und das Bargeld verkrümmt und hilflos im Walde liegen gelassen worden. Bei einer Nachsuche wurde seine Begleiterin in ebenfalls paradiesischen Zuständen aufgefunden. Die Polizei hat die Nachforschungen nach den unglaublichen Spießbuben aufgenommen.

\* Verlobung der Tochter des Kaisers Karill. Prinz Karill von Bulgarien, der Bruder des Königs Boris, von dessen Verlobung mit einer italienischen Prinzessin seinerzeit viel gesprochen wurde, und von dem es später hieß, daß er eine reiche Amerikanerin heiraten werde, um seine Schulden zu bezahlen, hat sich mit der Großfürstin Kora, mit der einzigen Tochter des Großfürsten Karill von Aszland, der sich als legitimer Erbe von Nikolaus II. den Namen gegeben hat, verlobt.

### Humor des Auslandes

Vorller: "Es ist nur noch ein Zimmer im siebten Stock frei!" — Gast: "Und so etwas nennt man im Hotel abzulegen!"

Die Dame des Hauses: "Bevor Sie Ihre Stellung anstreben, Jean, muß ich Sie etwas fragen: 'Lieben Sie Rahmen?' — "Oh, gnädige Frau, haben Sie keine Sorge; ich esse alles!"

Hallo, was machen Sie denn hier auf der Bank in dem stromenden Regen?" — "Sie werden lachen; ich sitze ganz auf dem Trockenen!"

## Für Garten und Haus besonders billige Angebote:



### Blumen-Gießkannen

grün lackiert ..... 50,-

Garten-Gießkannen

grün lackiert, mit halbrundem Hohlhenkel 2.75, 2.75 und 1.95

### Friedhofs-Gießkannen ca. 5 Ltr., in lackiert 1.35

Blumenkasten grün gestrich. v. 100 bis 40 cm 50,-

### Friedhofs- oder Garten-Jätegerät

Rechen mit Spaten ..... 20, 45 und 25,-

### Gartenschlauch, Original Continental

Meter 1.25, 90 und 75,-

### Elektrische Platten

2 Jahre Garantie, Original-Siemens mit H.-C-Zuleitung

und Markenfabrikate ohne Zuleitung ..... 6.90

5.00

### Gasplatten vernickelt, mit Tdr. 4.50 ohne Tdr. 3.90

### Spiritus-Gaskocher

wie Abbild., m. Messing-Ballon, 6.00, 4.50, 3.90 u. 2.95

### Volks-Spiritusgaskocher ..... 50,-

### Blumen-Vasen

moderne Ausführung, mit geschmackvollen Dekors in schönen Farben,

Stück 1.90, 1.50, 0.90, 75, 50, 45 und 25,-

### Holzrolle

bester Sonnenschutz, kompl. mit Befestigungsanordnung, in den gangbaren Größen ..... 7.00, 6.00, 5.25 und 2.90

### Blumengitter

mit bron. Rosetten, 90 und 48,-

ohne Rosetten ..... 35,-

### Butterküller

unentbehr. f. d. warme Jahreszeit, mit Glaseinsatz ..... Stück 38,-

### Gaskocher

zinc emalliert, wie Abbild., mit aussziehbarem Schmutzfang

blech und Gasflamme, günstige Teilzahlung (durch Eltgas) bis 6 Monate ..... 21.75

### Gaskochertisch

hierzu, in schwarz ..... 4.50

### Gaskocherschrank

h. weiß lackiert, 16.75 ..... 12.90

### Wäscheleinen

in weiße, starke, Aloe-Hanf ..... 3.75

50 m 2.75, 40 m 2.25, 30 m 1.75

**Bargou Söhne am Postplatz.**

Nur bei moderner, bester Ausführung Ihrer Drucksachen  
**GEWINN**  
und Zufladenheit!  
Wenden Sie sich an:  
Druckerei  
Gebr. Söhne & Co.  
Lienisch & Reichardt  
Dresden-K. I. Ref. 25241  
Marienstraße Nr. 26-42

# Zwischen Sport und Bandern

## Hindenburgpol-Sieger ruft um Hilfe!

Günter Schierf (Wannheim), dem auf Grund seiner ehemaligen Ausbildungsfähigkeit in seinem Verein durch den Deutschen Sportföderband der Hindenburgpol 1930 für Sportlager ausgewählt wurde, wendet sich mit einem Postkarte an die Öffentlichkeit. Mit dem Sieg des Hindenburgpols in die Verteilung einer Geldprämie von 10.000 Mark verbunden, die aber in diesem Fall nicht der Preissträger selbst, sondern sein Verein erhielt. Nun der Deutschenpol scheint nun allerdings die Meinung verbreitet zu sein, daß dem Hindenburgpol-Sieger diese Bereicherung persönlich zuteil geworden sei. Die Schlussfolgerung, die die vielen Wimmen aus dieser Meinung ziehen, äußert sich jetzt in einer für Schierf recht unangenehmen Weise. Außer zahlreichen direkten Pumpenluftnthalten es auch viele gefährliche Kunden Schierf, der in Wannheim eine Bäckerei besitzt, nicht mehr wagen, pünktlich zu begleiten.

## König-Warthausen feiert zurück

Der junge Sportlagerfreizeit v. König-Warthausen, der vor 1½ Jahren durch seinen Weltcup mit einem 20-PS-Leichtflugzeug aufstieg und sich bald nach seiner Rückkehr zu einem längeren Aufenthalt nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika begab, feiert jetzt mit dem Flugzeugjet "Stuttgart" in die Heimat zurück.

## Sportspiegel

Brennabor und Bändapp wollen jetzt jedesfalls mit Kleinwagen herauskommen. Mit deren Konstruktion am weitesten ist Brennabor, dessen Modell in Kürze auf dem Markt zu erwarten ist.

1000 Meter in 50 Sekunden bewältigte Ermel (Wittenberg) beim Schlussflaschenrennen von der Hamburgen nach dem kleinen Teile. Die Schneeverhältnisse waren dort immer noch ausgezeichnet.

Ein neues Augsburger-Talent wurde in Brünn bei einem internationalen Clubkampf entdeckt. Kampfpaar erreichte dort die ansehnliche Weite von 14,54 Meter. Ein 6000-Meter-Einladungslauf wurde von dem Polen Autocampi in 15:05 vor Kosek (15:28) gewonnen.

Schlechterischer Kuneng (Eisen), der am Sonntag das Meisterschaftsspiel Hertha-BSC gegen SG Fürth leitete, wird am 2. Pfingstsonntag den in Kopenhagen stattfindenden Fußballweltcup zwischen Dänemark und Norwegen betreuen.

Badumegue scheint mit seiner Drohung, seine Aschenbahn mehr zu betreten, Ernst zu machen. Der Franzose will aber den Sport nicht völlig aufgeben; er trägt sich mit der Absicht, zum Stadtpark hinüberzuwechseln und hat bereits Verhandlungen mit französischen Fahrradfabrikanten aufgenommen.

Die Boxkommission von Cleveland (Ohio) hat dem "Daily Mirror" aufgrund beschlossen, beim Weltmeisterschaftskampf Schmeling-Stroblung keinen Tießschlag anzuerkennen! Man hat anstrengend große Angst, daß noch einmal ein Boxer zum Weltmeister "Hieselgeschlagen" wird.

Hebele Weltkampf sein Turnier in Berlin. Das Damen-Team gewann gegen Hallmeyer gegen Frau Neppach 6:1, 6:4. Im Mixte triumphierten Kochne-Hart über Hallmeyer-Schwenter, die in der Verpflichtung über Kohnert-Grein siegreich geblieben waren.

Das Stettiner in Florenz verregnete, so daß das Programm um einen Tag verschoben wird.

## Staffellauf „Quer durch Dresden-Ost“

Ein sehr schönes Treiben herrschte vor 10 Uhr am Startplatz im Grünau-Reuscha. Die Läufer und Kampfrichter kamen in großen Autos an, die Bogen der Presse und des Kampfgerichts standen bereit. Zehn Minuten vor 10 Uhr eröffnete der Startschuß. Von den 100 Mannschaften des Turngemeinde Dresden hatte einige Läufer nicht zur Stelle und ließ nur einen Teil der Strecke mit an. Am Anfang des Hauptlaufs (Turngemeinde Dresden) mit einer Länge von 1000 Metern verbunden, die aber in diesem Fall nicht der Preissträger selbst, sondern sein Verein erhielt. Nun der Deutschenpol scheint nun allerdings die Meinung verbreitet zu sein, daß dem Hindenburgpol-Sieger diese Bereicherung persönlich zuteil geworden sei. Die Schlussfolgerung, die die vielen Wimmen aus dieser Meinung ziehen, äußert sich jetzt in einer für Schierf recht unangenehmen Weise. Außer zahlreichen direkten Pumpenluftnthalten es auch viele gefährliche Kunden Schierf, der in Wannheim eine Bäckerei besitzt, nicht mehr wagen, pünktlich zu begleiten.

An der "Grünen Wiese" marschierten neuen Staffelente des Nebenläufers und wurden abgelassen, als der erste Läufer der Hauptlauf durchsetzte. Hier ging Blasewitz in Front vor Loschwitz und Radebeul. Loschwitz die Spitze vor Blasewitz und dem Reichswald. Vom vierten Läufer an hatte die Reichswaldwehr die Führung. Der 2. Gruppe hinter dem weit vorn liegenden Guts-Muths-Läufer. Dann folgten aus dem Nebenlauf Blasewitz, Loschwitz, Weißer Hirsch, Pirnaische Vorstadt; aus dem Hauptlauf Guts-Muths 2, Guts-Muths Jugend, Gruna, Tiefenbach.

An der Tauschhoffstraße schied Blasewitz erstmals der Lauf die Elbe. Hier übernahm ein Schwimmer den Lauf, um ihn nach Durchschwimmen des Stroms dem letzten Läufer zu übergeben. Der Läufer zum Ende des TB. Loschwitz, dem Stiele, trug. Auf der Brücke und beiden Ufern hatte sich eine zahlreiche Zuschauermenge eingefunden, die dem Verlauf der Staffel und besonders dem Eingehen der Schwimmer mit Spannung folgte. Den ersten Schwimmer schied Guts-Muths 1. Mannschaft ins Wasser. Erst als er bereits ein Drittel seiner Schwimmkreise zurückgelegt hatte, folgten in dichtem Rudel — Haupt- und Nebenlauf durcheinander — die nächsten Schwimmer. Vom Nebenlauf sprangen als erste Reichswald, Loschwitz und Blasewitz ab, vom Hauptlauf Guts-Muths 2. und Guts-Muths Jugend nebeneinander, blickt dahinter Tiefenbach und Gruna. Bei dem Kampf im Wasser konnten besonders Pirnaische Vorstadt und Tiefenbach ihre Fähigkeit verbessern, während einige andere stark zurückfielen. Die Platzierung der Schwimmer war ausschlaggebend, denn der letzte 200-Meter-Lauf konnte das Ergebnis nicht mehr entscheidend beeinflussen.

Die Ergebnisse sind: Hauptlauf (7 Kilometer): 1. TB. Guts-Muths 1. 21:41; 2. TB. Guts-Muths 2. 20:10; 3. TB. Dresden-Tiefenbach 23:17; 4. TB. Guts-Muths Jugend 23:20; 5. TB. Dresden-Gruna 23:20; 6. TB. Pirnaische Vorstadt 27:00.

Nebenlauf (2000 Meter): 1. TB. Pirnaische Vorstadt 11:46, 2. Antiklerikal (1900 Meter): 1. TB. Pirnaische Vorstadt 11:46, 2. Antiklerikal 10:10; 3. TB. Loschwitz 11:58; 4. TB. Loschwitz 12:17; 5. TB. Tiefenbach 12:21; 6. TB. Weißer Hirsch, 7. TB. Schmöckwitz 12:36; 8. TB. Weißer Hirsch, 9. TB. Schönfeld.

## 35 Jahre Bezirk Dresden-Ost

### 100. Bezirkssportturnerstunde

Umrahmt von Faust-, Bomb- und Fußballdspielen, eingeleitet durch den reibungslos und ausgiebig durchführten Staffellauf „Quer durch Dresden-Ost“ stand gestern auf dem Turn- und Spielplatz des TB. Loschwitz die 100. Bezirkssportturnerstunde des Bezirktes Dresden-Ost. Über 100 Sportturner und Turnerinnen nahmen an den allgemeinen Freistellungen der Männer und Übungen der Turnerinnen an Bänken teil, neben Laufübungen und Wadenwippen, liegenwälzen Sprünge, Fußballübungen, Angelstoßen, Speer- und Diskuswerfen.

Ein Fußballduell Tamb. Dresden Weißer gegen TB. Weißer Hirsch Weißer verhinderte die an sich wohlgeplante Nachmittagsveranstaltung. Zu einer weiteren Feierstunde geholtet. Ob die abgehaltene Feierstunde der Bezirkssportturnerstunde. Herzliche Be-

grüßungsworte richtete Bezirkssportdirektor Misch am alle Anwesenden und begrüßte namentlich die Vertreter des Gauturnrates sowie Ged. Rat Stützenburg und die alten vereid. 25 Jahre dem Bezirk treu gebliebene Sportturner Schlosser, Schumann, Weidner, Reichenbach, Lehmann und Bleisch. Einem bunten Kränze gleich umrahmten Bilder- und Musikvorträge die turnerischen Vorführungen. Beulen schwungen des feiernden Vereins und Körper. Säule zu Pferde der Turnerinnen vom gleichen Verein. Turnmarkt Schlosser (Volksfest) hieß einen erstaunlichen Vorstan über die Entwicklung des Bezirktes vom Gründungsjahr bis zum heutigen Tage.

Im Mittelpunkt der turnerischen Vorführungen standen der Hauptschwimmarc und das Turnen der über 40 Jahre alten Bezirkssportturner, die die Freiluftübungen der ersten Bezirkssportturnerstunde vor 25 Jahren, die am 10. Mai 1891 hier in Loschwitz abgehalten wurde, vorführten. Anschließend boten gegenüber den damaligen Übungen neuzeitliche Freistellungen der Turnergemeinde Dresden 1867 und Dresden-Laubegast einen preiswerten Gegenstall, in welcher Form die Freistellungen sich mit den Jahren geändert haben. Wie weit man im Rücken beobachtet des Bezirkssportturners vorgetragen ist, zeigten die Vorreihenübungen der Bezirkssportturner unter Bezirkssportturnerwart und das Turnen einer Besoldungsmannschaft am Red.

Bauvertreter Seiffert überbrachte seitens des Gauturnrates dem Bezirk zu seinem Festtag die heraldischen Gladiatorenwappen des Gaues und ließ seine Worte ausdrücken in dem Sinne, daß auch künftig im Bezirk aufzuhornde und weibliche Kinder befreien sein mögen zum Namen der deutschen Turnfahne. Die Siegerverlösung beendete die Feierstunde. Noch lange blieben man die frohen Tanzweise bis in die späte Nacht zusammen.

## Gaudiosene Volksturnwettkämpfe des Bezirktes Dresden-West

Vom Weiß ganz besonders bestürzt, lädt der Bezirk Dresden-West am 17. Mai auf dem Spielplatz des ATB. an der Augustusbrücke seine Volksturnwettkämpfe durch, die offen für die sämtlichen Dresden-Stadtturner angesetzt waren. Die Abwicklung der Spiele, die den ganzen Sonntag in Anspruch nahmen, ging reibungslos von statten. Die erzielten Leistungen sind in Anbetracht der Höhe des Tages als recht gut zu bezeichnen. Bezirkssportturnwart Dleton fand am Schlus der Veranstaltung zahlreiche Sieger auszählen. Nachstehend die Siegerlisten:

**Wettkämpfe:** A. Turner, Kämpfspiel, 1. Jährg. 1807 bis 1912. Oberstufe: 1. Biwald, ATB, 100 Punkte; 2. Pfeifer, 1877, 80 P.; 3. Dr. Lang, ATB, 85 P. Unterstufe: 1. St. Oberst., 1877, 80 P.; 2. Pfeifer, Turn-V. 70 P.; 3. Müller, Steglitz, 70 P. — 2. Jährg. 1886 bis 1892. Dreikampf: 1. Dr. Rabus, Turn-V., 75 P.; 2. Wunderlich, ATB, 61 P.; 3. Kunze, ATB, 45 P. — 3. Jährg. 1891 bis 1897. Dreikampf: 1. Börner, ATB, 60 P.; 2. Höhne, Steglitz, 58 P.; 3. Kellinger, BV. Reichsb., 57 P. — 4. Jährg. 1898 und ältere. Dreikampf: 1. Seiffert, ATB, 67 P.; 2. Krause, 1877, 68 P. — B. Turnerinnen: Kämpfspiel. Oberstufe: 1. Steyer, ATB, 60 P.; 2. Ungermann, John-St., 61 P.; 3. Niemann, Dr. St., 65 P. Unterstufe: 1. Richter, ATB, 67 P.; 2. Walter, Tond. Südb., 65 P.; 3. Pietzsch, Tamb. Süd, 58 P. — C. Jugendturner: Dreikampf, 1. Jährg. 1913/14: 1. Gottsche, ATB, 67 P.; 2. Denitz, 1877, 61 P.; 3. Knorr, Ruh., 61 P. — 2. Jährg. 1915/16: 1. Schuster, Ruh., 60 P.; 2. Eiter, Ruh., 48 P. — D. Jugendturnerinnen: Dreikampf: 1. Tannert, Steglitz, 54 P.; 2. Gläsel, Steglitz, 51 P.; 3. Rohr, John-St., 49 P.; 4. Hugo, Tamb. Süd, 49 Punkte.

**Ringkämpfe:** A. Turner, 1. Jährg. 1897 bis 1912, 100 Meter-Lauf: 1. Vennecke, 11,5; 2. Danziger, ATB, 11,5;

3. Schramm, 1892, 12; 4. Mantel, ATB, 12, 400-Meter-Lauf: 1. Vennecke, 11,5; 5. 1500-Meter-Lauf: 1. Vennecke, ATB, 4:54,6; 6. 5000-Meter-Lauf: 1. Denitz, Ruh., 17:40,0; 2. Müller, Eiter, 17:57,0; 7. Engelsken, 7,25 Kilogr. dehnrings: 1. Görlscher,



Frischer **Spargel**  
ist in dieier Saifon fehr billig

Täglich direkt von der Plantage:

Frisch gelochener

## Weinböhlaer Spargel

heute Pfund nur 60 Pf.

- Als beliebte Beilagen zu frischem Spargel empfehlen wir:
- Gekochten Schinken**  
zart und immer frisch. . . . 1/4 Pfund nur 45 Pf.
- Rohes Schinken**  
mild gepökelt . . . . 1/4 Pfund 55 Pf.
- ff. Räucherlachs**  
kleine Dose . . . . 125 Pf., 1/4 Pfund 150 Pf.
- Allerfeinste Rindszungungen**  
tafel fertig . . . . Dose 825 Pf.

Auf vorstehende billige Preise gewähren wir noch Einkaufs-Gutscheine, die am

Jahresschluß mit

6 Prozent Rückvergütung in bar ausgezahlt werden.

**Waaren-Einkaufs-Verein zu Görlitz**  
A.-G. / Zweigniederlassung Dresden



## HERREN - HÜTE

la Haar, sehr aprate Farben u. Formen  
10.50 12.50 14.50 16.50

## HERREN - HÜTE

la Wollfilz, kleidsame Formen und

neueste Farben .....

3.90 4.50 5.90 6.50 8.50

## MODERNE BINDER

Riesen-Auswahl in allerneuesten

Mustern .....

1.25 1.90 3.25 4.50

mine Golds: 4.75 5.90 7.50 9.50

**SPORTMUTZEN □ SPORTSTRUMPFEN □ SPORTGURTEL**

stets größte Auswahl in allen Neuheiten

## Esders

GRÖßTES SPZIALHAUS FÜR VORLIEDLICHE HERRENKLEIDUNG

PRAGER STRASSE

### Elekt. Röhlschränke

erklärliges Gefüll. Materialien, maf.

Geis. Graulichenbach Röhlschr.

Röhlschränke & Co. Telefon 12171/17933.

Hutblumen 30, 50, 75 Pf.

Blumenhüte 3, 4, 6, 8 Mk.

das schönste hat immer

Scheffelstr. nur Nr. 12, pt. I.-IV. Et.

Größtes Spezialhaus Deutschland.



**WKB.**, 12,33; 2. Biwald, WKB., 11,55. Angelhaken, 7,30 Rillgut, beidarmig; 1. Hartlefe, WKB., 21,45. Steinlochen, 15 Rillgut, beidarmig; 1. Biwald, WKB., 8,44; 2. Hartlefe, WKB., 8,27. Steinlochen, 15 Rillgut, beidarmig; 1. Biwald, WKB., 15,02. Diskuswerfen: 1. Dannerbauer, WKB., 30,54; 2. Dille, Turnl.-B., 29,25. Speerwerfen: 1. Vagelde, Turnl.-B., 49,90; 2. Vehsel, WKB., 41,80. Schlagballmeitwerfen: 1. Vehsel, Turnl.-B., 106; 2. Vehsel, WKB., 99,75. Schleuderballwerfen: 1. Vehsel, WKB., 6,43; 2. Vehsel, WKB., 6,83. Hochspringen: 1. Trommer, WKB., 1,70; 2. Döse, WKB., 1,65. Stabholzspringen: 1. Trommer, WKB., 3,20. — 2. Jährg. 1888 und älter: 75-Meterlauf: 1. Seifert, WKB., 9,8; 2. Jährg. 1888 bis 1891. Angelhaken, 10 Rillgut; 1. Biwald, WKB., 8,88. Hochspringen: 1. Geßlinger, WKB., 6,90; 2. Biwald, WKB., 1,44; 2. Biwald, WKB., 1,44. — 4. Jährg. 1892 bis 1898. Angelhaken, 7,25 Rillgut; 1. Runge, WKB., 10,14. Hochspringen: 1. Dr. Rab., 8; Turnl.-B., 1,44. — 5. Jährg. Turnerturnen: 100-Meter-Lauf: 1. Steyer, WKB., 14,1. Angelhaken, 4 Rillgut; 1. Steyer, WKB., 20,71. Diskuswerfen: 1. Steyer, WKB., 27,5. Schlagballmeitwerfen: 1. Münster, WKB., 58,00. Hochspringen: 1. Münster, WKB., 1,30. Hochspringen: 1. Steyer, WKB., 4,07. — 6. Jährg. Turnerturnen: 1. Jährg. 1915/16. 100-Meter-Lauf: 1. Steyer, WKB., 18,5. Angelhaken, 5 Rillgut; 1. Preußische Jahn-Ar. 9,65. Schlagballmeitwerfen: 1. Preußische Jahn-Ar. 100-Meter-Lauf: 1. Steyer, WKB., 9,98; 2. Schöne, WKB., 5,70. — 2. Jährg. 1918/14. 100-Meter-Lauf: 1. Schmidt, WKB., 12,0; 2. Stahl, WKB., 12,0. 1500-Meter-Lauf: 1. Breitwieser, WKB., 5; 21,5; 2. Krichholz, WKB., 5; 22. Angelhaken, 5 Rillgut; 1. Knorr, WKB., 11,88; 2. Schöne, WKB., 9,00. Speerwerfen: 1. Linden, WKB., 42,0; 2. Morau, Steyer, 40,98. Diskuswerfen: 1. Knorr, WKB., 31,80; 2. Linden, WKB., 33,22. Schleuderballwerfen: 1. Knorr, WKB., 4,41. Schlagballmeitwerfen: 1. Merton, Steyer, WKB., 87,70; 2. Tornel, WKB., 79,28. Hochspringen: 1. Gottschalk, WKB., 1,72; 2. Breitwieser, WKB., 1,74. Hochspringen: 1. Meyer, WKB., 5,05; 2. Schöne, WKB., 5,70. Stabholzspringen: 1. Tornel, WKB., 2,90. — 7. Jährg. Turnerturnen: 1. Schanzl, WKB., 10,5; 2. Glänsel, Steyer, 10,0. Angelhaken, 4 Rillgut; 1. Gis. Ralich, WKB., 7,05. Schlagballmeitwerfen: 1. Pálitz, WKB., 54,90; 2. Tandert, Steyer, 52,75. Hochspringen: 1. Gis. Ralich, WKB., 1,29; 2. Glänsel, Steyer, 1,24. Hochspringen: 1. Glänsel, Steyer, 4,38. — 8. Jährg. 1920-Meter-Lauf: 1. Meyer, WKB., 12. — 9. Jährg. 1921. — 10. Jährg. 1922. — 11. Jährg. 1923. — 12. Jährg. 1924. — 13. Jährg. 1925. — 14. Jährg. 1926. — 15. Jährg. 1927. — 16. Jährg. 1928. — 17. Jährg. 1929. — 18. Jährg. 1930. — 19. Jährg. 1931. — 20. Jährg. 1932. — 21. Jährg. 1933. — 22. Jährg. 1934. — 23. Jährg. 1935. — 24. Jährg. 1936. — 25. Jährg. 1937. — 26. Jährg. 1938. — 27. Jährg. 1939. — 28. Jährg. 1940. — 29. Jährg. 1941. — 30. Jährg. 1942. — 31. Jährg. 1943. — 32. Jährg. 1944. — 33. Jährg. 1945. — 34. Jährg. 1946. — 35. Jährg. 1947. — 36. Jährg. 1948. — 37. Jährg. 1949. — 38. Jährg. 1950. — 39. Jährg. 1951. — 40. Jährg. 1952. — 41. Jährg. 1953. — 42. Jährg. 1954. — 43. Jährg. 1955. — 44. Jährg. 1956. — 45. Jährg. 1957. — 46. Jährg. 1958. — 47. Jährg. 1959. — 48. Jährg. 1960. — 49. Jährg. 1961. — 50. Jährg. 1962. — 51. Jährg. 1963. — 52. Jährg. 1964. — 53. Jährg. 1965. — 54. Jährg. 1966. — 55. Jährg. 1967. — 56. Jährg. 1968. — 57. Jährg. 1969. — 58. Jährg. 1970. — 59. Jährg. 1971. — 60. Jährg. 1972. — 61. Jährg. 1973. — 62. Jährg. 1974. — 63. Jährg. 1975. — 64. Jährg. 1976. — 65. Jährg. 1977. — 66. Jährg. 1978. — 67. Jährg. 1979. — 68. Jährg. 1980. — 69. Jährg. 1981. — 70. Jährg. 1982. — 71. Jährg. 1983. — 72. Jährg. 1984. — 73. Jährg. 1985. — 74. Jährg. 1986. — 75. Jährg. 1987. — 76. Jährg. 1988. — 77. Jährg. 1989. — 78. Jährg. 1990. — 79. Jährg. 1991. — 80. Jährg. 1992. — 81. Jährg. 1993. — 82. Jährg. 1994. — 83. Jährg. 1995. — 84. Jährg. 1996. — 85. Jährg. 1997. — 86. Jährg. 1998. — 87. Jährg. 1999. — 88. Jährg. 2000. — 89. Jährg. 2001. — 90. Jährg. 2002. — 91. Jährg. 2003. — 92. Jährg. 2004. — 93. Jährg. 2005. — 94. Jährg. 2006. — 95. Jährg. 2007. — 96. Jährg. 2008. — 97. Jährg. 2009. — 98. Jährg. 2010. — 99. Jährg. 2011. — 100. Jährg. 2012. — 101. Jährg. 2013. — 102. Jährg. 2014. — 103. Jährg. 2015. — 104. Jährg. 2016. — 105. Jährg. 2017. — 106. Jährg. 2018. — 107. Jährg. 2019. — 108. Jährg. 2020. — 109. Jährg. 2021. — 110. Jährg. 2022. — 111. Jährg. 2023. — 112. Jährg. 2024. — 113. Jährg. 2025. — 114. Jährg. 2026. — 115. Jährg. 2027. — 116. Jährg. 2028. — 117. Jährg. 2029. — 118. Jährg. 2030. — 119. Jährg. 2031. — 120. Jährg. 2032. — 121. Jährg. 2033. — 122. Jährg. 2034. — 123. Jährg. 2035. — 124. Jährg. 2036. — 125. Jährg. 2037. — 126. Jährg. 2038. — 127. Jährg. 2039. — 128. Jährg. 2040. — 129. Jährg. 2041. — 130. Jährg. 2042. — 131. Jährg. 2043. — 132. Jährg. 2044. — 133. Jährg. 2045. — 134. Jährg. 2046. — 135. Jährg. 2047. — 136. Jährg. 2048. — 137. Jährg. 2049. — 138. Jährg. 2050. — 139. Jährg. 2051. — 140. Jährg. 2052. — 141. Jährg. 2053. — 142. Jährg. 2054. — 143. Jährg. 2055. — 144. Jährg. 2056. — 145. Jährg. 2057. — 146. Jährg. 2058. — 147. Jährg. 2059. — 148. Jährg. 2060. — 149. Jährg. 2061. — 150. Jährg. 2062. — 151. Jährg. 2063. — 152. Jährg. 2064. — 153. Jährg. 2065. — 154. Jährg. 2066. — 155. Jährg. 2067. — 156. Jährg. 2068. — 157. Jährg. 2069. — 158. Jährg. 2070. — 159. Jährg. 2071. — 160. Jährg. 2072. — 161. Jährg. 2073. — 162. Jährg. 2074. — 163. Jährg. 2075. — 164. Jährg. 2076. — 165. Jährg. 2077. — 166. Jährg. 2078. — 167. Jährg. 2079. — 168. Jährg. 2080. — 169. Jährg. 2081. — 170. Jährg. 2082. — 171. Jährg. 2083. — 172. Jährg. 2084. — 173. Jährg. 2085. — 174. Jährg. 2086. — 175. Jährg. 2087. — 176. Jährg. 2088. — 177. Jährg. 2089. — 178. Jährg. 2090. — 179. Jährg. 2091. — 180. Jährg. 2092. — 181. Jährg. 2093. — 182. Jährg. 2094. — 183. Jährg. 2095. — 184. Jährg. 2096. — 185. Jährg. 2097. — 186. Jährg. 2098. — 187. Jährg. 2099. — 188. Jährg. 2010. — 189. Jährg. 2011. — 190. Jährg. 2012. — 191. Jährg. 2013. — 192. Jährg. 2014. — 193. Jährg. 2015. — 194. Jährg. 2016. — 195. Jährg. 2017. — 196. Jährg. 2018. — 197. Jährg. 2019. — 198. Jährg. 2020. — 199. Jährg. 2021. — 200. Jährg. 2022. — 201. Jährg. 2023. — 202. Jährg. 2024. — 203. Jährg. 2025. — 204. Jährg. 2026. — 205. Jährg. 2027. — 206. Jährg. 2028. — 207. Jährg. 2029. — 208. Jährg. 2030. — 209. Jährg. 2031. — 210. Jährg. 2032. — 211. Jährg. 2033. — 212. Jährg. 2034. — 213. Jährg. 2035. — 214. Jährg. 2036. — 215. Jährg. 2037. — 216. Jährg. 2038. — 217. Jährg. 2039. — 218. Jährg. 2040. — 219. Jährg. 2041. — 220. Jährg. 2042. — 221. Jährg. 2043. — 222. Jährg. 2044. — 223. Jährg. 2045. — 224. Jährg. 2046. — 225. Jährg. 2047. — 226. Jährg. 2048. — 227. Jährg. 2049. — 228. Jährg. 2050. — 229. Jährg. 2051. — 230. Jährg. 2052. — 231. Jährg. 2053. — 232. Jährg. 2054. — 233. Jährg. 2055. — 234. Jährg. 2056. — 235. Jährg. 2057. — 236. Jährg. 2058. — 237. Jährg. 2059. — 238. Jährg. 2060. — 239. Jährg. 2061. — 240. Jährg. 2062. — 241. Jährg. 2063. — 242. Jährg. 2064. — 243. Jährg. 2065. — 244. Jährg. 2066. — 245. Jährg. 2067. — 246. Jährg. 2068. — 247. Jährg. 2069. — 248. Jährg. 2070. — 249. Jährg. 2071. — 250. Jährg. 2072. — 251. Jährg. 2073. — 252. Jährg. 2074. — 253. Jährg. 2075. — 254. Jährg. 2076. — 255. Jährg. 2077. — 256. Jährg. 2078. — 257. Jährg. 2079. — 258. Jährg. 2080. — 259. Jährg. 2081. — 260. Jährg. 2082. — 261. Jährg. 2083. — 262. Jährg. 2084. — 263. Jährg. 2085. — 264. Jährg. 2086. — 265. Jährg. 2087. — 266. Jährg. 2088. — 267. Jährg. 2089. — 268. Jährg. 2090. — 269. Jährg. 2091. — 270. Jährg. 2092. — 271. Jährg. 2093. — 272. Jährg. 2094. — 273. Jährg. 2095. — 274. Jährg. 2096. — 275. Jährg. 2097. — 276. Jährg. 2098. — 277. Jährg. 2099. — 278. Jährg. 2010. — 279. Jährg. 2011. — 280. Jährg. 2012. — 281. Jährg. 2013. — 282. Jährg. 2014. — 283. Jährg. 2015. — 284. Jährg. 2016. — 285. Jährg. 2017. — 286. Jährg. 2018. — 287. Jährg. 2019. — 288. Jährg. 2020. — 289. Jährg. 2021. — 290. Jährg. 2022. — 291. Jährg. 2023. — 292. Jährg. 2024. — 293. Jährg. 2025. — 294. Jährg. 2026. — 295. Jährg. 2027. — 296. Jährg. 2028. — 297. Jährg. 2029. — 298. Jährg. 2030. — 299. Jährg. 2031. — 300. Jährg. 2032. — 301. Jährg. 2033. — 302. Jährg. 2034. — 303. Jährg. 2035. — 304. Jährg. 2036. — 305. Jährg. 2037. — 306. Jährg. 2038. — 307. Jährg. 2039. — 308. Jährg. 2040. — 309. Jährg. 2041. — 310. Jährg. 2042. — 311. Jährg. 2043. — 312. Jährg. 2044. — 313. Jährg. 2045. — 314. Jährg. 2046. — 315. Jährg. 2047. — 316. Jährg. 2048. — 317. Jährg. 2049. — 318. Jährg. 2050. — 319. Jährg. 2051. — 320. Jährg. 2052. — 321. Jährg. 2053. — 322. Jährg. 2054. — 323. Jährg. 2055. — 324. Jährg. 2056. — 325. Jährg. 2057. — 326. Jährg. 2058. — 327. Jährg. 2059. — 328. Jährg. 2060. — 329. Jährg. 2061. — 330. Jährg. 2062. — 331. Jährg. 2063. — 332. Jährg. 2064. — 333. Jährg. 2065. — 334. Jährg. 2066. — 335. Jährg. 2067. — 336. Jährg. 2068. — 337. Jährg. 2069. — 338. Jährg. 2070. — 339. Jährg. 2071. — 340. Jährg. 2072. — 341. Jährg. 2073. — 342. Jährg. 2074. — 343. Jährg. 2075. — 344. Jährg. 2076. — 345. Jährg. 2077. — 346. Jährg. 2078. — 347. Jährg. 2079. — 348. Jährg. 2080. — 349. Jährg. 2081. — 350. Jährg. 2082. — 351. Jährg. 2083. — 352. Jährg. 2084. — 353. Jährg. 2085. — 354. Jährg. 2086. — 355. Jährg. 2087. — 356. Jährg. 2088. — 357. Jährg. 2089. — 358. Jährg. 2090. — 359. Jährg. 2091. — 360. Jährg. 2092. — 361. Jährg. 2093. — 362. Jährg. 2094. — 363. Jährg. 2095. — 364. Jährg. 2096. — 365. Jährg. 2097. — 366. Jährg. 2098. — 367. Jährg. 2099. — 368. Jährg. 2010. — 369. Jährg. 2011. — 370. Jährg. 2012. — 371. Jährg. 2013. — 372. Jährg. 2014. — 373. Jährg. 2015. — 374. Jährg. 2016. — 375. Jährg. 2017. — 376. Jährg. 2018. — 377. Jährg. 2019. — 378. Jährg. 2020. — 379. Jährg. 2021. — 380. Jährg. 2022. — 381. Jährg. 2023. — 382. Jährg. 2024. — 383. Jährg. 2025. — 384. Jährg. 2026. — 385. Jährg. 2027. — 386. Jährg. 2028. — 387. Jährg. 2029. — 388. Jährg. 2030. — 389. Jährg. 2031. — 390. Jährg. 2032. — 391. Jährg. 2033. — 392. Jährg. 2034. — 393. Jährg. 2035. — 394. Jährg. 2036. — 395. Jährg. 2037. — 396. Jährg. 2038. — 397. Jährg. 2039. — 398. Jährg. 2040. — 399. Jährg. 2041. — 400. Jährg. 2042. — 401. Jährg. 2

# Börsen - und Handelsteil

## Wechselprotekt

Ca. 1½ % des Milligen Wechsel gehen zu Protest  
Neue Statistik des Wechselprotekt

Mit Unterstellung der Reichspost und einer Reihe von Banken und Handelsgruppen hat das Statistische Reichsamt eine neue Statistik des Wechselprotekt organisiert. Der Zahl als auch dem Betrage nach werden nunmehr mindestens 60 bis 70 % der Gesamtheit der Wechselprotekt erfasst (nagenüber 5 % der Sozial und 20 bis 25 % des Wertes des alten Statistik). Die neue Statistik liegt nunmehr für die drei ersten Monate des Jahres vor. Es betrifft:

Anzahl der Protekt: Betrag in MIL. RM.:

Jänner	186.600	84.4
Februar	129.082	81.0
März	141.149	84.7

Die im ersten Vierteljahr zu Protest gegangene Wechselsumme macht also rund 100 Millionen Reichsmark aus. Dieser Betrag entspricht etwa 1% aller in dieser Zeit fällig gewordenen Wechsel. Da die Statistik aber, wie erwähnt, nur einen Teil der Wechselprotekt erfasst, darf man annehmen, daß insgesamt etwa 1½ % der fälligen Wechsel zu Protest gegangen sind.

## Wochenausweis der Sächsischen Bank zu Dresden vom 18. Mai 1931.

	15. Mai	7. Mai
Aktiva.	R.M.	R.M.
Goldbestand . . . . .	21 032 284.—	21 032 284.—
Hedungsfähige Devisen . . . . .	10 385 528	10 382 805
Somlige Wechsel und Scheine . . . . .	44 880 472,93	46 097 228,20
Deutsche Scheindemunzen . . . . .	78 226,85	82 167,20
Noten anderer Banken . . . . .	4 751 240	7 773 185
London-Geldforderungen . . . . .	1 844 712,12	2 115 179,04
Wertpapiere . . . . .	9 471 620,76	9 497 565,29
Sonstige Aktiva . . . . .	9 019 406,08	9 204 901,74
Passiva.		
Grundkapital . . . . .	15 000 000.—	15 000 000.—
Rücklagen . . . . .	5 835 000.—	5 835 000.—
Betrag der umlaufenden Nöten . . . . .	63 405 050	66 081 900
Sonstige läuflich-fällige Verbindlichkeiten . . . . .	11 198 879,89	12 437 600,73
Ein Abfindungsstrich gebundene Verbindlichkeiten . . . . .	5 426 626,36	5 468 786,34
Sonstige Passiva . . . . .	1 806 935,29	1 451 918,42
Verbindlichkeiten aus weitergegebenen im Inlande zahlbaren Wechseln . . . . .	761.—	—

## Die sächsischen Arbeitsgerichte im Jahre 1930

Der Deutsche Industrie- und Handelskammertag, Dresden-E., Bürgermeister 24, teilte und mit:

Noch einer soeben veröffentlichten Mitteilung des Statistischen Bundesamtes in die Zahl der im Urteilsverfahren vor den 20 Arbeitsgerichten abhandlung gemachten Sachen von 31 545 im Jahre 1929 auf 88 205 im Jahre 1930 gestiegen. Die Anzahl der bei den drei Landesarbeitsgerichten Dresden, Leipzig und Chemnitz im Jahre 1930 eingezogenen Berufungen war ebenfalls wesentlich höher als im Jahre 1929, denn sie lagen von 1186 auf 1586 gestiegen. Von allen Berufungen boten dabei nur 156 Erfolg, 44 erzielten einen Teilerfolg, während 119 zurückgewiesen wurden. Von den übrigen wurden 112 durch Vergleich und 277 auf sonstige Weise erledigt. Diese Feststellungen gelten deutlich, daß die Haftnahmehandlung der Arbeitsgerichtshöchöden — nicht zuletzt durch die große Billigkeit des Verfahrens — häufig wächst.

## Preußische Bergwerks- und Hütten-A.G.

Die Preussag erzielte 1930 einen Bruttogewinn von 17,20 gegen 24,80 Millionen Reichsmark, anderthalb erforderlichen Unkosten infolge der von 2,68 auf 0,77 Millionen Reichsmark verringerten Pensionslasten 5,68 gegen 7,05 Millionen Reichsmark. Nach Abschreibungen von 8,17 gegen 10,10 Millionen Reichsmark verblieb ein Überschuss von 5,50 gegen 8,00 Millionen Reichsmark, woraus unter Erhöhung des Gewinnvortrages von 1,05 auf 0,6 Millionen Reichsmark auf 121 Millionen Reichsmark vom 1. Januar bis 31. Juni 1930 berechnetes und dann um 30 Millionen Reichsmark verminderter Aktienkapital.

4 % Dividende gegen 5 % im Vorjahr

verrechnet werden. Das Kapitalherabsetzung ermöglichte nicht nur, die durch das Erreichen der Bienenburger Kalischäfte erforderliche Korrektur der Bilanzwerte vorzunehmen, sondern darüber hinaus auch die Bewertung der anderen Anlagen zu berichtigen. So wurden 8,6 Millionen Reichsmark auf Anlagen und etwa 4,5 Millionen Reichsmark auf Beteiligungen abgeschrieben. An eigentlichen Zugängen für Neubauschaffungen wurden 18,8 Millionen Reichsmark aufgewendet, in der Hauptstrecke bei den Werken Ahdendorf und Hindenburg sowie Bleicherode und Clausthal. Die Bauschäfte für die Betriebshäfen, die Oberharzer Berg- und Hüttenwerke, die Bernheimwerke Königswinter und die Oberschlesischen Hüttenwerke, konnten zwar um rund 1,20 Millionen Reichsmark ermäßigt werden, jedoch ist man bestrebt, durch Teilschließungen und Betriebskonzentration bzw. in Überschüssen durch Herabführung einer Gemeinschaftsarbeit mit anderen Betrieben eine weitere Senkung herzustellen.

Gegen Jahresende erfolgte mit Unterstützung des preußischen Staates der Übergang großer hannoverscher Oligoertheime, wobei der Kredit von 8 Millionen Reichsmark, der bis zum Jahresende mit 3,75 Millionen Reichsmark in Anspruch genommen war, inzwischen voll aufgenommen wurde. Außer der Gewerkschaft Holzerten, die die Selbstverhüllungen und die volle Vermietung übernommen hat, ist die Preussag mit zwei Drittel und Schlossgöltz mit 25 % beteiligt. Die Hoffnung, die gemeinsam mit der Gewerkschaft Eintracht erreicht wird, und an der die Preussag mit einem Drittel beteiligt ist, hat die Vorarbeiten beendet.

On der

Bilanz

heben die Umlagekonten jetzt mit 70.000 Millionen Reichsmark zu Buche. Die Beteiligungen erscheinen mit 34,68 (26,04) Millionen Reichsmark infolge Übertragung früherer Anlagen in neu gegründete G. m. b. H. ferner die Gemeinschaftsbau mit 2,82 (2,8) Millionen Reichsmark. Bauaufgaben von 4,80 (4,57) Millionen Reichsmark stehen Bauschäften laufender Art von 7,05 (—) Millionen Reichsmark gegenüber. Bauschäftsnebenbetragen 10,08 (11,0) Millionen Reichsmark, sonstige Schulden 14,70 (13,07) Millionen Reichsmark. Die Bestände sind von 16,1 auf 16,00 Millionen Reichsmark angewachsen. Auf der Pauschalfe und Dienstleistungskonten von 2,24 auf 2,38 Millionen Reichsmark zurückgegangen, sonstige Schulden einschließlich der 19 Millionen Reichsmark Bauschäfte haben sich auf 28,75 (28,5) Millionen Reichsmark erhöht, und zwar durch Beteiligung am Amerikafond des Railionkredits und durch Annahmepflicht des 8-Millionen-Reichsmark-Kredites des preußischen Staates für den Oligoertheimevertrag mit 8,70 Millionen Reichsmark.

Im neuen Geschäftsjahr sind die Erträge in nahezu sämtlichen Betrieben auch weiterhin unbedeutend, in Röhl, Stein Kohle, Erze und Hüttenproduktionen war das Ergebnis sogar ungünstiger als in den gleichen Monaten des Vorjahrs.

## Die Lage an den internationalen Getreidemärkten

Überwiegender preisschwächendes Moment am Weizenmarkt - Große Zurückhaltung an den deutschen Getreidebörsen

Um

### internationalen Weizenmarkt

trat in letzter Zeit eine merkliche Verbilligung ein. Der erste starke Bedarf der europäischen Bedarfsländer ist durch die stärkeren Räume in den letzten Wochen vorläufig gedeckt worden. Das Hauptinteresse dieser Länder liegt infolgedessen nach. Hinzu kam, daß aus Italien bekannt wurde, daß von dieser Seite vor der neuen Ernte kaum noch mit größeren Räumen zu rechnen ist. Auch die bisherigen Weizenländje Deutschlands entsprachen in ihrem Umfang nicht den vielleicht abgelegten Erwartungen. Ein sehr starkes, abschwindendes Moment war auch der amilie Saatenkundschaft aus den Vereinigten Staaten. Nach diesem wurden die Wintervorräte mit 90,8 % gegen 76,7 % zur gleichen Zeit des Vorjahrs bereitgestellt. Das entspricht einer Winterweizenernte von 653 Millionen Bushels (17,8 Millionen Tonnen) gegenüber einer Ernte von 604 Millionen Bushels (16,4 Millionen Tonnen) im Jahre 1930. Schließlich wirkten in der gleichen Richtung die größeren Ver- schiffungen von Weizen aus den Schwarzwälder-Häfen, aus Nordamerika und Australien. Zusätzlich wurden 2,5 Millionen Quarters (555,212 Tonnen) zur Verschiffung gebracht, gegenüber 20 Millionen Quarters (4,8 Millionen) in der Vorwoche. Die Tatsache, daß der Stand der Frühjahrssäaten in Europa vielfach nicht den Erwartungen entspricht oder in der Entwicklung noch zurück steht und daß die Anbauflächen der Sommerbestellung in den Vereinigten Staaten in Rückstand und auf der südlichen Erdhälfte bisher nicht den Vorjahrsmaßstab erreicht haben, wurde gegenüber den preisschwächenden Momenten weniger beachtet. Unter diesen Umständen gaben es Hamburg, die Weizenernte für Montag um etwa 3 Reichsmark auf 125,00 Reichsmark, für Rosla um etwa 3 Reichsmark auf 101,40 Reichsmark je Tonne nach. Roggen lag infolge höherer Exportbeziehungen Polens ebenfalls um einige Mark je Tonne schwächer. Rübenkörner kostet zur Zeit etwa 5,20 Gulden, Blaurogen etwa 5 Gulden. Für die weitere Marktentwicklung wird die Gestaltung der Weizeneinführung in den europäischen Bedarfsländern von wachsender Bedeutung werden. Vor allem trifft dies für Deutschland und Frankreich zu. In Frankreich sind auf Grund des geringen Angebotes starke Kräfte am Werke, die eine weitere Herabsetzung der Vermarktungsquote anstreben. Der deutsche Weizeneinführbedarf dürfte im Hinblick auf die abnehmenden Vorräte in den nächsten Wochen ebenfalls zunehmen.

Das deutsche Getreidegeschäft

hand auch in den letzten Tagen überwiegend unter dem Einfluß der an die neuesten agrarpolitischen Maßnahmen des Reichsnährungsministeriums auf dem Gebiete der

Brotgetreideversorgung geführten Erwartungen oder Befürchtungen, die weder bei den Abgebern noch bei den Abnehmern eine nennenswerte Unternehmungslust auslösen.

### Weizengeschäft

Während das Angebot aus der ersten Hand in den letzten Tagen unverändert geringt, da die Abgeber nicht mit Unrecht der Aufsicht waren, daß die weitere Entwicklung der Versorgungslage mit Inlandsweizen bis zum Schlusse des Wirtschaftsjahrs nur zu ihren Gunsten sprechen könnte. Die Abnehmer auf der anderen Seite führen aber gleichfalls die gleiche Zurückhaltung. Sie erwarten von der Regelung des Weizenzolls eine nicht ganz unbedeutende Erleichterung des Bezugswesens von ausländischem Weizen und glauben sich daher auch beim Bezug von Inlandsweizen nicht mehr beeilen zu brauchen. Vor allem aber wirkt der bis ganz zuletzt sehr lebendige unbefriedigende Weizennahrungsmittelabsatz auf die Unternehmungslust für Weizen. Unter diesen Umständen reichten die Umläufe am Berliner Markt nicht aus, um in den letzten Tagen eine Rösterung aufzutreten. Erst am 15. Mai wurde der Weizen wieder, und zwar mit 285 bis 287 Reichsmark je Tonne, um 2 Reichsmark je Tonne höher als am 8. Mai in Berlin notiert.

Rohstofflager liegen die Verhältnisse bei

### Roggen

Auch hier nahmen die Abgeber der ersten Hand aus den gleichen Gründen wie beim Weizen keine stärkeren Anstrengungen vor, die Abnehmer begnügten sich mit der Deckung des kleinsten laufenden Bedarfs, da sie mit der Verbesserung der Situation der Meistregierung, der Brotpreiserhöhung durch Abgabe billiger Roggens aus Stützungsbeständen entgegenzuwirken, rechneten. Außerdem bot ihnen auch der wenig befriedigende Roggenmehlabsatz keinen Anreiz zu nennenswerten Räumen. Es fanden teilweise billigere Abgaben aus Stützungsbeständen statt, so daß der Preis in Berlin um 4 bis 5 Reichsmark je Tonne auf 105 bis 108 Reichsmark je Tonne nachab. Am Gegenende zum Brotgetreide war der Marktverlauf für

### Futtergetreide

durchaus stetig oder fast. Für das kleine Angebot von Getreie handelt sich ein ausreichender laufender Bedarf bei unveränderten Preisen. Die knappen Haferanlieferungen wurden ohne große Schwierigkeiten zu leicht ansteigenden Preisen aus dem Markt genommen. Auch hier kann die weitere Entwicklung der Versorgungslage nur zugunsten der Abgeber verlaufen. Hafer konnte in Berlin um 5,50 Reichsmark je Tonne, in der Provinz teilweise um 1 Reichsmark je Tonne anziehen.

## Reichsverband der deutschen Fleischwaren-Industrie

Die diesjährige Haupttagung des Reichsverbands wurde am 11. und 12. Mai in Eisenach mit rein internen Verhandlungen durchgeführt. Die sich gegen die Ausdehnung der öffentlichen Verkehrs tarife und die Gebührenlasten, gegen die Sonderbelastung durch die Schlachthäuser in Baden und Sachsen und durch die Schlachthäuser in Bayern richteten, wurde darauf hingewiesen, daß die Fleischwarenindustrie 1930 die Preise für ihre Erzeugnisse — weit über den Rückgang der Rohmaterialpreise hinaus — um 30 bis 50% erhöht hat. Dadurch sei der prozentuale Anteil der allgemeinen Nutzen am Barenpreis beträchtlich gestiegen. Heute seien aber die Erwartungen der Fleischwarenindustrie auf eine angemessene Winderung der Herstellungskosten, besonders durch Senkung der öffentlichen Lasten, nicht erfüllt worden, teilweise seit sogar einer Erhöhung dieser Kosten eingetreten, insbesondere infolge der Erhöhung der Gültigtarife um durchschnittlich 25%. Die deutsche Fleischwarenindustrie erfreut eine Ergänzung der Vereinigungsgesetzgebung, wonach künftig die Erhebung von Sondersteuern auf Fleisch, Fleisch und Fleischwaren auch den Ländern unterstellt werden soll.

## Berliner Schluss- und Nachbörse vom 19. Mai

Weiter gebessert

### Privateisfest

Um Verlauf traten weitere Besserungen ein, größtenteils auf Tedungen der Kasse. Oberbaudirektor, die mit 29 nach 32 zur Rötschau kommen, konnten sich auf 30,5 erhöhen. Die Anfangskurse wurden im Rahmen von 1 bis 2 % übertritten. Elektromotore gewannen 2 bis 3, Kaltwerte bis zu 4%, dagegen lagen Blauglas (53 nach 53) und Rundseidenlasten bis zu 2% abfallig. Am Montagmorgen kam weitere Ware heraus. Staatsanleihen verloren 0,25%. Stadt- und Provinzialanleihen brödelten weiter ab, dagegen waren von Reichsbaldungsabschöpfungen die späteren Höchststände 0,5% erhöht. Die im Verlauf der Börse auftretende Erholung ist zum Schlus am. An den verschiedenen Märkten sollen Kaufordnungen angeblich von französischer Seite vorgelegt haben. Eine Ulmer Kaufordnung blieb auf die Tendenz ohne Einfluss, ebenso die Liquidation eines Newyorker Hauses, Hamburg-Süd schloß bei einem Umlauf von 6000 M. fast 4% über dem Anfangskurs. Nachdrücklich hörte man wenig veränderte Kurse, in Garben 2,70, Siemens 1,92, Salzdetfurth 102,5, Hamburg-Süd 21 Br., Lloyd 52,5, Papag 51,75, Afu 60,5, Bremberg 50,75, Reichsbank 142,5, Borsig 10,75, Thyssen 8,5, Rheinisch 12,75, Mannesmann 67,75, Manhoff 30, Phoenix 48,85, Stockholm 18,15%, Copenhagen 18,10%, Oslo 18,10%, Vilnius 108,21, Helsingfors 103,21, Prag 104,20, Budapest 27,00, Belgrad 27,00, Sofia 67,04, Wofan 94,5, Rumänien 81,7, Konstantinopel 10,25, Athen 87,5, Zürich 24,80, Petrik 25,25, Wien 43,41, Buenos Aires 24,88, Rio de Janeiro 84,0, Alexandria 97,50, Hongkong 1,0%, Shanghai 1,4, Tokio 2,40, Montevideo 80,12, Valparaíso 40,92.

Erholungen betragen durchweg 0,25 bis 0,5 %. Um weiteren Beweis löschen die Werte ziemlich freundlich. G. G. Garben lag nachdrücklich 185, Siemens 182,5, Schuckert 182,5.

Es wurden notiert: Deutsche Staatsanleihen: Deutsche Reichsliste, Abt. Abteilung 58,2, dergl. Neuhebe 4,825, 4 %ige Schutzgebietssanleihe 2,125, Bankaktien: Ido 90,5, Berliner Handels-Gesellschaft 112, Commerzbank 102,5, Danatbank 122,5, Deutsche Bank und Disconto 102,5, Dresden-Bank 102, Reichsbank 142,5, Bergwerksaktien: Bubers 30,5, Gelsenkirchen 26,5, Harpen 52, Kali-Ahrensleben 12,5, Wettbergen 127,5, Mannesmann 67,75, Manhoff 30, Phoenix 48, Rheinisch 18,25, Bremberg 50,75, Vereinigte Stahlwerke 45,5, Transportfirmen: Papag 51,75, Bremberg 50,75, Industriekasse: Afu 67,75, AGO 92,75, Daimler 24, Deutsche Gold und Silber 120,5, D. G. Dorben 135,625, Helmut & Guilleaume 22,5, Geßfuer 101, Th. Gotha 100, Holzmann 72,5, Schöninger 112, Metallgesellschaft 40, Siemens 100, Röhlmann 72,5, Südbahn 150,5, Südbahn-Zucker 118, Waldfeld 80.

## Gewährte Devise

\* London, 19. Mai, 8,40 Uhr engl. Zeit. Devisek

**Geschäftsabschlüsse**

\* Maschinenfabrik Germania vorwärts J. S. Schwalbe & Sohn, Chemnitz. Zur das Geschäftsjahr 1930 wird ein Bruttogewinn von 6,411 (6,437) Mill. Reichsmark ausgewiesen. Die Handlungskosten erforderten 0,345 (0,420) Mill. Reichsmark und die Kosten 0,007 (0,029) Mill. Reichsmark, während für Abschreibungen 0,040 (0,054) Mill. Reichsmark beansprucht werden. Es verbleibt ein verfügbare Reingewinn von 0,021 Mill. Reichsmark (0,059 Mill. Reichsmark Berlin), aus dem auf die Vorzugsaktien eine Dividende von 10% verteilt werden soll, während die Stammaktien wieder leer ausgehen. Die Verwaltung bemerkt zu dem Ergebnis, dass die Verhältnisse im ersten Halbjahr befriedigend waren. Wieder wurde die Arbeitszeit verkürzt und die Belegschaft verminderd werden, aber durch die kräfte Durchführung der Rationalisierung sei es möglich gewesen, zu einem einigermaßen befriedigenden Ergebnis zu kommen. Nach der Vermögensrechnung werden u. a. ausgewiesener Schuldner mit 1,108 (1,029) Mill. Reichsmark, Vorräte mit 0,176 (0,180) Mill. Reichsmark, Wieder mit 0,052 (0,088) Mill. Reichsmark und Gläubiger mit 0,52 (1,103) Mill. Reichsmark.

\* „Reichengrube“ AG. in Kreischaus — Berlin-Mitte. Die Gesellschaft, die bereits für 1929 ihre Dividende von 15% auf 9% für 1 Mill. Reichsmark Stammaktien senkte, wird für 1930 eine Gewinnabzinsung nicht vornehmen, weil die Bilanz mit einem Berlin ablicht.

\* Carl Roth AG. in Auerbach i. B. Die Hoffnungen des Unternehmens auf ein besseres Ergebnis haben sich nicht erfüllt, da sich im zweiten Halbjahr der wirtschaftliche Niedergang ungünstig auswirkt. Maßgebend waren hierfür das völlige Auslaufen der gewebten Tullegarne, die plausibel gebliebenen Preise der konfektionierten Gardine, sowie die durch Aufzehrung der Preisbindung in der gesamten deutschen Bekleidungsindustrie her vorgerückte Senkung aller Kleidungspreise. Der Bruttogewinn ermächtigte sich auf 729.915 (1.031.382) Reichsmark. Aufschluss erforderten 681.176 (906.521), Steuern und Sozialabgaben 52.710 (83.728) Reichsmark. Der verbleibende kleine Gewinn von 20.310 Reichsmark soll, wie bereits gemeldet, vorgenommen werden. Am Vorjahr wurde ebenfalls ein Gewinnverlust von 217.710 Reichsmark ausgewiesen, der sich nach Auflösung der Reserve auf 153.303 Reichsmark verminderte. Gleichzeitig wurde das Kapital im Verhältnis von 10 : 6 von 1.705 auf 1.023 Million Reichsmark zusammengelegt. Nach der Bilanz haben sich Bauträger auf 220.831 (164.731) und Krediteuren auf 88.610 (220.661) Reichsmark erhöht. Hypothekenverpflichtungen betrugen 291.331 (211.734), anderweitige Debitorien 269.135 (889.006), Waren 353.700 (466.700) Reichsmark.

\* Vereinigte Isolatorenwerke AG. Berlin-Pankow — Düsseldorf-Bensberg. Wie der „T.O.D.“ von der Verwaltung dieser zum Geschäftsbereich gehörenden Gesellschaft erklärt, wird der zum 9. Juni einberufene Hauptversammlung vorgelegten werden, den nach angemessenen Abstreichungen (1. B. 54 von Reichsmark) und nach Auszahlung von 6% Dividende auf die Vorzugsaktien verbleibenden ertragsreichen Reingewinne vorzutragen, nachdem im Vorjahr aus einem Gewinn von 70.668 Reichsmark 6% Stamm- und 6% Vorzugsaktien dividende verteilt wurden.

\* Continental-Alphalt-A.G., Hannover. In dem am 31. Dezember 1929 beendeten Geschäftsjahr wurde aus Betrieben ein Bruttogewinn von 313.670 (411.700) Reichsmark und aus Beteiligungen von 18.522 (49.000) Reichsmark erzielt, von dem Generalkosten, Steuern und Zinsen 215.562 (49.222) Reichsmark und Abschreibungen 55.142 (41.307) Reichsmark erforderten. Es verbleibt ein Reingewinn von 0,098 (0,068) Reichsmark, aus dem eine von 5% im Vorjahr auf 4% reduzierte Dividende verteilt und 7498 (3200) Reichsmark vorgenommen werden sollen.

\* H. Denninger-Helßbar AG., Erlangen. In dem am 30. September 1929 beendeten Geschäftsjahr wurde ein Bruttogewinn von 1.296 (1.148) Million Reichsmark erzielt, von dem Betriebs- und Handlungskosten 0,857 (0,986), Steuern 0,351 (0,328), Abschreibungen 0,067 (0,074) Million Reichsmark erforderten, so dass einschließlich des Vorjahrs von 0,007 (0,011) Million Reichsmark noch ein Reingewinn von 0,227 (0,068) Million Reichsmark ergibt, von dem 0,015 (—) Million Reichsmark dem Aktienkapitals und der Reservekasse zugewiesen und 0,012 (0,007) Million Reichsmark vorgenommen werden sollen. Nach dem Verwaltungsberecht hat die heutige Abschlusserklärung und die ungünstige Wirtschaftslage den Abzug, namentlich im Verlandgeschäft, geschadet. Der Ausblick sei gegen das Vorjahr nicht unerheblich aufzuheben. Außerdem hätten sich die früheren Absehung an den Außenhandels nicht als geringfügig erwiesen, so dass weitere vorgenommen werden müssen. Aus der Bilanz (alles in Millionen Reichsmark): Vorräte 0,106 (0,178), Außenhandel 0,211 (0,281), Upphälften und Darlehen 0,569 (0,533), anderweitige Ansätze 0,170 (0,180), Krediteuren 0,615 (0,605). Um neuen Geschäftsbereich sei es ungewiss, ob sich die Rentabilität des Unternehmens besser werde.

\* Hobach & Co. A.-G. Büdheim a. Rh. — Düsseldorf-Bensberg. Die Gesellschaft verzeichnete 1930 einen Reingewinn von nur 71.234 (416.000) Reichsmark, der vorgenommen wird. Das Aktienkapital von 5,8 Mill. Reichsmark erhält also keine Dividende, die gegenüber 6% bzw. 8% in den beiden Vorjahren. Der Dividendenausfall wird begründet durch die übermäßige Bewertung des Branntweins, die geradezu vernichtende Folgen gehabt und auch dem Reich nur Winderträume gebracht hat. Auch von maßgebenden Reichsstädten ist jetzt die Untragbarkeit des Branntweins in der jüngsten Höhe anerkannt worden. Trotzdem habe die Finanznot zu weiteren Belastungen durch erhöhte Beträcksteuer geführt. Die Bilanz zeigt u. a. folles in Mill. Reichsmark: Rauschertörderungen 0,838 (1.254), Krediteuren einschließlich Zölle und Steuern 2.000 (3.884). Auf der anderen Seite Rasse, Pfefferd. Wechsel 0,117 (0,071), Wertpapiere und Beteiligungen 1.771 (1.772), Warenbestände 5,425 (7,45) und Debitorien 0,95 (0,025). — Weinbrennerei Schäferberg. Die dem Hobach-Konzern angehörende Gesellschaft, die in den letzten drei Jahren noch 15,9% und 8% Dividende gezahlt hatte, wird für 1930 die Dividende endlos bleiben. Es gelangt ein kleiner Reingewinn zum Vortrag auf neue Rechnung.

\* Alexanderwerk A. von der Rohmer AG., Remscheid. Das Geschäftsjahr 1930 brachte infolge harter Umlaufschwierigkeiten und ungünstigen Preisentwicklungen beträchtliche Verluste, die durch Aussfälle bei Betätigungen vermehrt wurden. Zur Deckung des Jahresverlustes von 3.415 Mill. Reichsmark soll das Aktienkapital von 7.430.000 Reichsmark im Verhältnis von 5:2 zusammengelegt und dann auf 5,25 Mill. Reichsmark wieder erhöht werden. Die neuen Aktien sollen dazu dienen, die gesamten Aktien und Passiven der Ernst Albert Stoffen G. m. b. H. in Burg an der Wupper zu übernehmen, deren Produktion und Betrieb landwirtschaftlicher Maschinenmeister als besondere Abteilung von der Rohmer fortgeführt werden. Die beträchtlich liquiden Mittel der Stoffen G. m. b. H. bringen der Alexanderwerk A.-G. eine finanzielle Entlastung, so dass im Zusammenhang mit der Sanierung eine völlige Bereinigung des Unternehmens eintrete.

### Geldungseinstellungen

\* Insolvenz am Leipziger Brühl. Die Firma Wilhelm Birmele, Rauchwarenhandlung, Leipzig, ist mit etwa 510.000 Reichsmark Gläubigerforderungen ( davon 225.000 Reichsmark umgeschwerte und etwa 280.000 Reichsmark gesicherte) in Konkurs geraten, nachdem vorangegangene Vergleichsverhandlungen sich zerschlagen hatten. Hauptgläubiger ist die Firma David Biedermann, Leipzig. — Werner wurde über das Vermögen der Rauchwarenhandlung B. Hermann & Lattig, Leipzig, das Konkursverfahren eröffnet, nachdem ein mit den Gläubigern abgeschlossener 25-jähriger Vergleich sich nicht hat durchführen lassen. Die Verbindlichkeiten betragen etwa 120.000 Reichsmark.

\* Geldungseinstellung im Berliner Tuchgroßhandel. Die seit 64 Jahren bestehende Tuchgroßhandlung Albert Marwitz, Berlin, Neue Grünstraße 27, hat, wie „Die Tages-Woche“ erichtet, nach dem vor kurzem erfolgten Ableben des Inhabers die Zahlungen eingestellt. Die Passiva betragen etwa 200.000 Mark.

### Berichtigungen

\* Mansfeld, AG. für Bergbau und Hüttenbetrieb, Wittenberge. On der Anfechtungsfrage gegen die Weitläufige der ordentlichen Hauptversammlung der Mansfeld AG. wurde vor dem Landgericht Halle das Urteil verhängt. Danach werden die Gläubiger, Kunden und Hoffnung (Reinhold Hinrichs) kostenpflichtig abgewiesen unter Aufrechterhaltung des Veräußerungsrechts gegen Kunberg vom 18. November 1930. Die Gläubiger teilen sich dagegen in die Kosten, da Kunberg vier Güntel und Hoffnung ein Güntel zu zahlen haben.

\* Der holländische Außenhandel im April. Der Wert der holländischen Einheit belief sich im April dieses Jahres auf 100 Millionen gegenüber 167 Millionen im März und 204 Millionen holländische Gulden im April vorjähriges Jahres; für die Zeit Januar/April belte sich die Einheit auf 884 bzw. 851 Millionen holländische Gulden. Die Ausfuhr aus Holland betrug im April 119 Millionen gegenüber 116 Millionen im Vorjahr und 142 Millionen holländische Gulden im April vorjähriges Jahres; auch hier ist für die Zeit Januar/April ein Rückgang von 94 Millionen im Vorjahr auf 402 Millionen holländische Gulden festzustellen.

### Schiffsnachrichten

Nächste Dampferabfahrten der Hamburg-American Line

Rade Beaufort: D. New York ab Hamburg 20. Mai 10. Kurz Louis 20. Mai, D. Albert Ballin 27. Mai 12. Mai, M. S. Saint Louis 20. Mai 13. Mai, D. Hamburg 3. Juni 15. Mai, D. Cleveland 6. Juni 17. Juni, D. Adelasia 8. Juni 19. Juni, D. Deutschland 10. Juni 11. Juni, D. Wilhelma 12. Juni, D. Goliath 13. Juni, D. Minnow 13. Juni 14. Juni, D. Canada 23. Mai, D. Goliath 23. Mai, D. Cleveland 7. Juni, D. Augsburg 12. Juni, D. Boston 13. Juni, D. Westmoreland 13. Juni, D. Welt 13. Juni, D. Goliath 14. Juni, D. Hamburg 15. Juni, D. Goliath 15. Juni, D. Goliath 16. Juni, D. Goliath 17. Juni, D. Goliath 18. Juni, D. Goliath 19. Juni, D. Goliath 20. Juni, D. Goliath 21. Juni, D. Goliath 22. Juni, D. Goliath 23. Juni, D. Goliath 24. Juni, D. Goliath 25. Juni, D. Goliath 26. Juni, D. Goliath 27. Juni, D. Goliath 28. Juni, D. Goliath 29. Juni, D. Goliath 30. Juni, D. Goliath 31. Juni, D. Goliath 32. Juni, D. Goliath 33. Juni, D. Goliath 34. Juni, D. Goliath 35. Juni, D. Goliath 36. Juni, D. Goliath 37. Juni, D. Goliath 38. Juni, D. Goliath 39. Juni, D. Goliath 40. Juni, D. Goliath 41. Juni, D. Goliath 42. Juni, D. Goliath 43. Juni, D. Goliath 44. Juni, D. Goliath 45. Juni, D. Goliath 46. Juni, D. Goliath 47. Juni, D. Goliath 48. Juni, D. Goliath 49. Juni, D. Goliath 50. Juni, D. Goliath 51. Juni, D. Goliath 52. Juni, D. Goliath 53. Juni, D. Goliath 54. Juni, D. Goliath 55. Juni, D. Goliath 56. Juni, D. Goliath 57. Juni, D. Goliath 58. Juni, D. Goliath 59. Juni, D. Goliath 60. Juni, D. Goliath 61. Juni, D. Goliath 62. Juni, D. Goliath 63. Juni, D. Goliath 64. Juni, D. Goliath 65. Juni, D. Goliath 66. Juni, D. Goliath 67. Juni, D. Goliath 68. Juni, D. Goliath 69. Juni, D. Goliath 70. Juni, D. Goliath 71. Juni, D. Goliath 72. Juni, D. Goliath 73. Juni, D. Goliath 74. Juni, D. Goliath 75. Juni, D. Goliath 76. Juni, D. Goliath 77. Juni, D. Goliath 78. Juni, D. Goliath 79. Juni, D. Goliath 80. Juni, D. Goliath 81. Juni, D. Goliath 82. Juni, D. Goliath 83. Juni, D. Goliath 84. Juni, D. Goliath 85. Juni, D. Goliath 86. Juni, D. Goliath 87. Juni, D. Goliath 88. Juni, D. Goliath 89. Juni, D. Goliath 90. Juni, D. Goliath 91. Juni, D. Goliath 92. Juni, D. Goliath 93. Juni, D. Goliath 94. Juni, D. Goliath 95. Juni, D. Goliath 96. Juni, D. Goliath 97. Juni, D. Goliath 98. Juni, D. Goliath 99. Juni, D. Goliath 100. Juni, D. Goliath 101. Juni, D. Goliath 102. Juni, D. Goliath 103. Juni, D. Goliath 104. Juni, D. Goliath 105. Juni, D. Goliath 106. Juni, D. Goliath 107. Juni, D. Goliath 108. Juni, D. Goliath 109. Juni, D. Goliath 110. Juni, D. Goliath 111. Juni, D. Goliath 112. Juni, D. Goliath 113. Juni, D. Goliath 114. Juni, D. Goliath 115. Juni, D. Goliath 116. Juni, D. Goliath 117. Juni, D. Goliath 118. Juni, D. Goliath 119. Juni, D. Goliath 120. Juni, D. Goliath 121. Juni, D. Goliath 122. Juni, D. Goliath 123. Juni, D. Goliath 124. Juni, D. Goliath 125. Juni, D. Goliath 126. Juni, D. Goliath 127. Juni, D. Goliath 128. Juni, D. Goliath 129. Juni, D. Goliath 130. Juni, D. Goliath 131. Juni, D. Goliath 132. Juni, D. Goliath 133. Juni, D. Goliath 134. Juni, D. Goliath 135. Juni, D. Goliath 136. Juni, D. Goliath 137. Juni, D. Goliath 138. Juni, D. Goliath 139. Juni, D. Goliath 140. Juni, D. Goliath 141. Juni, D. Goliath 142. Juni, D. Goliath 143. Juni, D. Goliath 144. Juni, D. Goliath 145. Juni, D. Goliath 146. Juni, D. Goliath 147. Juni, D. Goliath 148. Juni, D. Goliath 149. Juni, D. Goliath 150. Juni, D. Goliath 151. Juni, D. Goliath 152. Juni, D. Goliath 153. Juni, D. Goliath 154. Juni, D. Goliath 155. Juni, D. Goliath 156. Juni, D. Goliath 157. Juni, D. Goliath 158. Juni, D. Goliath 159. Juni, D. Goliath 160. Juni, D. Goliath 161. Juni, D. Goliath 162. Juni, D. Goliath 163. Juni, D. Goliath 164. Juni, D. Goliath 165. Juni, D. Goliath 166. Juni, D. Goliath 167. Juni, D. Goliath 168. Juni, D. Goliath 169. Juni, D. Goliath 170. Juni, D. Goliath 171. Juni, D. Goliath 172. Juni, D. Goliath 173. Juni, D. Goliath 174. Juni, D. Goliath 175. Juni, D. Goliath 176. Juni, D. Goliath 177. Juni, D. Goliath 178. Juni, D. Goliath 179. Juni, D. Goliath 180. Juni, D. Goliath 181. Juni, D. Goliath 182. Juni, D. Goliath 183. Juni, D. Goliath 184. Juni, D. Goliath 185. Juni, D. Goliath 186. Juni, D. Goliath 187. Juni, D. Goliath 188. Juni, D. Goliath 189. Juni, D. Goliath 190. Juni, D. Goliath 191. Juni, D. Goliath 192. Juni, D. Goliath 193. Juni, D. Goliath 194. Juni, D. Goliath 195. Juni, D. Goliath 196. Juni, D. Goliath 197. Juni, D. Goliath 198. Juni, D. Goliath 199. Juni, D. Goliath 200. Juni, D. Goliath 201. Juni, D. Goliath 202. Juni, D. Goliath 203. Juni, D. Goliath 204. Juni, D. Goliath 205. Juni, D. Goliath 206. Juni, D. Goliath 207. Juni, D. Goliath 208. Juni, D. Goliath 209. Juni, D. Goliath 210. Juni, D. Goliath 211. Juni, D. Goliath 212. Juni, D. Goliath 213. Juni, D. Goliath 214. Juni, D. Goliath 215. Juni, D. Goliath 216. Juni, D. Goliath 217. Juni, D. Goliath 218. Juni, D. Goliath 219. Juni, D. Goliath 220. Juni, D. Goliath 221. Juni, D. Goliath 222. Juni, D. Goliath 223. Juni, D. Goliath 224. Juni, D. Goliath 225. Juni, D. Goliath 226. Juni, D. Goliath 227. Juni, D. Goliath 228. Juni, D. Goliath 229. Juni, D. Goliath 230. Juni, D. Goliath 231. Juni, D. Goliath 232. Juni, D. Goliath 233. Juni, D. Goliath 234. Juni, D. Goliath 235. Juni, D. Goliath 236. Juni, D. Goliath 237. Juni, D. Goliath 238. Juni, D. Goliath 239. Juni, D. Goliath 240. Juni, D. Goliath 241. Juni, D. Goliath 242. Juni, D. Goliath 243. Juni, D. Goliath 244. Juni, D. Goliath 245. Juni, D. Goliath 246. Juni, D. Goliath 247. Juni, D. Goliath 248. Juni, D. Goliath 249. Juni, D. Goliath 250. Juni, D. Goliath 251. Juni, D. Goliath 252. Juni, D. Goliath 253. Juni, D. Goliath 254. Juni, D. Goliath 255. Juni, D. Goliath 256. Juni, D. Goliath 257. Juni, D. Goliath 258. Juni, D. Goliath 259. Juni, D. Goliath 260. Juni, D. Goliath 261. Juni, D. Goliath 262. Juni, D. Goliath 263. Juni, D. Goliath 264. Juni, D. Goliath 265. Juni, D. Goliath 266. Juni, D. Goliath 267. Juni, D. Goliath 268. Juni, D. Goliath 269. Juni, D. Goliath 270. Juni, D. Goliath 271. Juni, D. Goliath 272. Juni, D. Goliath 273. Juni, D. Goliath 274. Juni, D. Goliath 275. Juni, D. Goliath 276. Juni, D. Goliath 277. Juni, D. Goliath 278. Juni, D. Goliath 279. Juni, D. Goliath 280. Juni, D. Goliath 281. Juni, D. Goliath 282. Juni, D. Goliath 283. Juni, D. Goliath 284. Juni, D. Goliath 285. Juni, D. Goliath 286. Juni, D. Goliath 287. Juni, D. Goliath 288. Juni, D. Goliath 289. Juni, D. Goliath 290. Juni, D. Goliath 291. Juni, D. Goliath 292. Juni, D. Goliath 293. Juni, D. Goliath 294. Juni, D. Goliath 295. Juni, D. Goliath 296. Juni, D. Goliath 297. Juni, D. Goliath 298. Juni, D. Goliath 299. Juni, D. Goliath 300. Juni, D. Goliath 301. Juni, D. Goliath 302. Juni, D. Goliath 303. Juni, D. Goliath 304. Juni, D. Goliath 305. Juni, D. Goliath 306. Juni, D. Goliath 307. Juni, D. Goliath 308. Juni, D. Goliath 309. Juni, D. Goliath 310. Juni, D. Goliath 311. Juni, D. Goliath 312. Juni, D. Goliath 313. Juni, D. Goliath 314. Juni, D. Goliath 315. Juni, D. Goliath 316. Juni, D. Goliath 317. Juni, D. Goliath 318. Juni, D. Goliath 319. Juni, D. Goliath 320. Juni, D. Goliath 321. Juni, D. Goliath 322. Juni, D. Goliath 323. Juni, D. Goliath 324. Juni, D. Goliath 325. Juni, D. Goliath 326. Juni,

## Familiennotizen

### Statt Karten.

Es wäre uns Herzensbedürfnis, jedem einzeln zu danken für die liebevollen, ehrenden Beweise der Teilnahme und der Wertschätzung, welche uns während der langen schweren Krankheitszeit und dann beim Hinscheiden unsres geliebten Mannes und Vaters, des

## Herrn Sanitätsrat Dr. med. Brückner

in so reichem Maße zutollt wurden. Doch sind wir durch das Uebermaß der Beileidsbezeugungen gezwungen, unsern tiefgefühlistesten, innigsten Dank nur hierdurch zum Ausdruck zu bringen.

Dresden, den 20. Mai 1931.

Im Namen der Hinterbliebenen:

Elisabeth Brückner.

Zurückgekehrt vom Grabe meines lieben Mannes, des Herrn

## Konditorobermeister Otto Fehre

möchte ich allen den lieben Menschen, die Ihre Verehrung und Anteilnahme bei diesem schweren Schlag, der uns betroffen, durch Wort, Schrift und Blumenspenden in so reichem Maße haben zu teilen werden lassen, hierdurch aufrichtig danken. Insonderheit danken wir herzlichst Herrn Pfarrer Krömer für die trostreichen Worte am Sarge sowie den verschiedenen Innungen, Verbänden und Körperschaften für die zahlreiche Beteiligung am Beerdigungstage, die mir und den Meinen so offen gezeigt hat, in welchem Ansehen unser lieber, unvergesslicher Entschlafener gestanden hat. Diese Anteilnahme hat uns allen sehr wohl getan.

Dresden, im Mai 1931.

Frau Toska Fehre und Kinder.

Ein liebes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Nach einem arbeitsreichen Leben verschied heute morgen 8 Uhr meine liebe Gattin, unsere gute Mutter und Schwägerin

## Frau Marie Hübner

geb. Prager

im 54. Lebensjahr.

Dresden-A., Schützenplatz 10, den 18. Mai 1931.

Die trauernden Hinterbliebenen  
Alfred Hübner, Fleischermeister  
und Söhne Hans und Rudolf  
Familie Herrich.

Die Beerdigung findet Freitag nachm. 3 Uhr auf dem Löbtauer Friedhof statt.

Nach einem reichgesegneten Leben nahm Gott heute zu sich in die Ewigkeit unsere inniggeliebte Mutter, Schwester, Schwiegertochter und Großmutter

## Hedwig Freifrau von Bodenhausen

geb. von Koppy

im Alter von 80 Jahren und 7 Monaten.

In tiefer Schmerz

Wicky von Borcke geb. Freifrau von Bodenhausen  
Helene von Krosigk geb. Freifrau von Bodenhausen  
Elisabeth Bretschneider geb. Freifrau von Bodenhausen  
Alfred von Koppy, Major a. D.  
Fritz von Krosigk, General a. D.  
Dr. William Bretschneider-Lebusa, Rittmeister d. R. a. D.  
5 Enkelsohne und 4 Enkeltochter

Lebusa, den 18. Mai 1931

Beisetzung Freitag, den 22. Mai, mittags 12 Uhr. Abholung auf Anmeldung zu den Zügen Dahme (Mark) 10 Uhr oder Falkenberg, Bez. Halle, 9 Uhr.

### Geldmarkt

#### 1. Hypothek 20-25000 RM.

Innenhalb des 1/4 der Brandkasse zu 9-10 %  
außen 10% Vermietung nicht erlaubt. Außen  
unter 8. 1700 n. d. Geset. d. St.

### Mietangebote

**Office zur Miete**  
ca. 100 qm mit Balkonen und Lagerräumen. Preis-  
entwurf u. Ladeneinrichtung Wohnung mit Küchen-  
zebrausen. 5 Min. von Markt u. Post p. 7.  
Über 1. M. zu vermieten. Mietpreis u. d. St. 600  
Gillenweg, d. St. Radegberg erhältlich.

## Garage frei!

Rambergstraße 22.

### Geben zu vermieten

Ramberg, Schleißheimer Str. 21.

Möblierter im Obergeschoss.

### Grundstücke

Umrådshaus

Umrådshaus mit einer  
breitläufigen U-förmigen Garten-  
fläche u. einem 2-stöckigen Wohnhaus mit 4 Zimmer-  
wohnungen. 5 Min. von Markt u. Post p. 7.  
Über 1. M. zu vermieten. Mietpreis u. d. St. 600  
Gillenweg, d. St. Radegberg erhältlich.

### Stellenangebote

## Wäschefabrik sucht Privat-Meisende

für Stück-, Stück-, Zeitungs-, Zeitungspapiere,  
bei jedem Tofolingen Wäscheleinen.  
Alban Werner & Co., Oelenitz/Berg.

### Stellengesuche

## Müsländische

langjähriger Erfahrung, mit allen Kaufmanns-  
Arbeiten vertraut, technisch geschult, sprachlich  
flüssig (Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch,  
Niederländisch), auch bei Kundenkontakt. Willens als  
Müsländischer, Korrespondent  
oder ähnlich. Güte, Gewissen und Referenzen.  
Werke: Engelsdorf unter Nr. 7668 Ges. d. St. erhält.

Suche für meine Tochter, 18 J., zuhause ausgebild.

**Stellung im Kontor,  
Geschäft oder Haushalt.**

Angebote u. W. 1700 an die Ges. d. St. erbeten.

## Gute Stellung

in Haushalt mit Kind. Wir in Ober-  
sächs. Haus u. Pflege erfahren. U. mit  
Wohlausgang, unter W. W. 6, postl. Wünschen.

### Gebr. Eichhorn

Trampetenstraße 17  
GRÖßTES KINDERWAGEN-SPECIALHAUS

Kinderwagen

Klapprückwägen

Staubwagen

Kinderbetten

Puppenwagen

Kinderstühle

Selbstfahrer

MEHR Denkbar billigte Preise

Die Geburt eines gesunden Stammhalters  
zeigen in dankbarer Freude an

Rudolf Eisner  
und Frau Liselotte  
geb. Fritzsche-Nahmacher

Dresden, Eisenstückstraße 33, den 19. Mai 1931  
z. Zt. Privatklinik Altenzeller Straße 35

### Paul Kneifels

### Haarstudio

ein Unternehmer, hat  
seine Friseur- und Kosmetik-  
Praxis in einem ehemaligen  
Kino in der Neustadt eröffnet.  
In 3 Wochen zu haben bei  
Herrn. Nach. Wilmersdorf 5.

### Offizierskant

mit Röntgenröhre, ca.

120 cm breit, gehoben von  
Gesellschaftsmeister, Großenhain.

### Gärtliche Familiennotizen

Geboren: Werner Gönen, Dresden, Sohn. Reg.-Sek.-Rat

Dr. med. nat. Zimmermann, Wilmersdorf 1. Sohn, Sohn.

Verstorben: Gertrud Höfner mit Albert Riebling, Sonne-

bort/Bittern.

Bernhard: Richard Franke mit Friedel Heßling, Dresden/  
Greifswald. Walter Höfner mit Else Wülfmann, Pleißen-

ville, N.-B.-Bittern.

Geboren: In Dresden: Eisenbahn-Ob.-Lehr. i. R. Emil

Bergner, Ahrensplatz 7, Beerdigung Donnerstag 8.30 Uhr

Trinitatiskirche. Pauline, geb. Viehfeld, Gedächtnis, 10.

Beerdigung Donnerstag 8 Uhr Johanniskirche. Kurt Friedrich

Otto, Bierfuß, 26. Beerdigung Donnerstag 8 Uhr Trinitatiskirche.

Verstorben: Käthe, geb. Flemming, 1. Beerdigung Mittwoch

8 Uhr Johanniskirche. Minna verm. Albrecht geb. Höller,

Einführung Donnerstag 4.15 Uhr. Sophie Weißler geb. Siebel,

Steinstraße 27, Beerdigung Mittwoch 2.30 Uhr Leipziger Straße.

Hermann Große, Reinhold-Beder-Straße 2. Theodor

Wagner, Stephanienstr. 14. Hermann Voigtmann, Reußstraße

68, Einführung Mittwoch 8 Uhr. Maria Wölfele, Niedervorstadt

Str. 68, Quäschchen Mittwoch 8 Uhr. Robert Schröder,

Altböhl, 29. Beerdigung Mittwoch 8 Uhr. Marie Stenzel geb. Kurio,

Münzstraße 29, Beerdigung Mittwoch 2.30 Uhr Leibniz-Kunstakademie

Friedrich. Pauli, geb. Schäfer, 10. August. Walter Bödeker, 16. — Dr.

Karl Diez, Obermarie, Gertrude Höfer, Erhard Wagner,

Herrmann, 1. R. Gustav Hoffmann, 1. Ob. Bürgermeister geb.

Elisabeth, Anna Stöckner geb. Röder, lämt. in Greifswald.

Heinrich August Götz, Langenhennersdorf. Marie Sippmann

geb. Frieder, Hamburg. Magda Göppel geb. Schön, Leipzig.

Marie Wülfmann geb. Hanß, Pirna. Olga Siedler geb.

Wülfmann, Heinrich Gottwald, Arnold Rudolf

Göhl, Ernst Lukas Heinrich, Dr. phil. Walter Bödeker, Karl Georg Goldé, lämt. in Wehlen. Julianne verm. Rieffel

mann verm. geb. Probst geb. Richter und Hanna Bertha verm.

Müller geb. Ertel, Bilan, Ernst Julius Mühl, Coburg.

Wisthaler geb. Thiele, Sonder.

### Ärztliche Personalnotizen

## Chirurg Dr. Hans Härtel

Albertplatz 4 (Eingang Albertstraße)

zurück

Vom 21. bis 31. Mai verreist

Hals-, Nasen-, Ohrenarzt Dr. Rudolf Panse

Dr. Prinz zurück

**B. Bernet, Weberstraße 12, Telefon 21845**

**Butter- und Käse-Spezialgeschäft am Platz**

ca. 90 Sorten allerfeinste In- und ausländliche Tafel-

häuser

**Schweizerkäse** nur ausgebackt feinste Ware

Günstige Einkaufssachen für Wiederverkäufer- u. Ga-

llisten jeder Art

Weinvertrieb von Prinz Camembert

Engros und Verkaufsstellung Weberstraße 12, Eingang

Querstraße

Promoter Verkauf nach allen Stadtteilen

Gesellsprinzip: nur beste Ware bei billigster Berechnung

Bitte befragen Sie meine Schaukästen!

"Dankeschön!"



haben wir uns, daß wir uns nicht schon viel  
aber das ausgezeichnete „Lebewohl“\*) auf  
unsre Hühneraugen gelegt haben.

\*) Gemeint ist natürlich das berühmte, von vielen Ärzten empfohlene  
Hühnerbrünnchen-Käsewurst und Lebewohl-Ballonschädel, Bisch-

dose (8 Plaster) 15 P., Lebewohl-Fadenbad gegen empfindliche Fälle

und Fieber, Bischdose (2 Bänder) 50 P., einfachlich in Apotheken und

Drogerien. Wenn Sie keine Apotheken haben wollen, verlangen

Sie ausdrücklich das kaufen in kleinen Geschäften und weiss-

en, angeblich „Vorläufer“, nicht zu teuer.

# Internationale Hygiene-Ausstellung

Dresden 1931

Das größte Schaubergwerk der Welt  
Die Hunderbrunnen-Straße  
Ruhewiese im Blüherpark  
**Ausstellungsbahn**  
2600 m lang  
Große Rundfahrt 50 und 30 Pf.  
Teilstrecken 30 und 20 Pf.  
**Große Ausstellungslotterie**  
Preis per Los 50 Pf.

Täglich Konzerte der Dresdner Philharmonie auf dem Konzerthausplatz (außer Montag)

## Sonder-Veranstaltungen:

Freitag, 22. Mai

15 Uhr Uraufführung des Filmes "Das Menschenmärchen". Das Leben der Menschen. Vorlese: Werkst. 17, 19, 21 Uhr Sonn- u. Feiertage 15, 17, 19, 21 Uhr. Großer Saal des Deutschen Hygiene-Museums. Elitkonzert der Dresdner Philharmonie. Mendelssohn-Bartholdy: Sinfonie Nr. 3 (Schottische). Leitung: Musikdir. Feierle, Konzerthaus.

1. Pfingstferitag, 24. Mai  
16-18 Uhr Konzert der Dresdner Philharmonie.  
19-22 Uhr Leitung: Musikdir. Feierle, Konzerthaus.

2. Pfingstferitag, 25. Mai  
16-18 Uhr Konzert der Burgker Bergkapelle.  
19-22 Uhr Leitung: Musikdir. Feierle, Konzerthaus.

Dienstag, 26. Mai

19-22 Uhr Konzert der Dresdner Philharmonie. Opern- u. Volkslieder. Solist: Richard Kiewitz, Berlin; Leitung: Musikdirektor Feierle, Konzerthaus.

360 000 qm großes Ausstellungsgebäude in und am Stadion. Großen Garten ca. 50 000 qm gebaute Fläche

22 Ausstellungshallen  
16 wissenschaftliche  
12 industrielle Gruppen  
27 fremde Staaten

Sonderschauen:  
Krankenhaus  
Muster-Siedlungshäuser  
Landwirtschaftliche Abteilung mit landwirtschaftlichem Gehöft in Betrieb und großem Tierbestand

Dauerkarten:  
8, 6, 5, 4, 3, 2 Mark

Tages-Eintrittskarten:  
1 Mark

Im Städtischen Planetarium tägl. um 17½ Uhr Vorführung für Ausstellungsbesucher ermäßigte Eintrittspreise  
Lichtspielhaus der Ausstellung  
Eintritt frei

Die Ausstellungshallen sind geöffnet von 9 Uhr bis Eintritt der Dunkelheit. Die Gast- und Vergnügungsstätten bis 1 Uhr nachts



# Tanzpalast Pierrette

im Internationalen Restaurant

Donnerstag den 21. Mai 1931 abends 19½ Uhr

## Großer Wiener Walzer- und Operetten-Abend

2 Kapellen - Außer den Bristol-Synkopators spielt eine Kapelle in Alt-Wiener Besetzung

Das Konzert der Hoch- und Deutschmeisterkapelle aus Wien kann aus technischen Gründen erst am 1. u. 2. Pfingstferitag stattfinden

# Weißer Adler

Donnerstag den 21. Mai

## Der Clou der Werbeabende

# Das große Frühlingsfest

„Wenn Kalkulators in die Baumblut ziehn'!“

Silbenrätsel • Verlängerter Polizeistunde! • Preisverteilung

Alle Ehrenkarten haben Ihre Gültigkeit!

# Zigeuner-Csárda

früher Anton Müller

Dresden-A., Marienstraße 46

Telephon 14213

Bier-, Speise- und Wein-Gaststätte

Donnerstag den 21. Mai

## Eröffnung des Sommergartens

mit Balkon und Terrassen, einzig in seiner Art im Zentrum Dresdens

# Zigeuner-Musik

# LUISENHOF

Dresden - Weißer Hirsch

Täglich Nachmittags- und Abendkonzert

Montag und Donnerstag Tanztee

Donnerstag Gesellschafts-Abend

Italienischer Opern-Abend

13. Sonderkonzert d. Hauskapelle Pfeitsch-Marko

Leitung: Kapellmeister Bruno C. Scheetz

Beginn 8 Uhr

Eintritt frei!

Unterirdischer Parkplatz zur freien Verfügung unserer Gäste

Neuste Mittwoch  
des 20. Mai

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest

„Ein Abend am schönen Elbstrand“  
2 große Militär-Konzerte

voller Trompetenspiel Art.-Ref. Nr. 4, pers. Leitung: Musikmstr. Fritz Waldau

Feierliche Frühlingsdekoration - Illumination - Überbeleuchtung

Anfang 4 Uhr - Eintritt frei! - Anfang 19 Uhr

Gasthof Merbitz

Dampfstation - Autoparkplatz am Hotel

Blasewitz

Heute Mittwoch • 1. Sonder-Veranstaltung • Frühlings-Fest